

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

15 octobre 2012

ÉTAT DES PROJETS DE LOI  
ADOPTÉS PAR  
LA CHAMBRE  
DES REPRÉSENTANTS  
PENDANT  
LA 53<sup>E</sup> LÉGISLATURE (\*)

SOMMAIRE

|                                                             |    |    |
|-------------------------------------------------------------|----|----|
| 1. Lois adoptées publiées au <i>Moniteur belge</i>          | p. | 3  |
| 2. Lois adoptées non publiées au <i>Moniteur belge</i>      | p. | 66 |
| 3. Projets de loi adoptés non encore sanctionnés par le Roi | p. | 84 |
| 4. Projets pendants au Sénat (transmis par la Chambre)      | p. | 86 |

**SITUATION AU 08.10.2012**

(\*) Rédigé par le Service Documentation et Archives

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

15 oktober 2012

STAND VAN DE DOOR  
DE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS  
AANGENOMEN  
WETSONTWERPEN TIJDENS  
DE 53<sup>E</sup> ZITTINGSPERIODE (\*)

INHOUD

|                                                                             |      |    |
|-----------------------------------------------------------------------------|------|----|
| 1. Aangenomen, in het <i>Belgisch Staatsblad</i> bekendgemaakte wetten      | blz. | 3  |
| 2. Aangenomen, niet in het <i>Belgisch Staatsblad</i> bekendgemaakte wetten | blz. | 66 |
| 3. Aangenomen, door de Koning nog niet bekrachtigde wetsontwerpen           | blz. | 84 |
| 4. In de Senaat hangende ontwerpen (overgezonden door de Kamer)             | blz. | 86 |

**TOESTAND OP 08.10.2012**

(\*) Opgemaakt door de Dienst Documentatie en Archief

|             |   |                                                                         |  |
|-------------|---|-------------------------------------------------------------------------|--|
| N-VA        | : | Nieuw-Vlaamse Alliantie                                                 |  |
| PS          | : | Parti Socialiste                                                        |  |
| MR          | : | Mouvement Réformateur                                                   |  |
| CD&V        | : | Christen-Democratisch en Vlaams                                         |  |
| sp.a        | : | socialistische partij anders                                            |  |
| Ecolo-Groen | : | Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen |  |
| Open Vld    | : | Open Vlaamse liberalen en democraten                                    |  |
| VB          | : | Vlaams Belang                                                           |  |
| cdH         | : | centre démocrate Humaniste                                              |  |
| FDF         | : | Fédéralistes Démocrates Francophones                                    |  |
| LDD         | : | Lijst Dedecker                                                          |  |
| MLD         | : | Mouvement pour la Liberté et la Démocratie                              |  |

  

|                                                            |                                                                                                                                                                                                          |                                                         |                                                                                                                                                                                      |
|------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <i>Abréviations dans la numérotation des publications:</i> |                                                                                                                                                                                                          | <i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties:</i> |                                                                                                                                                                                      |
| DOC 53 0000/000:                                           | Document parlementaire de la 53 <sup>e</sup> législature, suivi du n° de base et du n° consécutif                                                                                                        | DOC 53 0000/000:                                        | Parlementair document van de 53 <sup>e</sup> zittingsperiode + basisnummer en volgnummer                                                                                             |
| QRVA:                                                      | Questions et Réponses écrites                                                                                                                                                                            | QRVA:                                                   | Schriftelijke Vragen en Antwoorden                                                                                                                                                   |
| CRIV:                                                      | Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)                                                                                                                                           | CRIV:                                                   | Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)                                                                                                                            |
| CRABV:                                                     | Compte Rendu Analytique (couverture bleue)                                                                                                                                                               | CRABV:                                                  | Beknopt Verslag (blauwe kaft)                                                                                                                                                        |
| CRIV:                                                      | Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon) | CRIV:                                                   | Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft) |
| PLEN:                                                      | Séance plénière                                                                                                                                                                                          | PLEN:                                                   | Plenum                                                                                                                                                                               |
| COM:                                                       | Réunion de commission                                                                                                                                                                                    | COM:                                                    | Commissievergadering                                                                                                                                                                 |
| MOT:                                                       | Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)                                                                                                                                          | MOT:                                                    | Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)                                                                                                                          |

  

|                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                         |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i>                                                                                            | <i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i>                                                                      |
| <i>Commandes:</i><br>Place de la Nation 2<br>1008 Bruxelles<br>Tél. : 02/ 549 81 60<br>Fax : 02/549 82 74<br>www.lachambre.be<br>e-mail : publications@lachambre.be | <i>Bestellingen:</i><br>Natieplein 2<br>1008 Brussel<br>Tel. : 02/ 549 81 60<br>Fax : 02/549 82 74<br>www.dekamer.be<br>e-mail : publicaties@dekamer.be |

**I. LOIS ADOPTÉES PUBLIÉES AU MONITEUR BELGE  
AANGENOMEN, IN HET BELGISCH STAATSBAD BEKENDGEMAAKTE WETTEN**

\* Urgence demandée par le Gouvernement  
Spoedbehandeling door de Regering gevraagd

**Remarque - Opmerking : K = Chambre - Kamer  
S = Sénat - Senaat**

| INTITULES<br>OPSCHRIFTEN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Dépôt Chambre<br>ou<br>transmis Sénat                   | Votes Chambre ou<br>Chambre et Sénat                             | Sanction<br>Royale                     | Sceau de<br>l'État       | Publication<br>au Moniteur             |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|--------------------------|----------------------------------------|
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | ---<br>Indiening Kamer<br>of<br>overgeezonden<br>Senaat | ---<br>Stemmingen<br>Kamer of Kamer<br>en Senaat                 | ---<br>Bekrachtiging<br>door de Koning | ---<br>'s Lands<br>zegel | ---<br>Publicatie in<br>het Staatsblad |
| - PROJET DE LOI relatif à la participation de l'État belge dans la société anonyme European Financial Stability Facility et à l'octroi de la garantie de l'État aux instruments financiers émis par cette société.<br>- WETSONTWERP betreffende de deelneming van de Belgische Staat in de European Financial Stability Facility en het verlenen van de Staatswaarborg aan de door deze vennootschap uitgegeven financiële instrumenten.<br>K. 24/1 - 2010<br>S. 5 - 342/1 | 20.07.2010<br>Art. 78<br>(*)                            | K. 14.10.2010<br>Évoqué/Geëvoc.<br>S. 21.10.2010                 | 02.11.2010                             | 16.11.2010               | 23.11.2010                             |
| - PROPOSITION DE LOI modifiant le Code civil et le Code judiciaire en vue de simplifier les règles qui gouvernent le procès civil.<br>- WETSVoorstel tot wijziging van het Burgerlijk Wetboek en het Gerechtelijk Wetboek, met het oog op een vereenvoudiging van de regels van de burgerlijke rechtspleging.<br>Christian Brodcome<br>K. 75/1 - 2010<br>S. 5 - 1676/1                                                                                                     | 09.08.2010<br>Art. 78                                   | K. 21.06.2012<br>S. 10.07.2012<br>Non évoqué/<br>Niet geëvoceerd | 16.07.2012                             | 18.07.2012               | 03.08.2012                             |
| - PROPOSITION DE LOI modifiant la loi organique du 27 décembre 1990 portant création des fonds budgétaires.<br>- WETSVoorstel tot wijziging van de organieke wet van 27 december 1990 tot oprichting van begrotingsfondsen.<br>Patrick Moriau<br>K. 79/1 - 2010<br>S. 5 - 947/1                                                                                                                                                                                            | 09.08.2010<br>Art. 78                                   | K. 07.04.2011<br>S. 11.05.2011<br>Non évoqué/<br>Niet geëvoceerd | 19.06.2011                             | 23.06.2011               | 05.07.2011<br>Err. 08.07.2011          |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                              |  |                                                                                                                                         |            |            |            |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|------------|------------|
| <p>- PROPOSITION DE LOI modifiant et complétant le Code pénal en vue d'incriminer l'abus de la situation de faiblesse des personnes et d'étendre la protection pénale des personnes vulnérables contre la maltraitance.</p> <p>- WETSVoorstel tot wijziging en aanvulling van het Strafwetboek teneinde het misbruik van de zwakke toestand van personen strafbaar te stellen, en de strafrechtelijke bescherming van kwetsbare personen tegen mishandeling uit te breiden.</p> <p>André Frédéric et consorts/c.s.</p> <p>K. 80/1 - 2010</p> <p>S. 5 - 1095/1</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 09.08.2010<br>Art. 78        |  | <p>K. 16.06.2011<br/>Évoqué/Geëvoc.<br/>S. 20.07.2011<br/>Amendé/Gewijzigd<br/>K. 20.10.2011<br/>Amendé/Gewijzigd<br/>S. 10.11.2011</p> | 26.11.2011 | 30.11.2011 | 23.01.2012 |
| <p>- PROJET DE LOI portant confirmation de l'arrêté royal du 6 avril 2010 portant reconnaissance des organisations professionnelles de praticiens d'une pratique non conventionnelle ou d'une pratique susceptible d'être qualifiée de non conventionnelle reconnues.</p> <p>- WETSONTWERP tot bekrachtiging van het koninklijk besluit van 6 april 2010 houdende erkenning van beroepsorganisaties van een niet-conventionele praktijk of van een praktijk die in aanmerking kan komen om als niet-conventionele praktijk gekwalificeerd te worden.</p> <p>K. 194/1 - 2010</p> <p>S. 5 - 407/1</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 22.09.2010<br>Art. 78<br>(*) |  | <p>K. 28.10.2010<br/>Évoqué/Geëvoc.<br/>S. 10.11.2010</p>                                                                               | 19.11.2010 | 29.11.2010 | 06.12.2010 |
| <p>- PROJET DE LOI modifiant la loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques, la loi du 17 janvier 2003 relative au statut du régulateur des secteurs des postes et des télécommunications belges et modifiant la loi du 9 juillet 2001 fixant certaines règles relatives au cadre juridique pour les signatures électroniques et les services de certification.</p> <p>- WETSONTWERP tot wijziging van de wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven, van de wet van 17 januari 2003 met betrekking tot het statuut van de regulator van de Belgische post- en telecommunicatiesector en tot wijziging van de wet van 9 juli 2001 houdende vaststelling van bepaalde regels in verband met het juridisch kader voor elektronische handtekeningen en certificatediensten.</p> <p>K. 202/1 - 2010</p> <p>S. 5 - 477/1</p> | 22.09.2010<br>art. 78<br>(*) |  | <p>K. 18.11.2010<br/>S. 25.11.2010<br/>Non évoqué/<br/>Niet geëvoceerd</p>                                                              | 13.12.2010 | 23.12.2010 | 31.12.2010 |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                              |                                                                  |            |            |            |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|------------------------------------------------------------------|------------|------------|------------|
| - PROJET DE LOI portant modification des articles 2, 2/1 et 4 de la loi modifiant la loi du 17 janvier 2003 concernant les recours et le traitement des litiges à l'occasion de la loi du 17 janvier 2003 relative au statut du régulateur des secteurs des postes et télécommunications belges.<br>- WETSONTWERP tot wijziging van de artikelen 2, 2/1 en 4 van de wet houdende wijziging van de wet van 17 januari 2003 betreffende de rechtsmiddelen en geschillenbehandeling naar aanleiding van de wet van 17 januari 2003 met betrekking tot het statuut van de regulator van de Belgische post- en telecommunicatiesector.<br>K. 203/1 - 2010<br>S. 5 - 478/1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 22.09.2010<br>art. 77<br>(*) | K. 18.11.2010<br>S. 25.11.2010                                   | 13.12.2010 | 23.12.2010 | 30.12.2010 |
| - PROPOSITION DE LOI modifiant la loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques, le Code des sociétés et la loi du 19 avril 2002 relative à la rationalisation du fonctionnement et de la gestion de la Loterie Nationale afin de garantir la présence des femmes dans le conseil d'administration des entreprises publiques autonomes, des sociétés cotées et de la Loterie Nationale.<br>- WETSVOORSTEL tot wijziging van de wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven, tot wijziging van het Wetboek van vennootschappen en tot wijziging van de wet van 19 april 2002 tot rationalisering van de werking en het beheer van de Nationale Loterij, teneinde te garanderen dat vrouwen zitting hebben in de raad van bestuur van de autonome overheidsbedrijven, de genoteerde vennootschappen en de Nationale Loterij.<br>Colette Burgeon et consorts/c.s.<br>K. 211/1 - 2010<br>S. 5 - 1097/1 | 24.09.2010<br>Art. 78        | K. 16.06.2011<br>Évoqué/Geëvoc.<br>S. 30.06.2011                 | 28.07.2011 | 11.08.2011 | 14.09.2011 |
| - PROPOSITION DE LOI visant à interdire le port de tout vêtement cachant totalement ou de manière principale le visage.<br>- WETSVOORSTEL tot instelling van een verbod op het dragen van kleding die het gezicht volledig dan wel grotendeels verbergt.<br>Daniel Bacquelaine et consorts/c.s.<br>K. 219/1 - 2010<br>S. 5 - 981/1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 28.09.2010<br>Art. 78        | K. 28.04.2011<br>S. 17.05.2011<br>Non évoqué/<br>Niet geëvoceerd | 01.06.2011 | 15.06.2011 | 13.07.2011 |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                       |  |                                                                  |            |            |            |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|--|------------------------------------------------------------------|------------|------------|------------|
| <p>- PROPOSITION DE LOI modifiant la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, en vue de l'octroi d'une autorisation de séjour temporaire au mineur étranger non accompagné.</p> <p>- WETSVoorstel tot wijziging van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen met het oog op de toekenning van een tijdelijke machtiging tot verblijf aan de niet-begeleide minderjarige vreemdeling.</p> <p>Nahima Lanjri, Sonja Becq, Leen Dierick, Catherine Fonck, Karin Temmerman et/en Rachid Madrane</p> <p>K. 288/1 - 2010</p> <p>S. 5 - 1120/1</p> | 05.10.2010<br>Art. 78 |  | K. 23.06.2011<br>S. 12.07.2011<br>Non évoqué/<br>Niet geëvoceerd | 12.09.2011 | 22.09.2011 | 28.11.2011 |
| <p>- PROPOSITION DE LOI modifiant l'article 171, 4°, du Code des impôts sur les revenus 1992.</p> <p>- WETSVoorstel tot wijziging van artikel 171, 4°, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992.</p> <p>David Clarinval et consorts/c.s.</p> <p>K. 302/1 - 2010</p> <p>S. 5 - 1171/1</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 06.10.2010<br>Art. 78 |  | K. 14.07.2011<br>S. 21.10.2011<br>Non évoqué/<br>Niet geëvoceerd | 07.11.2011 | 09.11.2011 | 16.11.2011 |
| <p>- PROPOSITION DE LOI insérant un article 74/9 dans la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, en ce qui concerne l'interdiction de détention d'enfants en centres fermés.</p> <p>- WETSVoorstel tot invoeging van een artikel 74/9 in de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen, inzake het verbod op het opsluiten van kinderen in gesloten centra.</p> <p>Nahima Lanjri, Sonja Becq, Leen Dierick, Catherine Fonck et/en Myriam Delacroix-Rolin</p> <p>K. 326/1 - 2010</p> <p>S. 5 - 1182/1</p>                                       | 08.10.2010<br>Art. 78 |  | K. 20.07.2011<br>S. 26.10.2011<br>Non évoqué/<br>Niet geëvoceerd | 16.11.2011 | 21.11.2011 | 17.02.2012 |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                              |                                                                  |            |            |            |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|------------------------------------------------------------------|------------|------------|------------|
| <p>- PROPOSITION DE LOI visant à supprimer les limites relatives à l'âge de l'enfant handicapé en matière de congé parental.</p> <p>- WETSVOORSTEL tot afschaffing van de beperkingen op de leeftijd van het gehandicapte kind inzake ouderschapsverlof.</p> <p>Valérie De Bue et consorts/c.s.</p> <p>K. 355/1 - 2010/2011</p> <p>S. 5 - 871/1</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 12.10.2010<br>Art. 78        | K. 17.03.2011<br>S. 05.04.2011<br>Non évoqué/<br>Niet geëvoceerd | 13.04.2011 | 20.04.2011 | 10.05.2011 |
| <p>- PROPOSITION DE LOI modifiant la loi du 16 mars 1971 sur le travail en ce qui concerne la protection contre le licenciement en cas de conversion du congé de maternité en congé de paternité.</p> <p>- WETSVOORSTEL tot wijziging van de arbeidswet van 16 maart 1971 in verband met de bescherming tegen ontslag in geval van omzetting van moederschapsverlof in vaderschapsverlof.</p> <p>Julie Fernandez Fernandez et consorts/c.s.</p> <p>K. 363/1 - 2010/2011</p> <p>S. 5 - 948/1</p>                                                                                                                                                                                                                                                                    | 12.10.2010<br>Art. 78        | K. 07.04.2011<br>S. 11.05.2011<br>Non évoqué/<br>Niet geëvoceerd | 11.06.2011 | 20.06.2011 | 20.07.2011 |
| <p>- PROJET DE LOI portant assentiment aux actes internationaux suivants : 1) Traité portant révision du Traité instituant l'Union économique Benelux signé le 3 février 1958, et Déclaration, faits à La Haye le 17 juin 2008; 2) Protocole relatif aux privilèges et immunités de l'Union Benelux, fait à La Haye le 17 juin 2008.</p> <p>- WETSONTWERP houdende instemming met volgende internationale akten : 1) Verdrag tot herziening van het op 3 februari 1958 gesloten Verdrag tot instelling van de Benelux Economische Unie, en Verklaring, gedaan te 's-Gravenhage op 17 juni 2008; 2) Protocol inzake de voorrechten en immuniteiten van de Benelux Unie, gedaan te 's-Gravenhage op 17 juni 2008.</p> <p>K. 393/1 - 2010/2011</p> <p>S. 5 - 37/1</p> | 13.10.2010<br>Art. 77        | S. 12.10.2010<br>K. 28.10.2010                                   | 15.12.2010 | 22.12.2010 | 22.12.2011 |
| <p>- PROJET DE LOI sur la protection des obtentions végétales.</p> <p>- WETSONTWERP tot bescherming van kweekproducten.</p> <p>K. 404/1 - 2010/2011</p> <p>S. 5 - 611/1</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 15.10.2010<br>Art. 78<br>(*) | K. 16.12.2010<br>S. 23.12.2010<br>Non évoqué/<br>Niet geëvoceerd | 10.01.2011 | 19.01.2011 | 25.02.2011 |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                              |  |                                                                  |            |            |                               |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|--|------------------------------------------------------------------|------------|------------|-------------------------------|
| - PROJET DE LOI d'exécution du Traité sur le droit des brevets d'invention et de l'Acte portant révision de la Convention sur la délivrance de brevets européens, et portant modification de diverses dispositions en matière de brevets d'invention.<br>- WETSONTWERP ter uitvoering van het Verdrag inzake octrooirecht en de Akte tot herziening van het Verdrag inzake de verlening van Europese octrooien, alsook tot wijziging van diverse bepalingen inzake uitvindingsoctrooien.<br>K. 405/1 - 2010/2011<br>S. 5 - 610/1 | 15.10.2010<br>Art. 78<br>(*) |  | K. 16.12.2010<br>S. 23.12.2010<br>Non évoqué/<br>Niet geëvoceerd | 10.01.2011 | 19.01.2011 | 16.02.2011                    |
| - PROJET DE LOI concernant l'exercice de certains droits des actionnaires de sociétés cotées.<br>- WETSONTWERP betreffende de uitoefening van bepaalde rechten van aandeelhouders van genoteerde vennootschappen.<br>K. 421/1 - 2010/2011<br>S. 5 - 513/1                                                                                                                                                                                                                                                                        | 20.10.2010<br>Art. 78<br>(*) |  | K. 25.11.2010<br>S. 02.12.2010<br>Non évoqué/<br>Niet geëvoceerd | 20.12.2010 | 22.12.2010 | 18.04.2011                    |
| - PROJET DE LOI fixant la durée du travail des médecins, dentistes, vétérinaires, des stagiaires se préparant à ces professions.<br>- WETSONTWERP tot vaststelling van de arbeidsduur van de geneesheren, tandartsen, dierenartsen, kandidaat-geneesheren in opleiding, kandidaat-tandartsen in opleiding en studenten-stagiairs die zich voorbereiden op de uitoefening van deze beroepen.<br>K. 431/1 - 2010/2011<br>S. 5 - 476/1                                                                                              | 21.10.2010<br>Art. 78<br>(*) |  | K. 18.11.2010<br>S. 25.11.2010<br>Non évoqué/<br>Niet geëvoceerd | 12.12.2010 | 20.12.2010 | 22.12.2010<br>Err. 12.01.2011 |
| - PROPOSITION DE LOI modifiant la loi relative à la police de la circulation routière, coordonnée le 16 mars 1968 en ce qui concerne les délais en matière de récidive par les infractions de roulage.<br>- WETSVOORSTEL tot wijziging van de wet betreffende de politie over het wegverkeer, gecoördineerd op 16 maart 1968, wat de termijnen voor herhaling van verkeersmisdrijven betreft.<br>Jef Van den Bergh et consorts/c.s.<br>K. 438/1 - 2010/2011<br>S. 5 - 1190/1                                                     | 21.10.2010<br>Art. 78        |  | K. 20.07.2011<br>S. 26.10.2011<br>Non évoqué/<br>Niet geëvoceerd | 02.12.2011 | 05.12.2011 | 03.01.2012<br>Err. 02.02.2012 |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                       |  |                                                                  |            |            |            |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|--|------------------------------------------------------------------|------------|------------|------------|
| <p>- PROPOSITION DE LOI modifiant la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers en ce qui concerne les conditions dont est assorti le regroupement familial.</p> <p>- WETSVoorstel tot wijziging van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen voor wat betreft de voorwaarden tot gezinshereniging.</p> <p>Nahima Lanjri, Leen Dierick et/en Jef Van den Bergh</p> <p>K. 443/1 - 2010/2011</p> <p>S. 5 - 1049/1</p>                                                                                                                                                                                                             | 22.10.2010<br>Art. 78 |  | K. 26.05.2011<br>S. 15.06.2011<br>Non évoqué/<br>Niet geëvoceerd | 08.07.2011 | 14.07.2011 | 12.09.2011 |
| <p>- PROJET DE LOI modifiant l'article 47octies du Code d'instruction criminelle concernant la collaboration avec des infiltrants étrangers.</p> <p>- WETSONTWERP houdende wijziging van artikel 47octies van het Wetboek van strafvordering betreffende de samenwerking met buitenlandse infiltranten.</p> <p>K. 445/1 - 2010/2011</p> <p>S. 5 - 514/1</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 26.10.2010<br>Art. 77 |  | K. 25.11.2010<br>S. 23.12.2010                                   | 29.12.2010 | 04.01.2011 | 20.01.2011 |
| <p>- PROPOSITION DE LOI modifiant la loi du 2 juillet 2010 modifiant la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers, ainsi que la loi du 22 février 1998 fixant le statut organique de la Banque Nationale de Belgique, et portant des dispositions diverses.</p> <p>- WETSVoorstel tot wijziging van de wet van 2 juli 2010 tot wijziging van de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten en van de wet van 22 februari 1998 tot vaststelling van het organiek statuut van de Nationale Bank van België, en houdende diverse bepalingen.</p> <p>Damien Thiéry, Hendrik Bogaert, Guy Coëme, Herman De Croo et/en Catherine Fonck</p> <p>K. 477/1 - 2010/2011</p> <p>S. 5 - 553/1</p> | 27.10.2010<br>Art. 78 |  | K. 02.12.2010<br>Évoqué/Geëvoc.<br>S. 09.12.2010                 | 06.01.2011 | 07.01.2011 | 10.01.2011 |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                       |                                |            |            |            |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|--------------------------------|------------|------------|------------|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>- PROJET DE LOI portant assentiment à l'accord de coopération du 3 décembre 2009 entre l'État fédéral et les Régions concernant la mise en oeuvre de la Convention relative à la collecte, au dépôt et à la réception des déchets survenant en navigation rhénane et intérieure signée à Strasbourg le 9 septembre 1996, et portant exécution de la Convention.</li> <li>- WETSONTWERP houdende instemming met het samenwerkingsakkoord van 3 december 2009 tussen de Federale Staat en de Gewesten betreffende de uitvoering van het Verdrag inzake de verzameling, de afgifte en de inname van afval in de Rijn- en binnenvaart, ondertekend te Straatsburg op 9 september 1996 en houdende uitvoering van het Verdrag.</li> <li>K. 518/1 - 2010/2011</li> <li>K. 518/4 - 2010/2011</li> <li>S. 5 - 614/1</li> </ul> | 29.10.2010<br>Art. 77 | K. 16.12.2010<br>S. 23.12.2010 | 20.01.2011 | 25.01.2011 | 03.03.2011 |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>- PROJET DE LOI fixant le contingent de l'armée pour l'année 2011.</li> <li>- WETSONTWERP tot vaststelling van het legercontingent voor het jaar 2011.</li> <li>K. 554/1 - 2010/2011</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 17.11.2010<br>Art. 74 | K. 16.12.2010                  | 22.12.2010 | 05.01.2011 | 12.01.2011 |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>- PROJET DE LOI DE FINANCES pour l'année budgétaire 2011.</li> <li>- ONTWERP VAN FINANCIEWET voor het begrotingsjaar 2011.</li> <li>K. 555/1 - 2010/2011</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 24.11.2010<br>Art. 74 | K. 16.12.2010                  | 22.12.2010 | 27.12.2010 | 28.12.2010 |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>- PROJET DE LOI contenant le deuxième ajustement du Budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2010.</li> <li>- WETSONTWERP houdende tweede aanpassing van de Algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2010.</li> <li>K. 556/1 - 2010/2011</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 06.12.2010<br>Art. 74 | K. 23.12.2010                  | 29.12.2010 | 12.01.2011 | 27.01.2011 |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>- PROJET DE LOI contenant le troisième ajustement du Budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2010.</li> <li>- WETSONTWERP houdende derde aanpassing van de Algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2010.</li> <li>K. 557/1 - 2010/2011</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 06.12.2010<br>Art. 74 | K. 23.12.2010                  | 29.12.2010 | 12.01.2011 | 26.01.2011 |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                              |                                                                  |            |            |                               |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|------------------------------------------------------------------|------------|------------|-------------------------------|
| - PROPOSITION DE LOI modifiant, en ce qui concerne les coparents, la législation afférente au congé de paternité.<br>- WETSVOORSTEL tot wijziging, wat betreft de meedouders, van de wetgeving inzake het geboorteverlof.<br>Sonja Becq et consorts/c.s.<br>K. 573/1 - 2010/2011<br>S. 5 - 870/1                                                                                                                        | 17.11.2010<br>Art. 78        | K. 17.03.2011<br>S. 05.04.2011<br>Non évoqué/<br>Niet geëvoceerd | 13.04.2011 | 20.04.2011 | 10.05.2011                    |
| - PROPOSITION DE LOI modifiant le Code des sociétés en ce qui concerne la rémunération liée aux actions des administrateurs non exécutifs d'entreprises cotées en bourse.<br>- WETSVOORSTEL tot wijziging van het Wetboek van vennootschappen wat betreft de aandelenrelateerde verloning van niet-uitvoerende bestuurders van beursgenoteerde ondernemingen.<br>Bruno Tuybens<br>K. 619/1 - 2010/2011<br>S. 5 - 1167/1 | 18.11.2010<br>Art. 78        | K. 14.07.2011<br>S. 21.10.2011<br>Non évoqué/<br>Niet geëvoceerd | 07.11.2011 | 09.11.2011 | 23.11.2011                    |
| - PROPOSITION DE LOI modifiant la législation en ce qui concerne la protection du congé de paternité.<br>- WETSVOORSTEL tot wijziging van de wetgeving wat de bescherming van het vaderschapsverlof betreft.<br>Nahima Lanjri, Sonja Becq et/en Stefaan Vercamer<br>K. 632/1 - 2010/2011<br>S. 5 - 949/1                                                                                                                | 19.11.2010<br>Art. 78        | K. 07.04.2011<br>S. 11.05.2011<br>Non évoqué/<br>Niet geëvoceerd | 11.06.2011 | 20.06.2011 | 20.07.2011                    |
| - PROJET DE LOI visant à modifier le Code de la taxe sur la valeur ajoutée.<br>- WETSONTWERP tot wijziging van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde.<br>K. 645/1 - 2010/2011<br>S. 5 - 612/1                                                                                                                                                                                                         | 19.11.2010<br>Art. 78<br>(*) | K. 16.12.2010<br>Évoqué/Geëvoc.<br>S. 23.12.2010                 | 29.12.2010 | 11.01.2011 | 31.12.2010<br>Add. 26.01.2011 |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                              |                                                                                       |            |            |                                                  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|------------|------------|--------------------------------------------------|
| - PROPOSITION DE LOI modifiant le Code des impôts sur les revenus 1992 en ce qui concerne la dispense de versement du précompte professionnel retenu sur les rémunérations des sportifs.<br>- WETSVoorstel tot wijziging van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 wat de vrijstelling van doortorsing van de ingehouden bedrijfsvoorheffing voor bezoldigingen van sportbeoefenaars betreft.<br>Jan Jambon et consorts/c.s.<br>K. 713/1 - 2010/2011<br>S. 5 - 872/1                                                                                                                          | 26.11.2010<br>Art. 78        | K. 17.03.2011<br>S. 05.04.2011<br>Non évoqué/<br>Niet geëvoceerd                      | 28.04.2011 | 05.05.2011 | 13.05.2011                                       |
| - PROPOSITION DE LOI modifiant la loi du 6 avril 2010 relative aux pratiques du marché et à la protection du consommateur en vue de lutter contre les démarcheurs publicitaires.<br>- WETSVoorstel tot wijziging van de wet van 6 april 2010 betreffende Marktpraktijken en Consumentenbescherming met het oog op het bestrijden van reclameronselaars.<br>Liesbeth Van der Auwera<br>K. 735/1 - 2010/2011<br>S. 5 - 1028/1                                                                                                                                                                          | 30.11.2010<br>Art. 78        | K. 12.05.2011<br>S. 31.05.2011<br>Non évoqué/<br>Niet geëvoceerd                      | 23.06.2011 | 29.06.2011 | 07.09.2011                                       |
| - PROPOSITION DE LOI modifiant le Code judiciaire en ce qui concerne la comparution personnelle et la tentative de conciliation en cas de divorce, et instaurant une information sur l'existence et l'utilité de la médiation en matière de divorce.<br>- WETSVoorstel tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek wat de persoonlijke verschijning en de poging tot verzoening bij echtscheiding betreft en tot invoering van een kennisgeving over het bestaan en het nut van bemiddeling in echtscheidingszaken.<br>Sabien Lahaye-Battheu et consorts/c.s.<br>K. 756/1 - 2010/2011<br>S. 5 - 825/1 | 02.12.2010<br>Art. 78        | K. 03.03.2011<br>S. 29.03.2011<br>Non évoqué/<br>Niet geëvoceerd                      | 05.04.2011 | 11.04.2011 | 16.06.2011                                       |
| - PROJET DE LOI portant des dispositions diverses (1).<br>- WETSONTWERP houdende diverse bepalingen (I).<br>K. 771/1 - 2010/2011<br>S. 5 - 609/1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 09.12.2010<br>Art. 78<br>(*) | K. 22.12.2010<br>Évoqué/Geëvoc.<br>S. 23.12.2010<br>Amendé/Gewijzigd<br>K. 23.12.2010 | 29.12.2010 | 30.12.2010 | 31.12.2010<br>Err. 13.01.2011<br>Err. 24.01.2011 |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                              |                                                                  |            |            |                               |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|------------------------------------------------------------------|------------|------------|-------------------------------|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>- PROJET DE LOI portant des dispositions diverses (II).</li> <li>- WETSONTWERP houdende diverse bepalingen (II).</li> </ul> <p>K. 772/1 - 2010/2011<br/>S. 5 - 608/1</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 06.12.2010<br>Art. 77<br>(*) | K. 22.12.2010<br>S. 23.12.2010                                   | 29.12.2010 | 30.12.2010 | 31.12.2010                    |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>- PROJET DE LOI portant assentiment à l'accord de coopération du 2 avril 2010 entre l'État fédéral, la Région flamande, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale pour la coordination d'une infrastructure d'information géographique.</li> <li>- WETSONTWERP houdende instemming met het samenwerkingsakkoord van 2 april 2010 tussen de Federale Staat, het Vlaamse Gewest, het Waalse Gewest en het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest voor de coördinatie van een infrastructuur voor ruimtelijke informatie.</li> </ul> <p>K. 801/1 - 2010/2011<br/>S. 5 - 479/1</p> | 10.12.2010<br>Art. 77        | S. 09.12.2010<br>K. 17.02.2011                                   | 03.03.2011 | 14.03.2011 | 26.04.2011<br>Err. 14.05.2012 |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>- PROPOSITION DE LOI modifiant la loi du 18 juillet 1991 organique du contrôle des services de police et de renseignement et de l'Organe de coordination pour l'analyse de la menace.</li> <li>- WETSVOORSTEL tot wijziging van de wet van 18 juli 1991 tot regeling van het toezicht op politie- en inlichtingendiensten en op het Coördinatieorgaan voor de dreigingsanalyse.</li> </ul> <p>K. 802/1 - 2010/2011<br/>S. 5 - 508/1</p>                                                                                                                                              | 10.12.2010<br>Art. 77        | S. 09.12.2010<br>K. 27.01.2011                                   | 09.02.2011 | 14.03.2011 | 29.03.2011                    |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>- PROPOSITION DE LOI modifiant la législation concernant l'accueil des demandeurs d'asile.</li> <li>- WETSVOORSTEL tot wijziging van de wetgeving met betrekking tot de opvang van asielzoekers.</li> </ul> <p>Bart Somers et consorts/c.s.<br/>K. 813/1 - 2010/2011<br/>S. 5 - 1289/1</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 14.12.2010<br>Art. 78        | K. 27.10.2011<br>S. 22.11.2011<br>Non évoqué/<br>Niet geëvoceerd | 19.01.2012 | 25.01.2012 | 17.02.2012                    |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                       |                                                  |            |            |            |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|--------------------------------------------------|------------|------------|------------|
| <p>- PROJET DE LOI portant exécution de l'accord de coopération du 3 décembre 2009 entre l'État fédéral et les Régions concernant la mise en oeuvre de la Convention relative à la collecte, au dépôt et à la réception des déchets survenant en navigation rhénane et intérieure signée à Strasbourg le 9 septembre 1996, et portant exécution de la Convention.</p> <p>- WETSONTWERP houdende uitvoering van het samenwerkingsakkoord van 3 december 2009 tussen de Federale Staat en de Gewesten betreffende de uitvoering van het Verdrag inzake de verzameling, de afgifte en de inname van afval in de Rijn- en binnenvaart, ondertekend te Straatsburg op 9 september 1996 en houdende uitvoering van het Verdrag.</p> <p>K. 853/1 - 2010/2011<br/>K. 518/3 - 2010/2011<br/>S. 5 - 613/1</p> | 16.12.2010<br>Art. 78 | K. 16.12.2010<br>Évoqué/Geévoc.<br>S. 23.12.2010 | 20.01.2011 | 25.01.2011 | 03.03.2011 |
| <p>- PROJET DE LOI portant assentiment au Protocole, fait à Bruxelles le 23 juin 2010, modifiant le Protocole sur les dispositions transitoires, annexé au Traité sur l'Union européenne, au Traité sur le fonctionnement de l'Union européenne et au Traité instituant la Communauté européenne de l'Énergie atomique.</p> <p>- WETSONTWERP houdende instemming met het Protocol, gedaan te Brussel op 23 juni 2010, tot wijziging van het aan het Verdrag betreffende de Europese Unie, het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie en het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie gehechte Protocol betreffende de overgangsbepalingen.</p> <p>K. 903/1 - 2010/2011<br/>S. 5 - 576/1</p>                                                                | 24.12.2010<br>Art. 77 | S. 23.12.2010<br>K. 03.03.2011                   | 23.03.2011 | 30.03.2011 | 30.11.2011 |
| <p>- PROPOSITION DE LOI modifiant le Code judiciaire en ce qui concerne la composition de la commission d'avis pour les nominations des avocats à la Cour de cassation.</p> <p>- WETSVOORSTEL tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek betreffende de samenstelling van de adviescommissie voor de benoemingen van de advocaten bij het Hof van Cassatie.</p> <p>K. 904/1 - 2010/2011<br/>S. 5 - 14/1</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 24.12.2010<br>Art. 77 | S. 23.12.2010<br>K. 24.02.2011                   | 03.03.2011 | 09.03.2011 | 25.03.2011 |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                       |                                                                            |                   |                   |                   |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| <p>- PROJET DE LOI portant approbation de la décision 14577 - (10/35) du Conseil d'administration du Fonds Monétaire International du 12 avril 2010 relative à l'amendement des Nouveaux Accords d'Emprunt.</p> <p>- WETSONTWERP houdende goedkeuring van de Beslissing 14577 - (10/35) van de Raad van Beheer van het Internationaal Monetair Fonds van 12 april 2010 betreffende de amendering van de Nieuwe Leningsovereenkomsten.</p> <p>K. 990/1 - 2010/2011<br/>S. 5 - 732/1</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <p>05.01.2011<br/>Art. 78<br/>(*)</p> | <p>K. 27.01.2011<br/>S. 03.02.2011<br/>Non évoqué/<br/>Niet geëvoceerd</p> | <p>22.02.2011</p> | <p>28.02.2011</p> | <p>04.03.2011</p> |
| <p>- PROPOSITION DE LOI modifiant l'arrêté royal du 1er décembre 1975 portant règlement général sur la police de la circulation routière et de l'usage de la voie publique afin d'autoriser les cyclistes à franchir dans certains cas les feux de signalisation.</p> <p>- WETSVOORSTEL tot wijziging van het koninklijk besluit van 1 december 1975 houdende algemeen reglement op de politie van het wegverkeer en van het gebruik van de openbare weg teneinde de fietsers toe te staan in bepaalde gevallen de verkeerslichten voorbij te rijden.</p> <p>Anthony Dufrane, André Frédéric, Linda Musin, Karine Lalieux et/en Karin Temmerman</p> <p>K. 1004/1 - 2010/2011<br/>S. 5 - 1192/1</p>                                                                                                                                     | <p>11.01.2011<br/>Art. 78</p>         | <p>K. 20.07.2011<br/>S. 26.10.2011<br/>Non évoqué/<br/>Niet geëvoceerd</p> | <p>28.12.2011</p> | <p>12.01.2012</p> | <p>03.02.2012</p> |
| <p>- PROJET DE LOI modifiant la loi du 15 avril 1994 relative à la protection de la population et de l'environnement contre les dangers résultant des rayonnements ionisants et relative à l'Agence fédérale de Contrôle nucléaire et modifiant la loi du 11 décembre 1998 relative à la classification et aux habilitations, attestations et avis de sécurité.</p> <p>- WETSONTWERP tot wijziging van de wet van 15 april 1994 betreffende de bescherming van de bevolking en van het leefmilieu tegen de uit ioniserende stralingen voortvloeiende gevaren en betreffende het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle en tot wijziging van de wet van 11 december 1998 betreffende de classificatie en de veiligheidsmachtigingen, veiligheidsattesten en veiligheidsadviezen.</p> <p>K. 1005/1 - 2010/2011<br/>S. 5 - 788/1</p> | <p>11.01.2011<br/>Art. 78<br/>(*)</p> | <p>K. 17.02.2011<br/>S. 01.03.2011<br/>Non évoqué/<br/>Niet geëvoceerd</p> | <p>30.03.2011</p> | <p>11.04.2011</p> | <p>18.04.2011</p> |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                              |                                                                  |            |            |            |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|------------------------------------------------------------------|------------|------------|------------|
| - PROJET DE LOI créant les centres 112 et l'agence 112.<br>- WETSONTWERP houdende oprichting van de 112-centra en het agentschap 112.<br>K. 1015/1 - 2010/2011<br>S. 5 - 787/1                                                                                                                                                                              | 13.01.2011<br>Art. 78<br>(*) | K. 17.02.2011<br>S. 24.02.2011<br>Non évoqué/<br>Niet geëvoceerd | 29.04.2011 | 12.05.2011 | 23.05.2011 |
| - PROJET DE LOI portant des dispositions diverses concernant la Mobilité.<br>- WETSONTWERP houdende diverse bepalingen betreffende Mobiliteit.<br>K. 1050/1 - 2010/2011<br>S. 5 - 769/1                                                                                                                                                                     | 18.01.2011<br>Art. 78<br>(*) | K. 10.02.2011<br>S. 17.02.2011<br>Non évoqué/<br>Niet geëvoceerd | 13.03.2011 | 16.03.2011 | 24.03.2011 |
| - PROPOSITION DE LOI réduisant la durée des études de médecine.<br>- WETSVOORSTEL tot inperking van de duur van de opleiding geneeskunde.<br>Marie-Claire Lambert et consorts/c.s.<br>K. 1085/1 - 2010/2011<br>S. 5 - 898/1                                                                                                                                 | 19.01.2011<br>Art. 78        | K. 24.03.2011<br>S. 27.04.2011<br>Non évoqué/<br>Niet geëvoceerd | 12.05.2011 | 26.05.2011 | 08.06.2011 |
| - PROPOSITION DE LOI modifiant la loi du 12 avril 1965 relative au transport de produits gazeux et autres par canalisation.<br>- WETSVOORSTEL tot wijziging van de wet van 12 april 1965 betreffende het vervoer van gasachtige producten en andere door middel van leidingen.<br>Karine Lallieux et consorts/c.s.<br>K. 1106/1 - 2010/2011<br>S. 5 - 982/1 | 21.01.2011<br>Art. 78        | K. 28.04.2011<br>S. 17.05.2011<br>Non évoqué/<br>Niet geëvoceerd | 11.06.2011 | 17.06.2011 | 01.07.2011 |
| - PROPOSITION DE LOI portant la prolongation de mesures de crise et l'exécution de l'accord interprofessionnel.<br>- WETSVOORSTEL houdende verlenging van de crisismaatregelen en uitvoering van het interprofessioneel akkoord.<br>Catherine Fonck et consorts/c.s.<br>K. 1112/1 - 2010/2011<br>S. 5 - 716/1                                               | 24.01.2011<br>Art. 78        | K. 27.01.2011<br>Évoqué/Geëvoc.<br>S. 27.01.2011                 | 01.02.2011 | 03.02.2011 | 07.02.2011 |
| - PROJET DE LOI visant à modifier le Code de la taxe sur la valeur ajoutée.<br>- WETSONTWERP tot wijziging van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde.<br>K. 1126/1 - 2010/2011<br>S. 5 - 807/1                                                                                                                                            | 27.01.2011<br>Art. 78        | K. 24.02.2011<br>S. 22.03.2011<br>Non évoqué/<br>Niet geëvoceerd | 05.04.2011 | 13.04.2011 | 21.04.2011 |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                              |                                                                  |            |            |            |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|------------------------------------------------------------------|------------|------------|------------|
| - PROPOSITION DE LOI modifiant la loi du 20 décembre 2010 concernant l'exercice de certains droits des actionnaires de sociétés cotées.<br>- WETSVoorstel tot wijziging van de wet van 20 december 2010 betreffende de uitoefening van bepaalde rechten van aandeelhouders van genoteerde vennootschappen.<br>Leen Dierick et consorts/c.s.<br>K. 1193/1 - 2010/2011<br>S. 5 - 826/1                                                                                                                                                      | 10.02.2011<br>Art. 78        | K. 03.03.2011<br>S. 29.03.2011<br>Non évoqué/<br>Niet geëvoceerd | 05.04.2011 | 08.04.2011 | 18.04.2011 |
| - PROPOSITION DE LOI modifiant la loi du 15 mai 2007 relative à la reconnaissance et à la protection de la profession d'expert en automobiles et créant un Institut des experts en automobiles.<br>- WETSVoorstel tot wijziging van de wet van 15 mei 2007 tot erkenning en bescherming van het beroep van auto-expert en tot oprichting van een Instituut van de auto-experts.<br>Daniel Bacquelaine et consorts/c.s.<br>K. 1199/1 - 2010/2011<br>S. 5 - 1141/1                                                                          | 10.02.2011<br>Art. 78        | K. 30.06.2011<br>S. 19.07.2011<br>Non évoqué/<br>Niet geëvoceerd | 06.10.2011 | 13.10.2011 | 10.11.2011 |
| - PROJET DE LOI portant des dispositions diverses.<br>- WETSONTWERP houdende diverse bepalingen.<br>K. 1208/1 - 2010/2011<br>S. 5 - 869/1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 11.02.2011<br>Art. 78<br>(*) | K. 17.03.2011<br>Évoqué/Geëvoc.<br>S. 31.03.2011                 | 14.04.2011 | 28.04.2011 | 06.05.2011 |
| - PROPOSITION DE LOI exécutant et modifiant la loi du 19 janvier 2010, abrogeant la loi du 9 février 1999 portant création du Fonds belge de survie et créant un Fonds belge pour la Sécurité alimentaire.<br>- WETSVoorstel houdende uitvoering en wijziging van de wet van 19 januari 2010 tot opheffing van de wet van 9 februari 1999 tot oprichting van het Belgisch Overlevingsfonds en tot oprichting van een Belgisch Fonds voor de Voedselzekerheid.<br>Patrick Moriau et consorts/c.s.<br>K. 1215/1 - 2010/2011<br>S. 5 - 946/1 | 14.02.2011<br>Art. 78        | K. 07.04.2011<br>S. 11.05.2011<br>Non évoqué/<br>Niet geëvoceerd | 19.06.2011 | 23.06.2011 | 07.07.2011 |
| - PROJET DE LOI portant des dispositions diverses en matière de télécommunications.<br>- WETSONTWERP houdende diverse bepalingen inzake telecommunicatie.<br>K. 1247/1 - 2010/2011<br>S. 5 - 945/1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 24.02.2011<br>Art. 78        | K. 07.04.2011<br>S. 11.05.2011<br>Non évoqué/<br>Niet geëvoceerd | 31.05.2011 | 09.06.2011 | 21.06.2011 |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                              |  |                                                                                                          |            |            |            |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|--|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|------------|------------|
| - PROJET DE LOI modifiant la loi du 9 juillet 1984 concernant l'importation, l'exportation et le transit de déchets.<br>- WETSONTWERP tot wijziging van de wet van 9 juli 1984 betreffende de invoer, de uitvoer en de doorvoer van afvalstoffen.<br>K. 1257/1 - 2010/2011<br>S. 5 - 921/1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 25.02.2011<br>Art. 78<br>(*) |  | K. 31.03.2011<br>S. 07.04.2011<br>Non évoqué/<br>Niet geëvoceerd                                         | 12.05.2011 | 17.05.2011 | 23.05.2011 |
| - PROPOSITION DE LOI modifiant la loi du 13 juin 2005 relative aux communications électroniques en ce qui concerne l'accessibilité des services d'urgence.<br>- WETSVOORSTEL tot wijziging van de wet van 13 juni 2005 betreffende de elektronische communicatie wat de bereikbaarheid van de nooddiensten betreft.<br>Jef Van den Bergh, Ronny Balcaen, Peter Dedecker, Valérie Déom, Leen Dierick, Maggie De Block, Valérie De Bue, David Geerts et/en Christophe Bastin<br>K. 1265/1 - 2010/2011<br>S. 5 - 1181/1                                                                                                                                                | 01.03.2011<br>Art. 78        |  | K. 20.07.2011<br>S. 26.10.2011<br>Non évoqué/<br>Niet geëvoceerd                                         | 14.11.2011 | 18.11.2011 | 02.12.2011 |
| - PROPOSITION DE LOI modifiant le Code d'instruction criminelle et la loi du 20 juillet 1990 relative à la détention préventive afin de conférer des droits, dont celui de consulter un avocat et d'être assistée par lui, à toute personne auditionnée et à toute personne privée de liberté.<br>- WETSVOORSTEL tot wijziging van het Wetboek van strafvordering en van de wet van 20 juli 1990 betreffende de voorlopige hechtenis, om aan elkeen die wordt verhoord en aan elkeen wiens vrijheid wordt benomen rechten te verlenen, waaronder het recht om een advocaat te raadplegen en door hem te worden bijgestaan.<br>K. 1279/1 - 2010/2011<br>S. 5 - 663/1 | 04.03.2011<br>Art. 78        |  | S. 03.03.2011<br>K. 16.06.2011<br>Amendé/Gewijzigd<br>S. 07.07.2011<br>Amendé/Gewijzigd<br>K. 20.07.2011 | 13.08.2011 | 17.08.2011 | 05.09.2011 |
| - PROJET DE LOI ouvrant des crédits provisoires pour les mois d'avril, mai et juin 2011.<br>- WETSONTWERP tot opening van voorlopige kredieten voor de maanden april, mei en juni 2011.<br>K. 1280/1 - 2010/2011                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 08.03.2011<br>Art. 74        |  | K. 31.03.2011                                                                                            | 11.04.2011 | 20.04.2011 | 26.04.2011 |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                              |                                                                  |            |            |            |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|------------------------------------------------------------------|------------|------------|------------|
| - PROPOSITION DE LOI relative à l'indemnisation des dommages corporels et moraux découlant d'un accident technologique.<br>- WETSVoorstel betreffende de vergoeding van lichamelijke en morele schade ingevolge een technologisch ongeval.<br>Marie-Christine Marghem, Karine Lalieux, André Frédéric, Ronny Balcaen, David Clarinval, Linda Musin, Christiane Vienne, Denis Ducarme et/en Karel Uyttersprot<br>K. 1286/1 - 2010/2011<br>S. 5 - 1160/1                                                                                                                  | 15.03.2011<br>Art. 78        | K. 07.07.2011<br>S. 14.10.2011<br>Non évoqué/<br>Niet geëvoceerd | 13.11.2012 | 16.01.2012 | 24.02.2012 |
| - PROPOSITION DE LOI modifiant la loi du 13 mars 2011 portant des dispositions diverses concernant la Mobilité, en vue de prolonger les pouvoirs accordés au Roi.<br>- WETSVoorstel tot wijziging van de wet van 13 maart 2011 houdende diverse bepalingen inzake Mobiliteit wat de verlenging van de termijn van de bevoegdheid toegekend aan de Koning betreft.<br>Jef Van den Bergh, David Clarinval, Catherine Fonck, Rachid Madrane et/en Carina Van Cauter<br>K. 1302/1 - 2010/2011<br>S. 5 - 899/1                                                               | 17.03.2011<br>Art. 78        | K. 24.03.2011<br>S. 27.04.2011<br>Non évoqué/<br>Niet geëvoceerd | 29.04.2011 | 04.05.2011 | 13.05.2011 |
| - PROJET DE LOI modifiant la loi du 1er février 2011 portant la prolongation de mesures de crise et l'exécution de l'accord interprofessionnel, et exécutant le compromis du gouvernement relatif au projet d'accord interprofessionnel.<br>- WETSONTWERP houdende aanpassing van de wet van 1 februari 2011 houdende verlenging van de crisismaatregelen en uitvoering van het interprofessioneel akkoord, en tot uitvoering van het compromis van de regering met betrekking tot het ontwerp van interprofessioneel akkoord.<br>K. 1322/1 - 2010/2011<br>S. 5 - 935/1 | 25.03.2011<br>Art. 78<br>(*) | K. 07.04.2011<br>Évoqué/Geëvoc.<br>S. 07.04.2011                 | 12.04.2011 | 19.04.2011 | 28.04.2011 |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                              |                                                                  |            |            |            |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|------------------------------------------------------------------|------------|------------|------------|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>- PROJET DE LOI portant assentiment à l'avenant du 30 avril 2010 à l'Accord de coopération du 30 mai 2005 entre l'État fédéral, la Région flamande, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale et la Communauté germanophone relatif à l'économie plurielle, approuvé par la loi du 10 mai 2006.</li> <li>- WETSONTWERP houdende instemming met het avenant van 30 april 2010 aan het Samenwerkingsakkoord van 30 mei 2005 tussen de Federale Staat, het Vlaams, Waals en Brussels Hoofdstedelijk Gewest en de Duitstalige Gemeenschap betreffende de meerwaardenconomie, bekrachtigd door de wet van 10 mei 2006.</li> </ul> <p>K. 1342/1 - 2010/2011<br/>S. 5 - 782/1</p> | 01.04.2011<br>Art. 77        | S. 31.03.2011<br>K. 19.05.2011                                   | 30.06.2011 | 02.08.2011 | 24.08.2011 |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>- PROPOSITION DE LOI modifiant les articles 216bis et 216ter du Code d'instruction criminelle et l'article 7 de la loi du 6 juin 2010 introduisant le Code pénal social.</li> <li>- WETSVООORSTEL tot wijziging van de artikelen 216bis en 216ter van het Wetboek van strafvordering en van artikel 7 van de wet van 6 juni 2010 tot invoering van het Sociaal Strafwetboek.</li> </ul> <p>K. 1344/1 - 2010/2011<br/>S. 5 - 893/1</p>                                                                                                                                                                                                                                                  | 01.04.2011<br>Art. 78        | S. 31.03.2011<br>K. 30.06.2011                                   | 11.07.2011 | 14.07.2011 | 01.08.2011 |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>- PROJET de budget des Voies et Moyens pour l'année budgétaire 2011.</li> <li>- ONTWERP van Middelenbegroting voor het begrotingsjaar 2011.</li> </ul> <p>K. 1347/1 - 2010/2011</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 18.04.2011<br>Art. 74        | K. 19.05.2011                                                    | 30.05.2011 | 07.06.2011 | 15.06.2011 |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>- PROJET de budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2011.</li> <li>- ONTWERP van algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2011.</li> </ul> <p>K. 1348/1 - 2010/2011</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 15.04.2011<br>Art. 74        | K. 19.05.2011                                                    | 30.05.2011 | 07.06.2011 | 16.06.2011 |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>- PROJET DE LOI relatif à la sécurité et la protection des infrastructures critiques.</li> <li>- WETSONTWERP betreffende de beveiliging en de bescherming van de kritieke infrastructures.</li> </ul> <p>K. 1357/1 - 2010/2011<br/>S. 5 - 1039/1</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 04.04.2011<br>Art. 78<br>(*) | K. 19.05.2011<br>S. 26.05.2011<br>Non évoqué/<br>Niet geëvoceerd | 01.07.2011 | 08.07.2011 | 15.07.2011 |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                              |  |                                                                  |            |            |                               |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|--|------------------------------------------------------------------|------------|------------|-------------------------------|
| - PROJET DE LOI relatif à l'autorité compétente pour l'accueil des navires ayant besoin d'assistance.<br>- WETSONTWERP betreffende de bevoegde instantie voor de opvang van schepen die bijstand behoeven.<br>K. 1363/1 - 2010/2011<br>S. 5 - 1057/1                                                                                                                                                                                      | 05.04.2011<br>Art. 78<br>(*) |  | K. 01.06.2011<br>S. 15.06.2011<br>Non évoqué/<br>Niet geëvoceerd | 27.07.2011 | 11.08.2011 | 12.08.2011                    |
| - PROJET DE LOI modifiant l'article 569 du Code judiciaire, concernant la compétence du tribunal de première instance en matière d'accueil de navires ayant besoin d'assistance.<br>- WETSONTWERP tot wijziging van artikel 569 van het Gerechtelijk Wetboek, betreffende de bevoegdheid van de rechtbank van eerste aanleg inzake de opvang van schepen die bijstand behoeven.<br>K. 1364/1 - 2010/2011<br>S. 5 - 1061/1                 | 05.04.2011<br>Art. 77<br>(*) |  | K. 01.06.2011<br>S. 30.06.2011                                   | 15.07.2011 | 20.07.2011 | 12.08.2011                    |
| - PROJET DE LOI modifiant le Code des impôts sur les revenus 1992 en ce qui concerne le bonus à l'emploi et l'indemnité de dédit.<br>- WETSONTWERP tot wijziging van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 wat de werkbonus en de opzeggingsvergoeding betreft.<br>K. 1379/1 - 2010/2011<br>S. 5 - 1050/1                                                                                                                          | 07.04.2011<br>Art. 78<br>(*) |  | K. 26.05.2011<br>S. 02.06.2011<br>Non évoqué/<br>Niet geëvoceerd | 19.06.2011 | 22.06.2011 | 28.06.2011<br>Err. 06.07.2011 |
| - PROPOSITION DE LOI modifiant la loi du 10 novembre 2006 relative aux heures d'ouverture dans le commerce, l'artisanat et les services en ce qui concerne les dérogations autorisées.<br>- WETSVООRSTEL tot wijziging van de wet van 10 november 2006 betreffende de openingsuren in handel, ambacht en dienstverlening wat de toegelaten afwijkingen betreft.<br>Peter Luykx et consorts/c.s.<br>K. 1385/1 - 2010/2011<br>S. 5 - 1512/1 | 08.04.2011<br>Art. 78        |  | K. 01.03.2012<br>S. 20.03.2012<br>Non évoqué/<br>Niet geëvoceerd | 11.04.2012 | 23.04.2012 | 27.04.2012                    |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                       |                                                                  |            |            |            |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|------------------------------------------------------------------|------------|------------|------------|
| <p>- PROPOSITION DE LOI modifiant l'arrêté royal du 1er décembre 1975 portant règlement général sur la police de la circulation routière et de l'usage de la voie publique, en vue d'inscrire la rue cyclable dans le Code de la route.</p> <p>- WETSVoorstel tot wijziging van het koninklijk besluit van 1 december 1975 houdende algemeen reglement op de politie van het wegverkeer en van het gebruik van de openbare weg, teneinde de fietsstraat te verankeren in het verkeersreglement.</p> <p>Karin Temmerman et/en Ronny Balcaen<br/>K. 1403/1 - 2010/2011<br/>S. 5 - 1193/1</p> | 27.04.2011<br>Art. 78 | K. 20.07.2011<br>S. 26.10.2011<br>Non évoqué/<br>Niet geëvoceerd | 10.01.2012 | 18.01.2012 | 03.02.2012 |
| <p>- PROPOSITION DE LOI modifiant le Code judiciaire en ce qui concerne le règlement collectif de dettes.</p> <p>- WETSVoorstel tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek wat de collectieve schuldenregeling betreft.</p> <p>Hans Bonte, Yvan Mayeur, Sonja Becq, Christian Brotcorne, Zoé Genot, Stefaan Van Hecke et/en Renaat Landuyt<br/>K. 1410/1 - 2010/2011<br/>S. 5 - 1490/1</p>                                                                                                                                                                                                 | 28.04.2011<br>Art. 78 | K. 16.02.2012<br>S. 13.03.2012<br>Non évoqué/<br>Niet geëvoceerd | 26.03.2012 | 30.03.2012 | 13.04.2012 |
| <p>- PROPOSITION DE LOI prolongeant le bonus de pension accordé aux salariés et aux indépendants.</p> <p>- WETSVoorstel tot verlenging van de pensioenbonus voor werknemers en zelfstandigen.</p> <p>Sonja Becq et consorts/c.s.<br/>K. 1411/1 - 2010/2011<br/>S. 5 - 1169/1</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 29.04.2011<br>Art. 78 | K. 14.07.2011<br>S. 21.10.2011<br>Non évoqué/<br>Niet geëvoceerd | 13.11.2011 | 18.11.2011 | 23.11.2011 |
| <p>- PROJET DE LOI modifiant la loi du 21 décembre 1998 relative aux normes de produits ayant pour but la promotion de modes de production et de consommation durables et la protection de l'environnement et de la santé.</p> <p>- WETSONTWERP tot wijziging van de wet van 21 december 1998 betreffende de productnormen ter bevordering van duurzame productie- en consumptiepatronen en ter bescherming van het leefmilieu en de volksgezondheid.</p> <p>K. 1420/1 - 2010/2011<br/>S. 5 - 1076/1</p>                                                                                   | 03.05.2011<br>Art. 78 | K. 09.06.2011<br>S. 28.06.2011<br>Non évoqué/<br>Niet geëvoceerd | 27.07.2011 | 16.08.2011 | 19.08.2011 |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                              |                                                                  |            |            |            |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|------------------------------------------------------------------|------------|------------|------------|
| <p>- PROPOSITION DE LOI modifiant la loi du 9 juillet 2001 fixant certaines règles relatives au cadre juridique pour les signatures électroniques et les services de certification.</p> <p>- WETSVoorstel tot wijziging van de wet van 9 juli 2001 houdende vaststelling van bepaalde regels in verband met het juridisch kader voor elektronische handtekeningen en certificatediensten.</p> <p>Bart Somers, Patrick Dewael, Herman De Croo et consorts/c.s.</p> <p>K. 1450/1 - 2010/2011</p> <p>S. 5 - 1445/1</p>       | 11.05.2011<br>Art. 78        | K. 19.01.2012<br>S. 07.02.2012<br>Non évoqué/<br>Niet geëvoceerd | 15.02.2012 | 27.02.2012 | 07.03.2012 |
| <p>- PROJET DE LOI relatif à la protection des consommateurs en matière de contrats d'utilisation de biens à temps partagé, de produits de vacances à long terme, de revente et d'échange.</p> <p>- WETSONTWERP betreffende de bescherming van de consumenten inzake overeenkomsten betreffende het gebruik van goederen in deeltijd, vakantieproducten van lange duur, doorverkoop en uitwisseling.</p> <p>K. 1458/1 - 2010/2011</p> <p>S. 5 - 1119/1</p>                                                                | 16.05.2011<br>Art. 78        | K. 23.06.2011<br>Évoqué/Geëvoc.<br>S. 14.07.2011                 | 28.08.2011 | 02.09.2011 | 16.09.2011 |
| <p>- PROJET DE LOI modifiant la loi du 11 avril 1999 relative à l'action en cessation des infractions à la loi relative aux contrats portant sur l'acquisition d'un droit d'utilisation d'immeubles à temps partagé.</p> <p>- WETSONTWERP tot wijziging van de wet van 11 april 1999 aangaande de vordering tot staking van de inbreuken op de wet betreffende de overeenkomsten inzake de verkrijging van een recht van deeltijds gebruik van onroerende goederen.</p> <p>K. 1459/1 - 2010/2011</p> <p>S. 5 - 1121/1</p> | 16.05.2011<br>Art. 77        | K. 23.06.2011<br>S. 14.07.2011                                   | 13.08.2011 | 02.09.2011 | 16.09.2011 |
| <p>- PROJET DE LOI relatif à la protection des témoins menacés.</p> <p>- WETSONTWERP betreffende de bescherming van bedreigde getuigen.</p> <p>K. 1472/1 - 2010/2011</p> <p>S. 5 - 1096/1</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 18.05.2011<br>Art. 78        | K. 16.06.2011<br>S. 05.07.2011<br>Non évoqué/<br>Niet geëvoceerd | 14.07.2011 | 18.07.2011 | 01.08.2011 |
| <p>- PROJET DE LOI-PROGRAMME (I)</p> <p>- ONTWERP VAN PROGRAMMAWET (I)</p> <p>K. 1481/1 - 2010/2011</p> <p>S. 5 - 1098/1</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 19.05.2011<br>Art. 78<br>(*) | K. 16.06.2011<br>Évoqué/Geëvoc.<br>S. 30.06.2011                 | 04.07.2011 | 15.07.2011 | 19.07.2011 |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                              |                                                                     |            |            |                               |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|---------------------------------------------------------------------|------------|------------|-------------------------------|
| - PROJET DE LOI-PROGRAMME (II)<br>- ONTWERP VAN PROGRAMMAWET (II)<br>K. 1482/1 - 2010/2011<br>S. 5 - 1099/1                                                                                                                                                                                                                                                                              | 19.05.2011<br>Art. 77<br>(*) | K. 16.06.2011<br>S. 30.06.2011                                      | 04.07.2011 | 15.07.2011 | 19.07.2011                    |
| - PROPOSITION DE LOI interdisant la publicité et réglementant l'information relatives aux actes d'esthétique médicale.<br>- WETSVООRSTEL tot instelling van een verbod op reclame voor ingrepen van medische esthetiek en tot regeling van de informatie over dergelijke ingrepen.<br>K. 1487/1 - 2010/2011<br>S. 5 - 61/1                                                               | 20.05.2011<br>Art. 78        | S. 19.05.2011<br>K. 23.06.2011                                      | 06.07.2011 | 15.07.2011 | 05.08.2011                    |
| - PROJET DE LOI modifiant le Code d'instruction criminelle et la loi du 22 mars 1999 relative à la procédure d'identification par analyse ADN en matière pénale.<br>- WETSONTWERP houdende wijziging van het Wetboek van strafvordering en van de wet van 22 maart 1999 betreffende de identificatieprocedure via DNA-onderzoek in strafzaken.<br>K. 1504/1 - 2010/2011<br>S. 5 - 1186/1 | 26.05.2011<br>Art. 78        | K. 20.07.2011<br>S. 26.10.2011<br>Non évoqué/<br>Niet geëvoceerd    | 07.11.2011 | 09.11.2011 | 30.11.2011                    |
| - PROPOSITION DE LOI modifiant la loi du 26 avril 2010 portant des dispositions diverses en matière d'organisation de l'assurance maladie complémentaire.<br>- WETSVООRSTEL tot wijziging van de wet van 26 april 2010 houdende diverse bepalingen inzake de organisatie van de aanvullende ziekteverzekering.<br>Yvan Mayeur et consorts/c.s.<br>K. 1508/1 - 2010/2011<br>S. 5 - 1194/1 | 26.05.2011<br>Art. 78        | K. 20.07.2011<br>S. 26.10.2011<br>Non évoqué/<br>Niet geëvoceerd    | 26.11.2011 | 05.12.2011 | 07.12.2011<br>Err. 10.01.2012 |
| - PROPOSITION DE LOI réformant la procédure de liquidation-partage judiciaire.<br>- WETSVООRSTEL houdende hervorming van de procedure van gerechtelijke vereffening-verdeling.<br>K. 1513/1 - 2010/2011<br>S. 5 - 405/1                                                                                                                                                                  | 27.05.2011<br>Art. 78        | S. 26.05.2011<br>K. 14.07.2011<br>Amendé/Gewijzigd<br>S. 20.07.2011 | 13.08.2011 | 17.08.2011 | 14.09.2011                    |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                       |  |                                                                                                                                                                 |            |            |            |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|------------|------------|
| - PROPOSITION DE LOI modifiant l'article 19, § 2, de la loi du 2 juin 2010 modifiant le Code civil afin de moderniser le fonctionnement des copropriétés et d'accroître la transparence de leur gestion.<br>- WETSVOORSTEL tot wijziging van artikel 19, § 2, van de wet van 2 juni 2010 tot wijziging van het Burgerlijk Wetboek teneinde de werking van de mede-eigendom te moderniseren en transparanter te maken.<br>Carina Van Cauter, Herman De Croo et consorts/c.s.<br>K. 1537/1 - 2010/2011<br>S. 5 - 1142/1 | 01.06.2011<br>Art. 78 |  | K. 30.06.2011<br>S. 19.07.2011<br>Non évoqué/<br>Niet geëvoceerd                                                                                                | 13.08.2011 | 17.08.2011 | 29.08.2011 |
| - PROPOSITION DE LOI modifiant le Code civil en ce qui concerne la copropriété et modifiant l'article 46 du Code judiciaire.<br>- WETSVOORSTEL tot wijziging van het Burgerlijk Wetboek wat de mede-eigendom betreft en van artikel 46 van het Gerechtelijk Wetboek.<br>Sarah Smeyers et/en Carina Van Cauter<br>K. 1538/1 - 2010/2011<br>S. 5 - 1155/1                                                                                                                                                               | 01.06.2011<br>Art. 78 |  | K. 07.07.2011<br>Évoqué/Geëvoc.<br>S. 24.11.2011<br>Amendé/Gewijzigd<br>K. 01.03.2012<br>Amendé/Gewijzigd<br>S. 22.03.2012<br>Amendé/Gewijzigd<br>K. 26.04.2012 | 15.05.2012 | 25.05.2012 | 08.06.2012 |
| - PROPOSITION DE LOI modifiant la loi du 17 avril 1878 contenant le Titre préliminaire du Code de procédure pénale en ce qui concerne la poursuite de certaines infractions commises à l'étranger.<br>- WETSVOORSTEL tot wijziging van de wet van 17 april 1878 houdende de voorafgaande titel van het Wetboek van strafvordering voor wat betreft de vervolging van bepaalde in het buitenland gepleegde misdrijven.<br>Sophie De Wit, Sarah Smeyers et consorts/c.s.<br>K. 1541/1 - 2010/2011<br>S. 5 - 1334/1      | 01.06.2011<br>Art. 78 |  | K. 17.11.2011<br>S. 06.12.2011<br>Non évoqué/<br>Niet geëvoceerd                                                                                                | 06.02.2012 | 13.02.2012 | 07.03.2012 |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                              |                                                                  |            |            |            |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|------------------------------------------------------------------|------------|------------|------------|
| <p>- PROPOSITION DE LOI concernant l'immatriculation des bâtiments de navigation intérieure autres que les bateaux d'intérieur visés à l'article 271, du Livre II du Code de commerce.</p> <p>- WETSVoorstel betreffende de teboekstelling van binnenvaartuigen andere dan binnenschepen als bedoeld in artikel 271 van Boek II van het Wetboek van Koophandel.</p> <p>Peter Dedecker et consorts/c.s.</p> <p>K. 1548/1 - 2010/2011</p> <p>S. 5 - 1478/1</p> | 07.06.2011<br>Art. 78        | K. 09.02.2012<br>S. 06.03.2012<br>Non évoqué/<br>Niet geëvoceerd | 26.03.2012 | 23.04.2012 | 30.05.2012 |
| <p>- PROPOSITION DE LOI modifiant la loi-programme du 23 décembre 2009 en ce qui concerne l'aide à l'agriculture.</p> <p>- WETSVoorstel tot wijziging van de programmawet van 23 december 2009, wat de steun aan de landbouw betreft.</p> <p>Daniel Bacquelaine et consorts/c.s.</p> <p>K. 1561/1 - 2010/2011</p> <p>S. 5 - 1184/1</p>                                                                                                                       | 08.06.2011<br>Art. 78        | K. 20.07.2011<br>S. 26.10.2011<br>Non évoqué/<br>Niet geëvoceerd | 07.11.2011 | 09.11.2011 | 16.11.2011 |
| <p>- PROJET DE LOI modifiant la loi du 15 juin 2006 relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services.</p> <p>- WETSONTWERP tot wijziging van de wet overheidsopdrachten en bepaalde opdrachten voor werken, leveringen en diensten van 15 juni 2006.</p> <p>K. 1590/1 - 2010/2011</p> <p>S. 5 - 1152/1</p>                                                                                                       | 15.06.2011<br>Art. 78<br>(*) | K. 07.07.2011<br>Évoqué/Geëvoc.<br>S. 20.07.2011                 | 05.08.2011 | 22.08.2011 | 29.08.2011 |
| <p>- PROJET DE LOI modifiant l'article 80 de la loi du 15 juin 2006 relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services.</p> <p>- WETSONTWERP tot wijziging van artikel 80 van de wet overheidsopdrachten en bepaalde opdrachten voor werken, leveringen en diensten van 15 juni 2006.</p> <p>K. 1591/1 - 2010/2011</p> <p>S. 5 - 1153/1</p>                                                                        | 15.06.2011<br>Art. 77<br>(*) | K. 07.07.2011<br>S. 20.07.2011                                   | 05.08.2011 | 22.08.2011 | 29.08.2011 |
| <p>- PROJET DE LOI relatif aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services dans les domaines de la défense et de la sécurité.</p> <p>- WETSONTWERP inzake overheidsopdrachten en bepaalde opdrachten voor werken, leveringen en diensten op defensie- en veiligheidsgebied.</p> <p>K. 1592/1 - 2010/2011</p> <p>S. 5 - 1154/1</p>                                                                                        | 15.06.2011<br>Art. 78<br>(*) | K. 07.07.2011<br>Évoqué/Geëvoc.<br>S. 20.07.2011                 | 13.08.2011 | 22.08.2011 | 01.02.2012 |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                       |                                                                  |            |            |            |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|------------------------------------------------------------------|------------|------------|------------|
| - PROPOSITION DE LOI modifiant la loi du 22 juillet 1985 sur la responsabilité civile dans le domaine de l'énergie nucléaire.<br>- WETSVoorstel tot wijziging van de wet van 22 juli 1985 betreffende de wettelijke aansprakelijkheid op het gebied van de kernenergie.<br>Karine Lalieux et consorts/c.s.<br>K. 1597/1 - 2010/2011<br>S. 5 - 1191/1                                  | 15.06.2011<br>Art. 78 | K. 20.07.2011<br>S. 26.10.2011<br>Non évoqué/<br>Niet geëvoceerd | 13.11.2011 | 23.11.2011 | 01.12.2011 |
| - PROPOSITION DE LOI modifiant la loi du 25 ventôse an XI contenant organisation du notariat, en ce qui concerne les conditions de nomination du notaire.<br>- WETSVoorstel tot wijziging van de wet van 25 ventôse jaar XI op het notarisambt wat de vereisten om tot notaris benoemd te worden betreft.<br>Raf Terwingen et consorts/c.s.<br>K. 1599/1 - 2010/2011<br>S. 5 - 1185/1 | 16.06.2011<br>Art. 78 | K. 20.07.2011<br>S. 26.10.2011<br>Non évoqué/<br>Niet geëvoceerd | 14.11.2011 | 17.11.2011 | 10.02.2012 |
| - PROPOSITION DE LOI modifiant la loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques.<br>- WETSVoorstel tot wijziging van de wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven.<br>Leen Dierick et consorts/c.s.<br>K. 1603/1 - 2010/2011<br>S. 5 - 1180/1                                                   | 17.06.2011<br>Art. 78 | K. 20.07.2011<br>S. 26.10.2011<br>Non évoqué/<br>Niet geëvoceerd | 14.11.2011 | 17.11.2011 | 30.11.2011 |
| - PROPOSITION DE LOI modifiant le Code judiciaire en ce qui concerne la procédure de liquidation des sociétés.<br>- WETSVoorstel tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek wat betreft de vereffeningprocedure van vennootschappen.<br>Leen Dierick et consorts/c.s.<br>K. 1604/1 - 2010/2011<br>S. 5 - 1479/1                                                                       | 17.06.2011<br>Art. 77 | K. 09.02.2012<br>S. 28.03.2012                                   | 22.04.2012 | 27.04.2012 | 07.05.2012 |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                              |                                                                  |            |            |            |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|------------------------------------------------------------------|------------|------------|------------|
| - PROPOSITION DE LOI modifiant le Code des sociétés en ce qui concerne la procédure de liquidation.<br>- WETSVOORSTEL tot wijziging van het Wetboek van vennootschappen wat de vereffeningsprocedure betreft.<br>Leen Dierick et consorts/c.s.<br>K. 1605/1 - 2010/2011<br>S. 5 - 1480/1                                                                                                                                                                                               | 17.06.2011<br>Art. 78        | K. 09.02.2012<br>S. 06.03.2012<br>Non évoqué/<br>Niet geëvoceerd | 19.03.2012 | 26.03.2012 | 07.05.2012 |
| - PROPOSITION DE LOI modifiant le Code des impôts sur les revenus 1992 et le Code des droits et taxes divers en matière de revenus de produits d'assurance et portant une disposition diverse.<br>- WETSVOORSTEL tot wijziging van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 en het Wetboek diverse rechten en taksen inzake de inkomsten van verzekeringsproducten en houdende een diverse bepaling.<br>Philippe Goffin et consorts/c.s.<br>K. 1611/1 - 2010/2011<br>S. 5 - 1143/1 | 21.06.2011<br>Art. 78        | K. 30.06.2011<br>S. 19.07.2011<br>Non évoqué/<br>Niet geëvoceerd | 28.07.2011 | 10.08.2011 | 11.08.2011 |
| - PROJET DE LOI modifiant la loi du 4 décembre 2007 relative aux élections sociales de l'année 2008.<br>- WETSONTWERP tot wijziging van de wet van 4 december 2007 betreffende de sociale verkiezingen van het jaar 2008.<br>K. 1614/1 - 2010/2011<br>S. 5 - 1156/1                                                                                                                                                                                                                    | 21.06.2011<br>Art. 78<br>(*) | K. 07.07.2011<br>Évoqué/Geëvoc.<br>S. 14.07.2011                 | 28.07.2011 | 10.08.2011 | 12.09.2011 |
| - PROJET DE LOI modifiant la loi du 4 décembre 2007 réglant les recours judiciaires introduits dans le cadre de la procédure relative aux élections sociales de l'année 2008.<br>- WETSONTWERP tot wijziging van de wet van 4 december 2007 tot regeling van de gerechtelijke beroepen ingesteld in het kader van de procedure aangaande de sociale verkiezingen van het jaar 2008.<br>K. 1615/1 - 2010/2011<br>S. 5 - 1157/1                                                          | 21.06.2011<br>Art. 77<br>(*) | K. 07.07.2011<br>S. 14.07.2011                                   | 28.07.2011 | 10.08.2011 | 12.09.2011 |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                              |  |                                                                  |            |            |            |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|--|------------------------------------------------------------------|------------|------------|------------|
| <p>- PROJET DE LOI déterminant le seuil applicable pour l'institution des conseils d'entreprise ou le renouvellement de leurs membres à l'occasion des élections sociales de l'année 2012.</p> <p>- WETSONTWERP tot bepaling van de drempel van toepassing voor de instelling van de ondernemingsraden of de vernieuwing van hun leden ter gelegenheid van de sociale verkiezingen van het jaar 2012.</p> <p>K. 1616/1 - 2010/2011<br/>S. 5 - 1158/1</p>                                      | 21.06.2011<br>Art. 78<br>(*) |  | K. 07.07.2011<br>Évoqué/Geëvoc.<br>S. 14.07.2011                 | 28.07.2011 | 10.08.2011 | 31.08.2011 |
| <p>- PROPOSITION DE LOI modifiant la loi du 11 janvier 1993 relative à la prévention de l'utilisation du système financier aux fins du blanchiment de capitaux et du financement du terrorisme.</p> <p>- WETSVOORSTEL tot wijziging van de wet van 11 januari 1993 tot voorkoming van het gebruik van het financiële stelsel voor het witwassen van geld en de financiering van terrorisme.</p> <p>Servais Verherstraeten et consorts/c.s.</p> <p>K. 1618/1 - 2010/2011<br/>S. 5 - 1183/1</p> | 22.06.2011<br>Art. 78        |  | K. 20.07.2011<br>S. 26.10.2011<br>Non évoqué/<br>Niet geëvoceerd | 26.11.2011 | 29.11.2011 | 06.12.2011 |
| <p>- PROJET DE LOI visant à transposer diverses directives relatives au contrôle du secteur financier et portant dispositions diverses.</p> <p>- WETSONTWERP tot omzetting van diverse richtlijnen betreffende het toezicht op de financiële sector en houdende diverse bepalingen.</p> <p>K. 1619/1 - 2010/2011<br/>S. 5 - 1159/1</p>                                                                                                                                                        | 22.06.2011<br>Art. 78<br>(*) |  | K. 07.07.2011<br>Évoqué/Geëvoc.<br>S. 20.07.2011                 | 28.07.2011 | 10.08.2011 | 31.08.2011 |
| <p>- PROPOSITION DE LOI modifiant l'article 138bis-6 de la loi du 25 juin 1992 sur le contrat d'assurance terrestre.</p> <p>- WETSVOORSTEL tot wijziging van artikel 138bis-6 van de wet van 25 juni 1992 op de landverzekeringsovereenkomst.</p> <p>Philippe Goffin et consorts/c.s.</p> <p>K. 1620/1 - 2010/2011<br/>S. 5 - 1168/1</p>                                                                                                                                                      | 22.06.2011<br>Art. 78        |  | K. 14.07.2011<br>S. 21.10.2011<br>Non évoqué/<br>Niet geëvoceerd | 26.11.2011 | 29.11.2011 | 05.12.2011 |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                       |                                                                                       |            |            |                               |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|------------|------------|-------------------------------|
| <p>- PROPOSITION DE LOI modifiant l'article 22 de la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux, en ce qui concerne le remplacement des membres du conseil de police.</p> <p>- WETSVoorstel tot wijziging van artikel 22 van de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus wat de vervanging van politieraadsleden betreft.</p> <p>K. 1625/1 - 2010/2011<br/>S. 5 - 436/1</p>                                                                                                                                                                     | 24.06.2011<br>Art. 78 | S. 23.06.2011<br>K. 27.10.2011                                                        | 02.12.2011 | 05.12.2011 | 17.02.2012                    |
| <p>- PROPOSITION DE LOI modifiant la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux, en ce qui concerne l'élection des membres du conseil de police.</p> <p>- WETSVoorstel tot wijziging van de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus wat betreft de verkiezing van leden in de politieraad.</p> <p>K. 1626/1 - 2010/2011<br/>S. 5 - 437/1</p>                                                                                                                                                                                                   | 24.06.2011<br>Art. 78 | S. 23.06.2011<br>K. 27.10.2011                                                        | 01.12.2011 | 05.12.2011 | 17.02.2012<br>Err. 27.02.2012 |
| <p>- PROPOSITION DE LOI modifiant l'article 6, § 6, de la loi du 19 juillet 1991 relative aux registres de la population, aux cartes d'identité, aux cartes d'étranger et aux documents de séjour et modifiant la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques.</p> <p>- WETSVoorstel tot wijziging van artikel 6, § 6, van de wet van 19 juli 1991 betreffende de bevolkingsregisters, de identiteitskaarten, de vreemdelingenkaarten en de verblijfsdocumenten en tot wijziging van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen.</p> <p>K. 1627/1 - 2010/2011<br/>S. 5 - 941/1</p> | 24.06.2011<br>Art. 78 | S. 23.06.2011<br>K. 17.11.2011<br>Amendé/Gewijzigd<br>S. 01.12.2011                   | 09.01.2012 | 31.01.2012 | 14.02.2012                    |
| <p>- PROPOSITION DE LOI modifiant le Code judiciaire en ce qui concerne la création d'un rôle particulier pour le règlement collectif de dettes.</p> <p>- WETSVoorstel tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek wat betreft het oprichten van een bijzondere rol voor de collectieve schuldenregeling.</p> <p>Sonja Becq et consorts/c.s.<br/>K. 1634/1 - 2010/2011<br/>S. 5 - 1170/1</p>                                                                                                                                                                                                                                                                      | 28.06.2011<br>Art. 78 | K. 14.07.2011<br>Évoqué/Geëvoc.<br>S. 24.11.2011<br>Amendé/Gewijzigd<br>K. 02.02.2012 | 15.02.2012 | 17.02.2012 | 01.03.2012                    |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                              |  |                                                                                       |            |            |                               |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|--|---------------------------------------------------------------------------------------|------------|------------|-------------------------------|
| - PROJET DE LOI portant des mesures en vue de l'instauration d'une cotisation de solidarité pour l'occupation d'étudiants non assujettis au régime de la sécurité sociale des travailleurs salariés.<br>- WETSONTWERP houdende maatregelen met het oog op de invoering van een solidariteitsbijdrage op de tewerkstelling van studenten die niet onderworpen zijn aan het stelsel van sociale zekerheid.<br>K. 1637/1 - 2010/2011<br>S. 5 - 1166/1                                                                                                            | 28.06.2011<br>Art. 78<br>(*) |  | K. 14.07.2011<br>Évoqué/Géévoc.<br>S. 20.07.2011                                      | 28.07.2011 | 10.08.2011 | 19.08.2011                    |
| - PROPOSITION DE LOI modifiant la législation en ce qui concerne l'amélioration de l'approche des abus sexuels et des faits de pédophilie dans une relation d'autorité.<br>- WETSVOORSTEL tot wijziging van de wetgeving wat de verbetering van de aanpak van seksueel misbruik en feiten van pedofilie binnen een gezagsrelatie betreft.<br>Karine Lalleux, Sophie De Wit, Marie-Christine Marghem, Raf Terwingen, Renaat Landuyt, Olivier Deleuze, Stefaan Van Hecke, Carina Van Cauter et/en Christian Brotsorne<br>K. 1639/1 - 2010/2011<br>S. 5 - 1188/1 | 29.06.2011<br>Art. 78        |  | K. 20.07.2011<br>S. 26.10.2011<br>Non évoqué/<br>Niet geëvoceerd                      | 30.11.2011 | 05.12.2011 | 20.01.2012<br>Err. 02.02.2012 |
| - PROPOSITION DE LOI modifiant la loi du 5 juillet 1994 relative au sang et aux dérivés du sang d'origine humaine en vue de relever l'âge maximum autorisé pour le don de sang et de dérivés de sang.<br>- WETSVOORSTEL tot wijziging van de wet van 5 juli 1994 betreffende bloed en bloedderivaten van menselijke oorsprong met het oog op de verhoging van de toegelaten maximumleeftijd voor de donatie van bloed en bloedderivaten.<br>K. 1653/1 - 2010/2011<br>S. 5 - 1111/1                                                                            | 01.07.2011<br>Art. 78        |  | S. 30.06.2011<br>K. 07.07.2011                                                        | 19.07.2011 | 02.08.2011 | 05.08.2011                    |
| - PROPOSITION DE LOI modifiant la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, et le Code pénal social.<br>- WETSVOORSTEL tot wijziging van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, en van het Sociaal Strafwetboek.<br>Servais Verherstraeten et consorts/c.s.<br>K. 1658/1 - 2010/2011<br>S. 5 - 1187/1                                                                                                            | 05.07.2011<br>Art. 78        |  | K. 20.07.2011<br>Évoqué/Géévoc.<br>S. 24.11.2011<br>Amendé/Gewijzigd<br>K. 02.02.2012 | 15.02.2012 | 20.02.2012 | 08.03.2012                    |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                       |  |                                                                  |            |            |            |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|--|------------------------------------------------------------------|------------|------------|------------|
| <p>- PROPOSITION DE LOI modifiant l'arrêté royal du 30 mars 2001 portant la position juridique du personnel des services de police.</p> <p>- WETSVoorstel tot wijziging van het koninklijk besluit van 30 maart 2001 tot regeling van de rechtspositie van het personeel van de politiediensten.</p> <p>Thierry Giet et consorts/c.s.</p> <p>K. 1672/1 - 2010/2011</p> <p>S. 5 - 1290/1</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 12.07.2011<br>Art. 78 |  | K. 27.10.2011<br>S. 22.11.2011<br>Non évoqué/<br>Niet geëvoceerd | 02.12.2011 | 05.12.2011 | 17.02.2012 |
| <p>- PROPOSITION DE LOI visant à lutter contre l'écart salarial entre hommes et femmes.</p> <p>- WETSVoorstel ter bestrijding van de loonkloof tussen mannen en vrouwen.</p> <p>Maya Detègue, Valérie Déom, Sonja Becq, Maggie De Block (remplacée par/vervangen door Lieve Wierinck), Annick Van Den Ende (remplacée par/vervangen door Marie-Martine Schyns), Meyrem Almaci, David Clarinval et/en Zoé Genot</p> <p>K. 1675/1 - 2010/2011</p> <p>S. 5 - 1523/1</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 12.07.2011<br>Art. 78 |  | K. 08.03.2012<br>S. 27.03.2012<br>Non évoqué/<br>Niet geëvoceerd | 22.04.2012 | 27.04.2012 | 28.08.2012 |
| <p>- PROJET DE LOI portant approbation des modifications de la Convention portant création de l'Agence multilatérale de garantie des investissements, et des Annexes, faites à Séoul le 11 novembre 1985, par la résolution n° 86 du 30 juillet 2010 du Conseil des gouverneurs de l'Agence multilatérale de garantie des investissements en vue de moderniser le mandat de l'Agence multilatérale de garantie des investissements.</p> <p>- WETSONTWERP houdende goedkeuring van de wijzigingen van de Overeenkomst tot oprichting van het Multilaterale Agentschap voor Investeringsgaranties, en van de Bijlagen, opgemaakt te Seoul op 11 november 1985, bij resolutie nr. 86 van 30 juli 2010 van de Raad van gouverneurs van het Multilaterale Agentschap voor Investeringsgaranties met het oog op het moderniseren van het mandaat van het Multilaterale Agentschap voor Investeringsgaranties.</p> <p>K. 1683/1 - 2010/2011</p> <p>S. 5 - 1060/1</p> | 15.07.2011<br>Art. 77 |  | S. 14.07.2011<br>K. 27.10.2011                                   | 26.11.2011 | 29.11.2011 | 02.12.2011 |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                       |                                |            |            |                               |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|--------------------------------|------------|------------|-------------------------------|
| <p>- PROJET DE LOI portant assentiment à l'Accord de coopération du 8 octobre 2010 entre l'État fédéral et les Régions en vue de l'exécution des règlements des Communautés européennes relatifs à une politique de capacité des flottes communautaires dans la navigation intérieure en vue de promouvoir le transport par voie navigable.</p> <p>- WETSONTWERP houdende instemming met het Samenwerkingsakkoord van 8 oktober 2010 tussen de Federale Staat en de Gewesten betreffende de uitvoering van de verordeningen van de Europese Gemeenschappen betreffende het beleid ten aanzien van de capaciteit van de communautaire binnenvaartvloot met het oog op de bevordering van het vervoer over de binnenwateren.</p> <p>K. 1684/1 - 2010/2011<br/>S. 5 - 1102/1</p> | 15.07.2011<br>Art. 77 | S. 14.07.2011<br>K. 20.10.2011 | 13.11.2011 | 18.11.2011 | 28.12.2011                    |
| <p>- PROPOSITION DE LOI insérant un article 110/1 dans la loi du 25 juin 1992 sur le contrat d'assurance terrestre, pour ce qui concerne la désignation du bénéficiaire d'un contrat d'assurance-vie.</p> <p>- WETSVООORSTEL tot invoeging van artikel 110/1 in de wet van 25 juni 1992 op de landverzekeringsovereenkomst, wat de aanwijzing betreft van een begunstigde in een levensverzekeringsovereenkomst.</p> <p>K. 1685/1 - 2010/2011<br/>S. 5 - 310/1</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 15.07.2011<br>Art. 78 | S. 14.07.2011<br>K. 01.12.2011 | 13.01.2012 | 18.01.2012 | 24.02.2012                    |
| <p>- PROJET DE LOI modifiant la loi du 5 août 2006 relative à l'application du principe de reconnaissance mutuelle des décisions judiciaires en matière pénale entre les États membres de l'Union européenne. (1)</p> <p>- WETSONTWERP tot wijziging van de wet van 5 augustus 2006 inzake de toepassing van het beginsel van de wederzijdse erkenning van rechterlijke beslissingen in strafzaken tussen de lidstaten van de Europese Unie. (1)</p> <p>K. 1703/1 - 2010/2011<br/>K. 1703/3 - 2011/2012<br/>S. 5 - 1278/1</p>                                                                                                                                                                                                                                                 | 26.07.2011<br>Art. 77 | K. 20.10.2011<br>S. 16.02.2012 | 19.03.2012 | 26.03.2012 | 04.04.2012<br>Err. 23.04.2012 |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                       |                                                                            |                   |                   |                                       |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|-------------------|-------------------|---------------------------------------|
| <p>- PROJET DE LOI transposant la directive 2009/44/CE du Parlement européen et du Conseil du 6 mai 2009 modifiant la directive 98/26/CE concernant le caractère définitif du règlement dans les systèmes de paiement et de règlement des opérations sur titres et la directive 2002/47/CE concernant les contrats de garantie financière, et ce qui concerne les systèmes liés et les créances privées.</p> <p>- WETSONTWERP tot omzetting van Richtlijn 2009/44/EG van het Europees Parlement en de Raad van 6 mei 2009 tot wijziging van Richtlijn 98/26/EG betreffende het definitieve karakter van de afwikkeling van betalingen en effectentransacties in betalings- en afwikkelingssystemen en Richtlijn 2002/47/EG betreffende financiële zekerheidsovereenkomsten wat gekoppelde systemen en kredietvorderingen betreft.</p> <p>K. 1714/1 - 2010/2011<br/>S. 5 - 1218/1</p> | <p>29.08.2011<br/>Art. 78<br/>(*)</p> | <p>K. 13.09.2011<br/>Évoqué/Geëvoc.<br/>S. 14.09.2011</p>                  | <p>26.09.2011</p> | <p>28.09.2011</p> | <p>10.11.2011<br/>Err. 21.11.2011</p> |
| <p>- PROJET DE LOI modifiant la loi du 2 novembre 2010 relative à la participation de l'État belge dans la société anonyme "European Financial Stability Facility" et à l'octroi de la garantie de l'État aux instruments financiers émis par cette société.</p> <p>- WETSONTWERP tot wijziging van de wet van 2 november 2010 betreffende de deelneming van de Belgische Staat in de "European Financial Stability Facility" en het verlenen van de Staatswaarborg aan de door deze vennootschap uitgegeven financiële instrumenten.</p> <p>K. 1715/1 - 2010/2011<br/>S. 5 - 1219/1</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <p>29.08.2011<br/>Art. 78</p>         | <p>K. 13.09.2011<br/>Évoqué/Geëvoc.<br/>S. 14.09.2011</p>                  | <p>26.09.2011</p> | <p>28.09.2011</p> | <p>30.09.2011</p>                     |
| <p>- PROJET DE LOI transposant la directive 2007/2/CE du Parlement européen et du Conseil du 14 mars 2007 établissant une infrastructure d'information géographique dans la Communauté européenne (INSPIRE).</p> <p>- WETSONTWERP tot omzetting van de richtlijn 2007/2/EG van het Europees Parlement en de Raad van 14 maart 2007 tot oprichting van een infrastructuur voor ruimtelijke informatie in de Gemeenschap (INSPIRE).</p> <p>K. 1719/1 - 2010/2011<br/>S. 5 - 1322/1</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <p>01.09.2011<br/>Art. 78<br/>(*)</p> | <p>K. 10.11.2011<br/>S. 22.11.2011<br/>Non évoqué/<br/>Niet geëvoceerd</p> | <p>15.12.2011</p> | <p>23.12.2011</p> | <p>09.01.2012</p>                     |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                              |                                                                  |            |            |            |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|------------------------------------------------------------------|------------|------------|------------|
| - PROJET DE LOI portant modifications de la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché de l'électricité et de la loi du 12 avril 1965 relative au transport de produits gazeux et autres par canalisations.<br>- WETSONTWERP tot wijziging van de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt en de wet van 12 april 1965 betreffende het vervoer van gasachtige producten en andere door middel van leidingen.<br>K. 1725/1 - 2010/2011<br>S. 5 - 1405/1 | 02.09.2011<br>Art. 78<br>(*) | K. 15.12.2011<br>Évoqué/Geëvoc.<br>S. 22.12.2011                 | 08.01.2012 | 12.01.2012 | 11.01.2012 |
| - PROPOSITION DE LOI visant à permettre la régularisation des procédures d'adoption réalisées à l'étranger par des personnes résidant habituellement en Belgique.<br>- WETSVOORSTEL tot regularisatie van de adoptieprocedures die in het buitenland zijn gevoerd door personen die hun gewone verblijfplaats in België hebben.<br>Catherine Fonck et/en Christian Brotcorne<br>K. 1730/1 - 2010/2011<br>S. 5 - 1511/1                                                                                  | 08.09.2011<br>Art. 78        | K. 01.03.2012<br>S. 20.03.2012<br>Non évoqué/<br>Niet geëvoceerd | 11.04.2012 | 19.04.2012 | 07.05.2012 |
| - PROJET DE LOI portant des dispositions fiscales et diverses.<br>- WETSONTWERP houdende fiscale en diverse bepalingen.<br>K. 1737/1 - 2010/2011<br>S. 5 - 1268/1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 16.09.2011<br>Art. 78<br>(*) | K. 13.10.2011<br>S. 20.10.2011<br>Non évoqué/<br>Niet geëvoceerd | 07.11.2011 | 09.11.2011 | 10.11.2011 |
| - PROJET DE LOI portant des dispositions diverses concernant la mobilité.<br>- WETSONTWERP houdende diverse bepalingen betreffende de mobiliteit.<br>K. 1741/1 - 2010/2011<br>S. 5 - 1280/1                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 16.09.2011<br>Art. 78        | K. 20.10.2011<br>S. 15.11.2011<br>Non évoqué/<br>Niet geëvoceerd | 02.12.2011 | 05.12.2011 | 23.12.2011 |
| - PROJET DE LOI relatif à la contribution de la Belgique à la quinzième reconstitution des ressources de l'Association internationale de Développement.<br>- WETSONTWERP betreffende de bijdrage van België aan de vijftiende wedsamenstelling van de werkmiddelen van de Internationale Ontwikkelingsassociatie.<br>K. 1747/1 - 2010/2011<br>S. 5 - 1269/1                                                                                                                                             | 20.09.2011<br>Art. 78        | K. 13.10.2011<br>S. 08.11.2011<br>Non évoqué/<br>Niet geëvoceerd | 26.11.2011 | 29.11.2011 | 02.12.2011 |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                       |                                                                  |            |            |            |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|------------------------------------------------------------------|------------|------------|------------|
| - PROJET DE LOI relatif à la contribution de la Belgique à la seizième reconstitution des ressources de l'Association internationale de Développement.<br>- WETSONTWERP betreffende de bijdrage van België aan de zestiende wedsamenstelling van de werkmiddelen van de Internationale Ontwikkelingsassociatie.<br>K. 1748/1 - 2010/2011<br>S. 5 - 1270/1                                                                                                                                                              | 20.09.2011<br>Art. 78 | K. 13.10.2011<br>S. 08.11.2011<br>Non évoqué/<br>Niet geëvoceerd | 26.11.2011 | 29.11.2011 | 05.12.2011 |
| - PROPOSITION DE LOI modifiant la loi du 19 décembre 2006 relative à la sécurité d'exploitation ferroviaire en vue d'instaurer des amendes administratives.<br>- WETSVООRSTEL tot wijziging van de wet van 19 december 2006 betreffende de exploitatieveiligheid van de spoorwegen met het oog op de invoering van bestuurlijke boetes.<br>Jef Van den Bergh, Ronny Balcaen, Christophe Bastin, Valérie De Bue, David Geerts, Linda Musin, Ine Somers et/en Steven Vandepuut<br>K. 1758/1 - 2010/2011<br>S. 5 - 1335/1 | 23.09.2011<br>Art. 78 | K. 17.11.2011<br>S. 06.12.2011<br>Non évoqué/<br>Niet geëvoceerd | 28.12.2011 | 12.01.2012 | 01.02.2012 |
| - PROJET DE LOI modifiant la loi du 5 août 2006 relative à l'accès du public à l'information en matière d'environnement.<br>- WETSONTWERP tot wijziging van de wet van 5 augustus 2006 betreffende de toegang van het publiek tot milieu-informatie.<br>K. 1759/1 - 2010/2011<br>S. 5 - 1399/1                                                                                                                                                                                                                         | 23.09.2011<br>Art. 78 | K. 15.12.2011<br>S. 17.01.2012<br>Non évoqué/<br>Niet geëvoceerd | 16.02.2012 | 01.03.2012 | 30.03.2012 |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                              |                                                                  |            |            |            |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|------------------------------------------------------------------|------------|------------|------------|
| <p>- PROJET DE LOI assurant un financement pérenne des pensions des membres du personnel nommé à titre définitif des administrations provinciales et locales et des zones de police locale et modifiant la loi du 6 mai 2002 portant création du fonds des pensions de la police intégrée et portant des dispositions particulières en matière de sécurité sociale et contenant diverses dispositions modificatives.</p> <p>- WETSONTWERP tot vrijwaring van een duurzame financiering van de pensioenen van de vastbenoemde personeelsleden van de provinciale en plaatselijke overheidsdiensten en van de lokale politiezones, tot wijziging van de wet van 6 mei 2002 tot oprichting van het fonds voor de pensioenen van de geïntegreerde politie en houdende bijzondere bepalingen inzake sociale zekerheid en houdende diverse wijzigingsbepalingen.</p> <p>K. 1770/1 - 2010/2011<br/>S. 5 - 1271/1</p> | 03.10.2011<br>Art. 78<br>(*) | K. 13.10.2011<br>S. 20.10.2011<br>Non évoqué/<br>Niet geëvoceerd | 24.10.2011 | 28.10.2011 | 03.11.2011 |
| <p>- PROJET DE LOI modifiant la loi du 31 janvier 2007 sur la formation judiciaire et portant création de l'Institut de formation judiciaire.</p> <p>- WETSONTWERP tot wijziging van de wet van 31 januari 2007 inzake de gerechtelijke opleiding en tot oprichting van het Instituut voor gerechtelijke opleiding.</p> <p>K. 1772/1 - 2010/2011<br/>S. 5 - 1325/1</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 04.10.2011<br>Art. 77        | K. 10.11.2011<br>S. 26.01.2012                                   | 23.02.2012 | 01.03.2012 | 12.03.2012 |
| <p>- PROJET DE LOI modifiant la loi du 23 avril 1998 portant des mesures d'accompagnement en ce qui concerne l'institution d'un comité d'entreprise européen ou d'une procédure dans les entreprises de dimension communautaire et les groupes d'entreprises de dimension communautaire en vue d'informer et de consulter les travailleurs (1).</p> <p>- WETSONTWERP tot wijziging van de wet van 23 april 1998 houdende begeleidende maatregelen met betrekking tot de instelling van een Europese ondernemingsraad of van een procedure in ondernemingen met een communautaire dimensie of in concerns met een communautaire dimensie ter informatie en raadpleging van de werknemers (1).</p> <p>K. 1774/1 - 2010/2011<br/>S. 5 - 1323/1</p>                                                                                                                                                               | 05.10.2011<br>Art. 78<br>(*) | K. 10.11.2011<br>S. 22.11.2011<br>Non évoqué/<br>Niet geëvoceerd | 26.01.2012 | 06.02.2012 | 17.02.2012 |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                              |                                                  |            |            |            |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|--------------------------------------------------|------------|------------|------------|
| - PROJET DE LOI modifiant la loi du 23 avril 1998 portant des dispositions diverses en ce qui concerne l'institution d'un comité d'entreprise européen ou d'une procédure dans les entreprises de dimension communautaire et les groupes d'entreprises de dimension communautaire en vue d'informer et de consulter les travailleurs (II).<br>- WETSONTWERP tot wijziging van de wet van 23 april 1998 houdende diverse bepalingen met betrekking tot de instelling van een Europese ondernemingsraad of van een procedure in ondernemingen met een communautaire dimensie of in concerns met een communautaire dimensie ter informatie en raadpleging van de werknemers (II).<br>K. 1775/1 - 2010/2011<br>S. 5 - 1324/1 | 05.10.2011<br>Art. 77<br>(*) | K. 10.11.2011<br>S. 01.12.2011                   | 26.01.2012 | 06.02.2012 | 17.02.2012 |
| - PROJET DE LOI contenant le premier ajustement du Budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2011.<br>- WETSONTWERP houdende eerste aanpassing van de Algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2011.<br>K. 1783/1 - 2010/2011                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 06.10.2011<br>Art. 74        | K. 27.10.2011                                    | 26.11.2011 | 01.12.2011 | 12.12.2011 |
| - PROJET DE LOI relatif à l'application du principe de reconnaissance mutuelle aux peines ou mesures privatives de liberté prononcées dans un État membre de l'Union européenne.<br>- WETSONTWERP inzake de toepassing van het beginsel van wederzijdse erkenning op de vrijheidsbenemende straffen of maatregelen uitgesproken in een lidstaat van de Europese Unie.<br>K. 1796/1 - 2011/2012<br>S. 5 - 1373/1                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 12.10.2011<br>Art. 77        | K. 01.12.2011<br>S. 29.03.2012<br>K. 03.05.2012  | 15.05.2012 | 25.05.2012 | 08.06.2012 |
| - PROJET DE LOI réglant des matières visées à l'article 78 de la Constitution en matière d'assurance des propriétaires de navires pour les créances maritimes.<br>- WETSONTWERP tot regeling van aangelegenheden als bedoeld door artikel 78 van de Grondwet inzake de verzekering van scheepseigenaren tegen maritieme vorderingen.<br>K. 1799/1 - 2011/2012<br>S. 5 - 1400/1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 12.10.2011<br>Art. 78<br>(*) | K. 15.12.2011<br>Évoqué/Geevoc.<br>S. 22.12.2011 | 30.01.2012 | 13.02.2012 | 02.03.2012 |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                              |                                                  |            |            |            |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|--------------------------------------------------|------------|------------|------------|
| <p>- PROJET DE LOI réglant des matières visées à l'article 77 de la Constitution en matière d'assurance des propriétaires de navires pour les créances maritimes.</p> <p>- WETSONTWERP tot regeling van aangelegenheden als bedoeld door artikel 77 van de Grondwet inzake de verzekering van scheepseigenaren tegen maritieme vorderingen.</p> <p>K. 1800/1 - 2011/2012<br/>S. 5 - 1401/1</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 12.10.2011<br>Art. 77<br>(*) | K. 15.12.2011<br>S. 22.12.2011                   | 30.01.2012 | 13.02.2012 | 02.03.2012 |
| <p>- PROJET DE LOI contenant le deuxième ajustement du Budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2011.</p> <p>- WETSONTWERP houdende tweede aanpassing van de Algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2011.</p> <p>K. 1811/1 - 2011/2012</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 17.10.2011<br>Art. 74<br>(*) | K. 27.10.2011                                    | 26.11.2011 | 01.12.2011 | 12.12.2011 |
| <p>- PROPOSITION DE LOI portant confirmation de l'arrêté royal du 12 mai 2011 modifiant l'arrêté royal du 27 mai 2004 relatif à la transformation de "Brussels International Airport Company" (BIAC) en société anonyme de droit privé et aux installations aéroportuaires et de l'arrêté royal du 12 mai 2011 modifiant l'arrêté royal du 21 juin 2004 octroyant la licence d'exploitation de l'aéroport de Bruxelles-National à la société anonyme BIAC et modifiant la loi du 13 mars 2011 portant des dispositions diverses concernant la Mobilité en vue de proroger le délai de confirmation.</p> <p>- WETSVoorstel houdende bekrachtiging van het koninklijk besluit van 12 mei 2011 houdende wijziging van het koninklijk besluit van 27 mei 2004 betreffende de omzetting van Brussels International Airport Company (BIAC) in een naamloze vennootschap van privaatrecht en betreffende de luchthaveninstallaties en van het koninklijk besluit van 12 mei 2011 houdende wijziging van het koninklijk besluit van 21 juni 2004 betreffende de toekenning van de exploitatie licentie van de luchthaven Brussel-Nationaal aan de naamloze vennootschap BIAC en tot wijziging van de wet van 13 maart 2011 houdende diverse bepalingen betreffende Mobiliteit wat de verlenging van de termijn van bekrachtiging betreft.</p> <p>Jef Van den Bergh et consorts/c.s.</p> <p>K. 1817/1 - 2011/2012<br/>S. 5 - 1315/1</p> | 18.10.2011<br>Art. 78        | K. 10.11.2011<br>Évoqué/Geëvoc.<br>S. 17.11.2011 | 02.12.2011 | 05.12.2011 | 16.12.2011 |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                              |  |                                                                  |            |            |                               |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|--|------------------------------------------------------------------|------------|------------|-------------------------------|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>- PROJET DE LOI modifiant l'article 9ter de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers.</li> <li>- WETSONTWERP tot wijziging van artikel 9ter van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen.</li> </ul> <p>K. 1824/1 - 2011/2012<br/>S. 5 - 1374/1</p>                                                                                                             | 19.10.2011<br>Art. 78<br>(*) |  | K. 01.12.2011<br>S. 08.12.2011<br>Non évoqué/<br>Niet geëvoceerd | 08.01.2012 | 11.01.2012 | 06.02.2012                    |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>- PROJET DE LOI modifiant la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers.</li> <li>- WETSONTWERP tot wijziging van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen.</li> </ul> <p>K. 1825/1 - 2011/2012<br/>K. 1825/8 - 2011/2012<br/>S. 5 - 1363/1</p>                                                                                                                      | 19.10.2011<br>Art. 78<br>(*) |  | K. 24.11.2011<br>S. 01.12.2011<br>Non évoqué/<br>Niet geëvoceerd | 19.01.2012 | 24.01.2012 | 17.02.2012                    |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>- PROJET DE LOI modifiant la loi du 5 août 2006 relative à l'application du principe de reconnaissance mutuelle des décisions judiciaires en matière pénale entre les États membres de l'Union européenne (II).</li> <li>- WETSONTWERP tot wijziging van de wet van 5 augustus 2006 inzake de toepassing van het beginsel van de wederzijdse erkenning van rechterlijke beslissingen in strafzaken tussen de lidstaten van de Europese Unie (II).</li> </ul> <p>K. 1833/1 - 2011/2012<br/>K. 1703/4 - 2011/2012<br/>S. 5 - 1279/1</p> | 20.10.2011<br>Art. 78        |  | K. 20.10.2011<br>S. 15.11.2011<br>Non évoqué/<br>Niet geëvoceerd | 26.11.2011 | 29.11.2011 | 04.04.2012<br>Err. 23.04.2012 |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                       |                                                                            |                   |                   |                   |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| <p>- PROJET DE LOI portant sur la Résolution 612 intitulée "Augmentation sélective du capital social autorisé 2010 pour renforcer le droit de vote et la participation des pays en développement et en transition" et sur la Résolution 613 intitulée "Augmentation générale du capital 2010" du Conseil des Gouverneurs de la Banque internationale pour la Reconstruction et le Développement relatives à la souscription de la Belgique à l'augmentation sélective et générale du capital de la Banque internationale pour la Reconstruction et le Développement.</p> <p>- WETSONTWERP houdende de Resoluties 612 getiteld "2010 Selectieve verhoging van het toegelaten maatschappelijk kapitaal om het stemgewicht en deelname van ontwikkelings- en transitie landen te versterken" en 613 getiteld "Algemene kapitaalverhoging 2010" van de Raad van Gouverneurs van de Internationale Bank voor Wederopbouw en Ontwikkeling met betrekking tot de inschrijving van België op de selectieve en algemene kapitaalverhoging van de Internationale Bank voor Wederopbouw en Ontwikkeling.</p> <p>K. 1838/1 - 2011/2012<br/>S. 5 - 1362/1</p> | <p>24.10.2011<br/>Art. 78</p>         | <p>K. 24.11.2011<br/>S. 13.12.2011<br/>Non évoqué/<br/>Niet geëvoceerd</p> | <p>09.01.2012</p> | <p>25.01.2012</p> | <p>22.02.2012</p> |
| <p>- PROJET DE LOI réglant des matières visées à l'article 78 de la Constitution en matière de responsabilité des transporteurs par mer en cas d'accident.</p> <p>- WETSONTWERP tot regeling van aangelegenheden als bedoeld door artikel 78 van de Grondwet inzake de aansprakelijkheid van vervoerders van passagiers over zee bij ongevallen.</p> <p>K. 1840/1 - 2011/2012<br/>S. 5 - 1402/1</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <p>25.10.2011<br/>Art. 78<br/>(*)</p> | <p>K. 15.12.2011<br/>Évoqué/Geëvoc.<br/>S. 22.12.2011</p>                  | <p>30.01.2012</p> | <p>13.02.2012</p> | <p>17.09.2012</p> |
| <p>- PROJET DE LOI réglant des matières visées à l'article 77 de la Constitution en matière de responsabilité des transporteurs par mer en cas d'accident.</p> <p>- WETSONTWERP tot regeling van aangelegenheden als bedoeld in artikel 77 van de Grondwet inzake de aansprakelijkheid van vervoerders van passagiers over zee bij ongevallen.</p> <p>K. 1841/1 - 2011/2012<br/>S. 5 - 1403/1</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | <p>25.10.2011<br/>Art. 77<br/>(*)</p> | <p>K. 15.12.2011<br/>S. 22.12.2011</p>                                     | <p>30.01.2012</p> | <p>13.02.2012</p> | <p>17.09.2012</p> |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                       |                                                                  |            |            |            |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|------------------------------------------------------------------|------------|------------|------------|
| - PROJET DE LOI modifiant le Code des sociétés à la suite de la Directive 2009/109/CE en ce qui concerne les obligations en matière de rapports et de documentation en cas de fusions ou de scissions.<br>- WETSONTWERP tot wijziging van het Wetboek van vennootschappen ingevolge Richtlijn 2009/109/EG wat verslaggevings- en documentatieverplichtingen in geval van fusies en splitsingen betreft.<br>K. 1849/1 - 2011/2012<br>S. 5 - 1375/1                                                                                                                                                                                                                                                                               | 26.10.2011<br>Art. 78 | K. 01.12.2011<br>S. 20.12.2011<br>Non évoqué/<br>Niet geëvoceerd | 08.01.2012 | 10.01.2012 | 18.01.2012 |
| - PROJET DE LOI relatif à la Centrale des crédits aux entreprises.<br>- WETSONTWERP betreffende de Centrale voor kredieten aan ondernemingen.<br>K. 1850/1 - 2011/2012<br>S. 5 - 1404/1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 27.10.2011<br>Art. 78 | K. 15.12.2011<br>S. 17.01.2012<br>Non évoqué/<br>Niet geëvoceerd | 04.03.2012 | 12.03.2012 | 18.04.2012 |
| - PROJET DE LOI fixant le contingent de l'armée pour l'année 2012.<br>- WETSONTWERP tot vaststelling van het legercontingent voor het jaar 2012.<br>K. 1868/1 - 2011/2012                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 08.11.2011<br>Art. 74 | K. 01.12.2011                                                    | 19.12.2011 | 27.12.2011 | 09.01.2012 |
| - PROJET DE LOI portant approbation de la quatorzième révision générale des quotes-parts des membres du Fonds monétaire international et des amendements des statuts du Fonds monétaire international, comme prévu dans la Résolution n° 66-2 du 15 décembre 2010 du Conseil des gouverneurs du Fonds monétaire international.<br>- WETSONTWERP houdende goedkeuring van de veertiende algemene herziening van de quota van de lidstaten van het Internationaal Monetair Fonds en de amenderingen van de statuten van het Internationaal Monetair Fonds, zoals voorzien in Resolutie nr. 66-2 van 15 december 2010 van de Raad van gouverneurs van het Internationaal Monetair Fonds.<br>K. 1888/1 - 2011/2012<br>S. 5 - 1285/1 | 18.11.2011<br>Art. 77 | S. 17.11.2011<br>K. 15.12.2011                                   | 16.01.2012 | 08.02.2012 | 21.02.2012 |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                              |                                                                  |            |            |            |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|------------------------------------------------------------------|------------|------------|------------|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>- PROJET DE LOI modifiant la loi du 22 juillet 1953 créant un Institut des réviseurs d'entreprises et organisant la supervision publique de la profession de réviseur d'entreprises, coordonnée le 30 avril 2007.</li> <li>- WETSONTWERP tot wijziging van de wet van 22 juli 1953 houdende oprichting van een Instituut van de bedrijfsrevisoren en organisatie van het publiek toezicht op het beroep van bedrijfsrevisor, gecoördineerd op 30 april 2007.</li> </ul> <p>K. 1889/1 - 2011/2012<br/>S. 5 - 1469/1</p>                                                          | 22.11.2011<br>Art. 78        | K. 02.02.2012<br>S. 28.02.2012<br>Non évoqué/<br>Niet geëvoceerd | 12.03.2012 | 16.03.2012 | 22.03.2012 |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>- PROJET DE LOI modifiant le Code des sociétés et la loi du 17 juillet 1975 relative à la comptabilité des entreprises.</li> <li>- WETSONTWERP tot wijziging van het Wetboek van vennootschappen en van de wet van 17 juli 1975 met betrekking tot de boekhouding van de ondernemingen.</li> </ul> <p>K. 1890/1 - 2011/2012<br/>S. 5 - 1455/1</p>                                                                                                                                                                                                                               | 22.11.2011<br>Art. 78<br>(*) | K. 26.01.2012<br>S. 02.02.2012<br>Non évoqué/<br>Niet geëvoceerd | 22.03.2012 | 30.03.2012 | 12.04.2012 |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>- PROJET DE LOI modifiant la loi du 16 mai 2001 portant statut des militaires du cadre de réserve des Forces armées.</li> <li>- WETSONTWERP tot wijziging van de wet van 16 mei 2001 houdende statuut van de militairen van het reserviekader van de Krijgsmacht.</li> </ul> <p>K. 1892/1 - 2011/2012<br/>S. 5 - 1470/1</p>                                                                                                                                                                                                                                                     | 22.11.2011<br>Art. 78        | K. 02.02.2012<br>S. 28.02.2012<br>Non évoqué/<br>Niet geëvoceerd | 22.03.2012 | 30.03.2012 | 23.04.2012 |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>- PROJET DE LOI modifiant la loi du 12 juillet 1973 sur la conservation de la nature.</li> <li>- WETSONTWERP tot wijziging van de wet van 12 juli 1973 op het natuurbehoud.</li> </ul> <p>K. 1894/1 - 2011/2012<br/>S. 5 - 1660/1</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 23.11.2011<br>Art. 78        | K. 07.06.2012<br>S. 26.06.2012<br>Non évoqué/<br>Niet geëvoceerd | 12.07.2012 | 19.07.2012 | 12.09.2012 |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>- PROPOSITION DE LOI visant assurer les droits à la pension des membres du personnel de l'enseignement supérieur non universitaire suite à leur intégration au sein des universités.</li> <li>- WETSVOORSTEL tot behoud van pensioenrechten van personeelsleden van hogescholen bij hun integratie in universiteiten.</li> </ul> <p>Stefaan Vercamer, David Clarinval, Mathias De Clercq, Catherine Fonck, Meryame Kitir, Nahima Lanjri, Nathalie Muylle, Jef Van den Bergh, Liesbeth Van der Auwera et/en Christiane Vienne</p> <p>K. 1896/1 - 2011/2012<br/>S. 5 - 1513/1</p> | 24.11.2011<br>Art. 78        | K. 01.03.2012<br>S. 20.03.2012<br>Non évoqué/<br>Niet geëvoceerd | 22.04.2012 | 27.04.2012 | 25.05.2012 |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                              |                                                                  |            |            |            |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|------------------------------------------------------------------|------------|------------|------------|
| <p>- PROJET DE LOI modifiant la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers et modifiant la loi du 12 janvier 2007 sur l'accueil des demandeurs d'asile et de certaines autres catégories d'étrangers.</p> <p>- WETSONTWERP tot wijziging van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen en tot wijziging van de wet van 12 januari 2007 betreffende opvang van asielzoekers en van bepaalde andere categorieën van vreemdelingen.</p> <p>K. 1904/1 - 2011/2012<br/>S. 5 - 1549/1</p>                                                                                                                                                                                | 24.11.2011<br>Art. 78<br>(*) | K. 22.03.2012<br>S. 29.03.2012<br>Non évoqué/<br>Niet geëvoceerd | 22.04.2012 | 27.04.2012 | 30.05.2012 |
| <p>- PROJET DE LOI modifiant la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers et la loi du 17 mai 2006 relative au statut juridique externe des personnes condamnées à une peine privative de liberté et aux droits reconnus à la victime dans le cadre des modalités d'exécution de la peine.</p> <p>- WETSONTWERP tot wijziging van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen en de wet van 17 mei 2006 betreffende de externe rechtspositie van de veroordeelden tot een vrijheidsstraf en de aan het slachtoffer toegekende rechten in het raam van de strafuitvoeringsmodaliteiten.</p> <p>K. 1913/1 - 2011/2012<br/>K. 1825/7 - 2011/2012<br/>S. 5 - 1364/1</p> | 24.11.2011<br>Art. 77        | K. 24.11.2011<br>S. 16.02.2012                                   | 15.03.2012 | 21.03.2012 | 30.03.2012 |
| <p>- PROJET DE LOI transposant la directive 2010/24/UE du Conseil du 16 mars 2010 concernant l'assistance mutuelle en matière de recouvrement des créances relatives aux taxes, impôts, droits et autres mesures.</p> <p>- WETSONTWERP houdende omzetting van richtlijn 2010/24/EU van de Raad van 16 maart 2010 betreffende de wederzijdse bijstand inzake de invordering van schuldvorderingen die voortvloeien uit belastingen, rechten en andere maatregelen.</p> <p>K. 1915/1 - 2011/2012<br/>S. 5 - 1412/1</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 29.11.2011<br>Art. 78        | K. 22.12.2011<br>Évoqué/Geëvoc.<br>S. 23.12.2011                 | 09.01.2012 | 16.01.2012 | 26.01.2012 |

|                                                                                                                                                                                                                                                     |                              |                                                                  |            |            |            |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|------------------------------------------------------------------|------------|------------|------------|
| - PROJET DE LOI relatif à l'organisme fédéral d'enquête sur les accidents de navigation.<br>- WETSONTWERP betreffende de federale instantie voor onderzoek van scheepvaartongevallen.<br>K. 1931/1 - 2011/2012<br>S. 5 - 1619/1                     | 02.12.2011<br>Art. 78<br>(*) | K. 10.05.2012<br>S. 18.05.2012<br>Non évoqué/<br>Niet geëvoceerd | 02.06.2012 | 13.06.2012 | 18.06.2012 |
| - PROJET DE LOI DE FINANCES pour l'année budgétaire 2012.<br>- ONTWERP VAN FINANCIEWET voor het begrotingsjaar 2012.<br>K. 1933/1 - 2011/2012                                                                                                       | 02.12.2011<br>Art. 74        | K. 15.12.2011                                                    | 21.12.2011 | 28.12.2011 | 30.12.2011 |
| - PROJET DE LOI contenant le troisième ajustement du budget général des Dépenses pour l'année budgétaire 2011.<br>- WETSONTWERP houdende derde aanpassing van de Algemene Uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2011.<br>K. 1934/1 - 2011/2012  | 02.12.2011<br>Art. 74        | K. 15.12.2011                                                    | 21.12.2011 | 28.12.2011 | 30.12.2011 |
| - PROJET DE LOI contenant le quatrième ajustement du Budget général des Dépenses pour l'année budgétaire 2011.<br>- WETSONTWERP houdende vierde aanpassing van de Algemene Uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2011.<br>K. 1935/1 - 2011/2012 | 02.12.2011<br>Art. 74        | K. 15.12.2011                                                    | 21.12.2011 | 28.12.2011 | 30.12.2011 |
| - PROJET DE LOI contenant le budget des Voies et Moyens de l'année budgétaire 2012.<br>- WETSONTWERP houdende de Middelenbegroting voor het begrotingsjaar 2012.<br>K. 1943/1 - 2011/2012                                                           | 20.12.2011<br>Art. 74        | K. 02.02.2012                                                    | 16.02.2012 | 28.02.2012 | 01.03.2012 |
| - PROJET DU BUDGET GÉNÉRAL DES DÉPENSES pour l'année budgétaire 2012.<br>- ONTWERP VAN ALGEMENE UITGAVENBEGROTING voor het begrotingsjaar 2012.<br>K. 1944/1 - 2011/2012                                                                            | 20.12.2011<br>Art. 74        | K. 02.02.2012                                                    | 16.02.2012 | 28.02.2012 | 09.03.2012 |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                       |                                                           |                   |                   |                   |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|-----------------------------------------------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| <p>- PROJET DE LOI portant des dispositions diverses.<br/>- WETSONTWERP houdende diverse bepalingen.<br/>K. 1952/1 - 2011/2012<br/>S. 5 - 1408/1</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <p>13.12.2011<br/>Art. 78<br/>(*)</p> | <p>K. 22.12.2011<br/>Évoqué/Geëvoc.<br/>S. 23.12.2011</p> | <p>28.12.2011</p> | <p>03.01.2012</p> | <p>30.12.2011</p> |
| <p>- PROJET DE LOI portant des dispositions diverses en matière de justice (1).<br/>- WETSONTWERP houdende diverse bepalingen inzake justitie (1).<br/>K. 1953/1 - 2011/2012<br/>K. 1953/11 - 2011/2012<br/>S. 5 - 1409/1</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <p>13.12.2011<br/>Art. 77<br/>(*)</p> | <p>K. 22.12.2011<br/>S. 23.12.2011</p>                    | <p>28.12.2011</p> | <p>03.01.2012</p> | <p>30.12.2011</p> |
| <p>- PROJET DE LOI instaurant une contribution de stabilité financière et modifiant l'arrêté royal du 14 novembre 2008 portant exécution de la loi du 15 octobre 2008 portant des mesures visant à promouvoir la stabilité financière et instituant en particulier une garantie d'État relative aux crédits octroyés et autres opérations effectuées dans le cadre de la stabilité financière, en ce qui concerne la protection des dépôts, des assurances sur la vie et du capital de sociétés coopératives agréées, et modifiant la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers.<br/>- WETSONTWERP tot invoering van een bijdrage voor de financiële stabiliteit en tot wijziging van het koninklijk besluit van 14 november 2008 tot uitvoering van de wet van 15 oktober 2008 houdende maatregelen ter bevordering van de financiële stabiliteit en inzonderheid tot instelling van een staatsgarantie voor verstrekte kredieten en andere verrichtingen in het kader van de financiële stabiliteit, voor wat betreft de bescherming van de deposito's, de levensverzekeringen en het kapitaal van erkende coöperatieve vennootschappen, en tot wijziging van de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten.<br/>K. 1954/1 - 2011/2012<br/>S. 5 - 1410/1</p> | <p>13.12.2011<br/>Art. 78<br/>(*)</p> | <p>K. 22.12.2011<br/>Évoqué/Geëvoc.<br/>S. 23.12.2011</p> | <p>28.12.2011</p> | <p>16.01.2012</p> | <p>30.12.2011</p> |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                              |                                                  |            |            |            |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|--------------------------------------------------|------------|------------|------------|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>- PROJET DE LOI portant des dispositions diverses en matière d'énergie et de développement durable.</li> <li>- WETSONTWERP houdende diverse bepalingen inzake energie en duurzame ontwikkeling.</li> <li>K. 1957/1 - 2011/2012</li> <li>S. 5 - 1411/1</li> </ul>                                                                          | 14.12.2011<br>Art. 78<br>(*) | K. 22.12.2011<br>Évoqué/Geëvoc.<br>S. 23.12.2011 | 08.01.2012 | 12.01.2012 | 11.01.2012 |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>- PROJET DE LOI portant des dispositions diverses en matière de justice (II).</li> <li>- WETSONTWERP houdende diverse bepalingen inzake justitie (II).</li> <li>K. 1971/1 - 2011/2012</li> <li>K. 1953/12 - 2011/2012</li> <li>S. 5 - 1416/1</li> </ul>                                                                                   | 22.12.2011<br>Art. 78        | K. 22.12.2011<br>Évoqué/Geëvoc.<br>S. 23.12.2011 | 28.12.2011 | 03.01.2012 | 30.12.2011 |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>- PROPOSITION DE LOI relative à l'interdiction temporaire de résidence en cas de violence domestique.</li> <li>- WETSVOORSTEL betreffende het tijdelijk huisverbod ingeval van huiselijk geweld.</li> <li>K. 1994/1 - 2011/2012</li> <li>K. 1994/7 - 2011/2012</li> <li>S. 5 - 539/1</li> </ul>                                           | 13.01.2012<br>Art. 77        | S. 12.01.2012<br>K. 03.05.2012<br>S. 10.05.2012  | 15.05.2012 | 25.05.2012 | 01.10.2012 |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>- PROPOSITION DE LOI modifiant l'article 458bis du Code pénal en vue d'étendre celui-ci aux délits de violence domestique.</li> <li>- WETSVOORSTEL tot wijziging van artikel 458bis van het Strafwetboek teneinde het uit te breiden voor misdrijven van huiselijk geweld.</li> <li>K. 1995/1 - 2011/2012</li> <li>S. 5 - 30/1</li> </ul> | 13.01.2012<br>Art. 78        | S. 12.01.2012<br>K. 09.02.2012                   | 23.02.2012 | 01.03.2012 | 26.03.2012 |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                              |                                                  |            |            |            |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|--------------------------------------------------|------------|------------|------------|
| - PROPOSITION DE LOI modifiant la loi du 24 janvier 1977 relative à la protection de la santé des consommateurs en ce qui concerne les denrées alimentaires et les autres produits, visant à interdire le bisphénol A dans les contenants de denrées alimentaires.<br>- WETSVOORSTEL tot wijziging van de wet van 24 januari 1977 betreffende de bescherming van de gezondheid van de gebruikers op het stuk van de voedingsmiddelen en andere producten, teneinde bisfenol A te verbieden in verpakkingen voor voedingsmiddelen.<br>K. 1996/1 - 2011/2012<br>S. 5 - 338/1                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 13.01.2012<br>Art. 78        | S. 12.01.2012<br>K. 01.03.2012                   | 04.09.2012 | 13.09.2012 | 24.09.2012 |
| - PROJET DE LOI portant des dispositions diverses urgentes en matière de santé.<br>- WETSONTWERP houdende diverse dringende bepalingen inzake gezondheid.<br>K. 2005/1 - 2011/2012<br>S. 5 - 1465/1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 18.01.2012<br>Art. 78<br>(*) | K. 02.02.2012<br>Évoqué/Geëvoc.<br>S. 16.02.2012 | 17.02.2012 | 17.02.2012 | 17.02.2012 |
| - PROPOSITION DE LOI modifiant la loi du 4 juillet 1989 relative à la limitation et au contrôle des dépenses électorales engagées pour les élections des Chambres fédérales, ainsi qu'au financement et à la comptabilité ouverte des partis politiques afin de geler les dotations allouées aux partis politiques pour les années budgétaires 2012 et 2013.<br>- WETSVOORSTEL tot wijziging van de wet van 4 juli 1989 betreffende de beperking en de controle van de verkiezingsuitgaven voor de verkiezingen van de federale Kamers, de financiering en de open boekhouding van de politieke partijen teneinde de dotaties voor de politieke partijen voor de begrotingsjaren 2012 en 2013 te bevroren.<br>Raf Terwingen, Thierry Giet, Karin Temmerman, Daniel Bacquelaine, Patrick Dewael et/en Catherine Fonck<br>K. 2019/1 - 2011/2012<br>S. 5 - 1471/1 | 26.01.2012<br>Art. 77        | K. 02.02.2012<br>S. 09.02.2012                   | 15.02.2012 | 27.02.2012 | 06.03.2012 |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                       |                                                                  |            |            |            |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|------------------------------------------------------------------|------------|------------|------------|
| <p>- PROJET DE LOI modifiant la loi du 27 mars 2003 relative au recrutement des militaires et au statut des musiciens militaires et modifiant diverses lois applicables au personnel de la Défense.</p> <p>- WETSONTWERP tot wijziging van de wet van 27 maart 2003 betreffende de werving van de militairen en het statuut van de militaire muzikanten en tot wijziging van verschillende wetten van toepassing op het personeel van Landsverdediging.</p> <p>K. 2020/1 - 2011/2012<br/>S. 5 - 1524/1</p>                                                                                                                                                                                                   | 26.01.2012<br>Art. 78 | K. 08.03.2012<br>S. 27.03.2012<br>Non évoqué/<br>Niet geëvoceerd | 22.04.2012 | 10.05.2012 | 21.05.2012 |
| <p>- PROJET DE LOI portant assentiment à l'Accord entre les États du Benelux (le Royaume de Belgique, le Grand-Duché de Luxembourg, le Royaume des Pays-Bas) et la République d'Arménie relatif à la réception des personnes en séjour irrégulier, et au Protocole d'application, faits à Bruxelles le 3 juin 2009.</p> <p>- WETSONTWERP houdende instemming met de Overeenkomst tussen de Benelux-Staten (het Koninkrijk België, het Groothertogdom Luxemburg, het Koninkrijk der Nederlanden) en de Republiek Armenië betreffende de overname van onregelmatig verblijvende personen, en met het Uitvoeringsprotocol, gedaan te Brussel op 3 juni 2009.</p> <p>K. 2024/1 - 2011/2012<br/>S. 5 - 1371/1</p> | 27.01.2012<br>Art. 77 | S. 26.01.2012<br>K. 01.03.2012                                   | 29.03.2012 | 06.04.2012 | 25.07.2012 |
| <p>- PROPOSITION DE LOI modifiant la loi du 2 mars 1954 tendant à prévenir et réprimer les atteintes au libre exercice des pouvoirs souverains établis par la Constitution, en vue de modifier la zone neutre.</p> <p>- WETSVООORSTEL tot wijziging van de wet van 2 maart 1954 tot voorkoming en beteugeling der aanslagen op de vrije uitoefening van de door de Grondwet ingestelde soevereine machten, met het oog op een wijziging van de neutrale zone.</p> <p>K. 2025/1 - 2011/2012<br/>S. 5 - 1256/1</p>                                                                                                                                                                                             | 27.01.2012<br>Art. 77 | S. 26.01.2012<br>K. 08.03.2012                                   | 19.03.2012 | 06.04.2012 | 08.05.2012 |
| <p>- PROPOSITION DE LOI modifiant l'article 3 de la loi du 22 juillet 1991 relative aux billets de trésorerie et aux certificats de dépôt, afin de l'étendre aux associations de provinces ou de communes.</p> <p>- WETSVООORSTEL tot wijziging van artikel 3 van de wet van 22 juli 1991 betreffende de thesauribewijzen en de depositobewijzen, om het uit te breiden met de verenigingen van provincies of gemeenten.</p> <p>K. 2033/1 - 2011/2012<br/>S. 5 - 1385/1</p>                                                                                                                                                                                                                                  | 03.02.2012<br>Art. 78 | S. 02.02.2012<br>K. 03.05.2012                                   | 17.05.2012 | 29.05.2012 | 19.06.2012 |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                       |                                                                  |            |            |            |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|------------------------------------------------------------------|------------|------------|------------|
| <p>- PROPOSITION DE LOI modifiant le Code pénal en vue d'instaurer une circonstance aggravante pour les infractions commises à l'encontre des arbitres de manifestations sportives.</p> <p>- WETSVOORSTEL tot wijziging van het Strafwetboek met het oog op de invoering van een verzwarende omstandigheid voor strafbare feiten jegens scheidsrechters van sportwedstrijden.</p> <p>Laurent Devin et consorts/c.s.<br/>K. 2037/1 - 2011/2012<br/>S. 5 - 1661/1</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 06.02.2012<br>Art. 78 | K. 07.06.2012<br>S. 26.06.2012<br>Non évoqué/<br>Niet geëvoceerd | 05.07.2012 | 10.07.2012 | 19.07.2012 |
| <p>- PROPOSITION DE LOI modifiant l'article 6.3 de l'arrêté royal du 1er décembre 1975 portant règlement général sur la police de la circulation routière et de l'usage de la voie publique afin d'introduire une dérogation au principe général de primauté des signaux lumineux de circulation en ce qui concerne les signaux routiers relatifs à la priorité pour les cyclistes.</p> <p>- WETSVOORSTEL tot wijziging van artikel 6.3 van het koninklijk besluit van 1 december 1975 houdende algemeen reglement op de politie van het wegverkeer en van het gebruik van de openbare weg teneinde te voorzien in een afwijking op het algemene voorrangsbeginsel voor de verkeerslichten, in geval van verkeersborden die voorrang verlenen aan de fietsers.</p> <p>Anthony Dufrane, Valérie De Bue, Karin Temmerman et/en Sabien Lahaye-Battheu<br/>K. 2063/1 - 2011/2012<br/>S. 5 - 1684/1</p> | 14.02.2012<br>Art. 78 | K. 28.06.2012<br>S. 17.07.2012<br>Non évoqué/<br>Niet geëvoceerd | 15.08.2012 | 29.08.2012 | 25.09.2012 |
| <p>- RÉVISION DE LA CONSTITUTION. Révision de l'article 195 de la Constitution.</p> <p>- HERZIENING VAN DE GRONDWET. Herziening van artikel 195 van de Grondwet.</p> <p>Thierry Giet, Raf Terwingen, Daniel Bacquelaire, Karin Temmerman, Olivier Deleuze, Stefaan Van Hecke, Patrick Dewael et/en Catherine Fonck<br/>K. 2064/1 - 2001/2012<br/>S. 5 - 1532/1</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 15.02.2012<br>Art. 77 | K. 15.03.2012<br>S. 22.03.2012                                   | 29.03.2012 | 03.04.2012 | 06.04.2012 |
| <p>- PROPOSITION DE LOI visant à instaurer l'ordre de paiement pour les infractions à la législation sur la circulation routière.</p> <p>- WETSVOORSTEL betreffende de invoering van het bevel tot betalen na inbreuken op de wetgeving inzake het wegverkeer.</p> <p>K. 2074/1 - 2011/2012<br/>S. 5 - 54/1</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 17.02.2012<br>Art. 77 | S. 16.02.2012<br>K. 29.03.2012                                   | 22.04.2012 | 27.04.2012 | 25.06.2012 |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                              |                                                                  |            |            |            |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|------------------------------------------------------------------|------------|------------|------------|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>- PROJET DE LOI modifiant la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers.</li> <li>- WETSONTWERP tot wijziging van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen.</li> <li>K. 2077/1 - 2011/2012</li> <li>S. 5 - 1558/1</li> </ul> | 21.02.2012<br>Art. 78        | K. 29.03.2012<br>S. 01.05.2012<br>Non évoqué/<br>Niet geëvoceerd | 15.05.2012 | 25.05.2012 | 31.08.2012 |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>- PROJET DE LOI-PROGRAMME (I).</li> <li>- ONTWERP VAN PROGRAMMAWET (I).</li> <li>K. 2081/1 - 2011/2012</li> <li>S. 5 - 1545/1</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                      | 24.02.2012<br>Art. 78<br>(*) | K. 22.03.2012<br>Évoqué/Geëvoc.<br>S. 28.03.2012                 | 29.03.2012 | 03.04.2012 | 06.04.2012 |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>- PROJET DE LOI-PROGRAMME (II).</li> <li>- ONTWERP VAN PROGRAMMAWET (II).</li> <li>K. 2082/1 - 2011/2012</li> <li>S. 5 - 1546/1</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                    | 24.02.2012<br>Art. 77<br>(*) | K. 22.03.2012<br>S. 28.03.2012                                   | 29.03.2012 | 03.04.2012 | 06.04.2012 |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>- PROJET DE LOI portant des dispositions diverses (I)</li> <li>- WETSONTWERP houdende diverse bepalingen (I)</li> <li>K. 2097/1 - 2011/2012</li> <li>S. 5 - 1547/1</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                 | 08.03.2012<br>Art. 78<br>(*) | K. 22.03.2012<br>Évoqué/Geëvoc.<br>S. 28.03.2012                 | 29.03.2012 | 03.04.2012 | 30.03.2012 |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>- PROJET DE LOI portant des dispositions diverses (II)</li> <li>- WETSONTWERP houdende diverse bepalingen (II)</li> <li>K. 2098/1 - 2011/2012</li> <li>S. 5 - 1548/1</li> </ul>                                                                                                                                                                                                               | 08.03.2012<br>Art. 77<br>(*) | K. 22.03.2012<br>S. 28.03.2012                                   | 29.03.2012 | 03.04.2012 | 30.03.2012 |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>- PROJET DE LOI contenant l'ajustement du budget des Voies et Moyens de l'année budgétaire 2012.</li> <li>- WETSONTWERP houdende de aanpassing van de Middelenbegroting voor het begrotingsjaar 2012.</li> <li>K. 2112/1 - 2011/2012</li> </ul>                                                                                                                                               | 12.04.2012<br>Art. 74        | K. 16.05.2012                                                    | 06.06.2012 | 13.06.2012 | 05.07.2012 |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                       |                                |            |            |            |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|--------------------------------|------------|------------|------------|
| - PROJET DE LOI contenant le premier ajustement du budget général des Dépenses pour l'année budgétaire 2012.<br>- WETSONTWERP houdende eerste aanpassing van de Algemene Uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2012.<br>K. 2113/1 - 2011/2012                                                                                                                                                                    | 12.04.2012<br>Art. 74 | K. 16.05.2012                  | 06.06.2012 | 13.06.2012 | 11.07.2012 |
| - PROJET DE LOI contenant le cinquième ajustement du budget général des Dépenses pour l'année budgétaire 2011.<br>- WETSONTWERP houdende vijfde aanpassing van de Algemene Uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2011.<br>K. 2119/1 - 2011/2012                                                                                                                                                                  | 21.03.2012<br>Art. 74 | K. 03.05.2012                  | 02.06.2012 | 13.06.2012 | 11.07.2012 |
| - PROPOSITION DE LOI modifiant la loi du 21 décembre 1998 portant création de la "Coopération technique belge" sous la forme d'une société de droit public.<br>- WETSVOORSTEL tot wijziging van de wet van 21 december 1998 tot oprichting van de "Belgische Technische Coöperatie" in de vorm van een vennootschap van publiek recht.<br>K. 2132/1 - 2011/2012<br>S. 5 - 868/1                                      | 29.03.2012<br>Art. 78 | S. 28.03.2012<br>K. 24.05.2012 | 12.06.2012 | 02.07.2012 | 06.07.2012 |
| - PROPOSITION DE LOI portant modification du Code électoral, en ce qui concerne le vote des Belges à l'étranger.<br>- WETSVOORSTEL tot wijziging van het Kieswetboek, wat betreft het stemrecht van de Belgen in het buitenland.<br>Daniel Bacquelaine, Patrick Dewael, Muriel Gerken, Thierry Giet, Benoît Lutgen, Karin Temmerman, Raf Terwingen et/en Stefaan Van Hecke<br>K. 2139/1 - 2011/2012<br>S. 5 - 1672/1 | 04.04.2012<br>Art. 77 | K. 21.06.2012<br>S. 12.07.2012 | 19.07.2012 | 23.07.2012 | 22.08.2012 |
| - PROPOSITION DE LOI portant réforme de l'arrondissement judiciaire de Bruxelles.<br>- WETSVOORSTEL betreffende de hervorming van het gerechtelijk arrondissement Brussel.<br>Daniel Bacquelaine, Patrick Dewael, Muriel Gerken, Thierry Giet, Benoît Lutgen, Karin Temmerman, Raf Terwingen et/en Stefaan Van Hecke<br>K. 2140/1 - 2011/2012<br>K. 2140/7 - 2011/2012<br>S. 5 - 1674/1                              | 04.04.2012<br>Art. 77 | K. 21.06.2012<br>S. 12.07.2012 | 19.07.2012 | 23.07.2012 | 22.08.2012 |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                       |                                                                  |            |            |                               |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|------------------------------------------------------------------|------------|------------|-------------------------------|
| - RÉVISION DE LA CONSTITUTION. Proposition d'insertion d'un article 157bis dans la Constitution.<br>- HERZIENING VAN DE GRONDWET. Voorstel tot invoeging van een artikel 157bis in de Grondwet.<br>Raf Terwingen, Daniel Bacquelaine, Patrick Dewael, Muriel Gerkens, Thierry Giet, Benoît Lutgen, Karin Temmerman et/en Stefaan Van Hecke<br>K. 2141/1 - 2011/2012<br>S. 5 - 1673/1                                                                                                                                                                        | 04.04.2012<br>Art. 77 | K. 21.06.2012<br>S. 12.07.2012                                   | 19.07.2012 | 23.07.2012 | 22.08.2012                    |
| - PROJET DE LOI portant des dispositions diverses en matière de communications électroniques.<br>- WETSONTWERP houdende diverse bepalingen inzake elektronische communicatie.<br>K. 2143/1 - 2011/2012<br>S. 5 - 1677/1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 05.04.2012<br>Art. 78 | K. 21.06.2012<br>Évoqué/Geëvoc.<br>S. 28.06.2012                 | 10.07.2012 | 13.07.2012 | 25.07.2012<br>Err. 20.09.2012 |
| - PROJET DE LOI modifiant la loi du 17 janvier 2003 concernant les recours et le traitement des litiges à l'occasion de la loi du 17 janvier 2003 relative au statut du régulateur des secteurs des postes et télécommunications belges.<br>- WETSONTWERP tot wijziging van de wet van 17 januari 2003 betreffende de rechtsmiddelen en de geschillenbehandeling naar aanleiding van de wet van 17 januari 2003 met betrekking tot het statuut van de regulator van de Belgische post- en telecommunicatiesector.<br>K. 2144/1 - 2011/2012<br>S. 5 - 1678/1 | 05.04.2012<br>Art. 77 | K. 21.06.2012<br>S. 28.06.2012                                   | 10.07.2012 | 13.07.2012 | 25.07.2012<br>Err. 07.08.2012 |
| - PROJET DE LOI transposant la directive 2008/104/CE du Parlement européen et du Conseil du 19 novembre 2008 relative au travail intérimaire.<br>- WETSONTWERP tot omzetting van richtlijn 2008/104/EG van het Europees Parlement en de Raad van 19 november 2008 betreffende uitzendarbeid.<br>K. 2157/1 - 2001/2012<br>S. 5 - 1635/1                                                                                                                                                                                                                      | 18.04.2012<br>Art. 78 | K. 24.05.2012<br>S. 12.06.2012<br>Non évoqué/<br>Niet geëvoceerd | 09.07.2012 | 16.07.2012 | 26.07.2012<br>Err. 17.08.2012 |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                       |                                                                     |            |            |            |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|---------------------------------------------------------------------|------------|------------|------------|
| <p>- PROJET DE LOI modifiant la loi du 13 juin 1986 sur le prélèvement et la transplantation d'organes et la loi du 19 décembre 2008 relative à l'obtention et à l'utilisation de matériel corporel humain destiné à des applications médicales humaines ou à des fins de recherche scientifique.</p> <p>- WETSONTWERP tot wijziging van de wet van 13 juni 1986 betreffende het wegnemen en transplanteren van organen en de wet van 19 december 2008 inzake het verkrijgen en het gebruik van menselijk lichaamsmateriaal met het oog op de geneeskundige toepassing op de mens of het wetenschappelijk onderzoek.</p> <p>K. 2158/1 - 2011/2012<br/>S. 5 - 1641/1</p> | 19.04.2012<br>Art. 78 | K. 31.05.2012<br>Évoqué/Geëvoc.<br>S. 21.06.2012                    | 03.07.2012 | 06.07.2012 | 24.08.2012 |
| <p>- PROPOSITION DE LOI tendant à réprimer le non-respect de l'interdiction temporaire de résidence en cas de violence domestique et modifiant les articles 594 et 627 du Code judiciaire.</p> <p>- WETSVOORSTEL tot bestraffing van de overtreding van het tijdelijk huisverbod en tot wijziging van de artikelen 594 en 627 van het Gerechtelijk Wetboek.</p> <p>K. 2174/1 - 2011/2012<br/>K. 1994/6 - 2011/2012<br/>S. 5 - 539/1<br/>S. 5 - 1604/1</p>                                                                                                                                                                                                               | 03.05.2012<br>Art. 78 | S. 12.01.2012<br>K. 03.05.2012<br>Amendé/Gewijzigd<br>S. 22.05.2012 | 15.06.2012 | 20.06.2012 | 01.10.2012 |
| <p>- PROPOSITION DE LOI modifiant le Code civil afin de simplifier la procédure lors de l'adoption nationale ou internationale à partir d'un deuxième enfant.</p> <p>- WETSVOORSTEL tot wijziging van het Burgerlijk Wetboek teneinde de procedure bij landelijke of interlandelijke adoptie vanaf een tweede kind te vereenvoudigen.</p> <p>K. 2175/1 - 2011/2012<br/>S. 5 - 1238/1</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                | 04.05.2012<br>Art. 78 | S. 03.05.2012<br>K. 31.05.2012<br>Amendé/Gewijzigd<br>S. 07.06.2012 | 20.06.2012 | 27.06.2012 | 10.08.2012 |
| <p>- PROJET DE LOI portant assentiment à la Décision du Conseil européen du 25 mars 2011 modifiant l'article 136 du Traité sur le fonctionnement de l'Union européenne et ce qui concerne un mécanisme de stabilité pour les États membres dont la monnaie est l'euro.</p> <p>- WETSONTWERP houdende instemming met het Besluit van de Europese Raad van 25 maart 2011 tot wijziging van artikel 136 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie met betrekking tot een stabiliteitsmechanisme voor de lidstaten die de euro als munt hebben.</p> <p>K. 2189/1 - 2011/2012<br/>S. 5 - 1536/1</p>                                                        | 11.05.2012<br>Art. 77 | S. 10.05.2012<br>K. 14.06.2012                                      | 09.07.2012 | 13.07.2012 | 02.10.2012 |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                              |                                                                  |            |            |                               |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|------------------------------------------------------------------|------------|------------|-------------------------------|
| - PROJET DE LOI modifiant diverses dispositions relatives au statut des militaires.<br>- WETSONTWERP tot wijziging van diverse bepalingen betreffende het statuut van de militairen.<br>K. 2190/1 - 2011/2012<br>S. 5 - 1662/1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 11.05.2012<br>Art. 78<br>(*) | K. 07.06.2012<br>S. 14.06.2012<br>Non évoqué/<br>Niet geëvoceerd | 20.06.2012 | 26.06.2012 | 29.06.2012                    |
| - PROJET DE LOI interprétative de l'article 108, § 2, alinéa 2, première et deuxième partie de phrase de la loi du 8 janvier 2012 portant modification de la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché de l'électricité et de la loi du 12 avril 1965 relative au transport de produits gazeux et autres par canalisations.<br>- WETSONTWERP tot uitlegging van artikel 108, § 2, tweede lid, eerste en tweede zinsnede van de wet van 8 januari 2012 tot wijziging van de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt en de wet van 12 april 1965 betreffende het vervoer van gasachtige produkten en andere door middel van leidingen.<br>K. 2195/1 - 2011/2012<br>S. 5 - 1669/1 | 15.05.2012<br>Art. 78<br>(*) | K. 14.06.2012<br>S. 21.06.2012<br>Non évoqué/<br>Niet geëvoceerd | 01.07.2012 | 18.07.2012 | 06.08.2012                    |
| - PROJET DE LOI-PROGRAMME.<br>- ONTWERP VAN PROGRAMMAWET.<br>K. 2198/1 - 2011/2012<br>S. 5 - 1670/1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 15.05.2012<br>Art. 78<br>(*) | K. 14.06.2012<br>Évoqué/Geëvoc.<br>S. 21.06.2012                 | 22.06.2012 | 25.06.2012 | 28.06.2012<br>Err. 03.07.2012 |
| - PROJET DE LOI modifiant la loi du 15 mai 2007 relative à la sécurité civile et la loi du 31 décembre 1963 sur la protection civile.<br>- WETSONTWERP tot wijziging van de wet van 15 mei 2007 betreffende de civiele veiligheid en de wet van 31 december 1963 betreffende de civiele bescherming.<br>K. 2216/1 - 2011/2012<br>S. 5 - 1686/1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 25.05.2012<br>Art. 78        | K. 28.06.2012<br>S. 17.07.2012<br>Non évoqué/<br>Niet geëvoceerd | 03.08.2012 | 03.09.2012 | 13.09.2012                    |
| - PROJET DE LOI relatif à la création et à l'organisation d'un intégrateur de services fédéral.<br>- WETSONTWERP houdende oprichting en organisatie van een federale dienstenintegrator.<br>K. 2223/1 - 2011/2012<br>S. 5 - 1687/1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 31.05.2012<br>Art. 78        | K. 28.06.2012<br>S. 17.07.2012<br>Non évoqué/<br>Niet geëvoceerd | 15.08.2012 | 20.08.2012 | 29.08.2012                    |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                              |                                                                  |            |            |            |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|------------------------------------------------------------------|------------|------------|------------|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>- PROJET DE LOI portant assentiment à la Convention d'entraide judiciaire en matière pénale entre le Royaume de Belgique et la République de Corée, faite à Bruxelles le 17 janvier 2007.</li> <li>- WETSONTWERP houdende instemming met de Overeenkomst inzake wederzijdse rechtshulp in strafzaken tussen het Koninkrijk België en de Republiek Korea, gedaan te Brussel op 17 januari 2007.</li> </ul> <p>K. 2225/1 - 2011/2012<br/>S. 5 - 1495/1</p>                                                | 01.06.2012<br>Art. 77        | S. 31.05.2012<br>K. 14.06.2012                                   | 10.07.2012 | 20.07.2012 | 02.10.2012 |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>- PROJET DE LOI portant assentiment à l'Accord entre le Gouvernement du Royaume de Belgique et le Gouvernement de la République tchèque relatif à la coopération policière, signé à Bruxelles le 27 novembre 2008.</li> <li>- WETSONTWERP houdende instemming met het Verdrag tussen de Regering van het Koninkrijk België en de Regering van de Republiek Tsjechië inzake politieberamenwerking, ondertekend te Brussel op 27 november 2008.</li> </ul> <p>K. 2229/1 - 2011/2012<br/>S. 5 - 1574/1</p> | 01.06.2012<br>Art. 77        | S. 31.05.2012<br>K. 14.06.2012                                   | 13.07.2012 | 20.07.2012 | 24.08.2012 |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>- PROJET DE LOI relatif à la semaine de quatre jours et au travail à mi-temps à partir de 50 ou 55 ans dans le secteur public.</li> <li>- WETSONTWERP betreffende de vierdagenweek en het halftijds werken vanaf 50 of 55 jaar in de openbare sector.</li> </ul> <p>K. 2232/1 - 2011/2012<br/>S. 5 - 1683/1</p>                                                                                                                                                                                         | 04.06.2012<br>Art. 78<br>(*) | K. 28.06.2012<br>S. 05.07.2012<br>Non évoqué/<br>Niet geëvoceerd | 19.07.2012 | 24.07.2012 | 06.08.2012 |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>- PROJET DE LOI portant assentiment au Traité instituant le Mécanisme européen de stabilité (MES), signé à Bruxelles le 2 février 2012.</li> <li>- WETSONTWERP houdende instemming met het Verdrag tot instelling van het Europees Stabiliteitsmechanisme (ESM), ondertekend te Brussel op 2 februari 2012.</li> </ul> <p>K. 2251/1 - 2011/2012<br/>S. 5 - 1598/1</p>                                                                                                                                   | 08.06.2012<br>Art. 77        | S. 07.06.2012<br>K. 14.06.2012                                   | 20.06.2012 | 27.06.2012 | 09.07.2012 |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                              |                                                  |            |            |            |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|--------------------------------------------------|------------|------------|------------|
| <p>- PROJET DE LOI modifiant la loi du 28 décembre 2011 portant des dispositions diverses, en ce qui concerne la pension des travailleurs salariés et portant de nouvelles mesures transitoires en matière de pension de retraite anticipée des travailleurs salariés.</p> <p>- WETSONTWERP tot wijziging van de wet van 28 december 2011 houdende diverse bepalingen, wat betreft het pensioen van de werknemers en houdende nieuwe overgangsmaatregelen inzake het vervroegd rustpensioen van de werknemers.</p> <p>K. 2264/1 - 2011/2012<br/>S. 5 - 1716/1</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 15.06.2012<br>Art. 78<br>(*) | K. 13.07.2012<br>Évoqué/Geëvoc.<br>S. 19.07.2012 | 20.07.2012 | 13.08.2012 | 14.08.2012 |
| <p>- PROPOSITION DE LOI modifiant la loi du 5 août 1992 sur la fonction de police et la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux à la suite de la réforme de l'arrondissement judiciaire de Bruxelles.</p> <p>- WETSVOORSTEL tot wijziging van de wet van 5 augustus 1992 op het politieambt en de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus ten gevolge van de hervorming van het gerechtelijk arrondissement Brussel.</p> <p>K. 2280/1 - 2011/2012<br/>K. 2140/6 - 2011/2012<br/>S. 5 - 1675/1</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 21.06.2012<br>Art. 78        | K. 21.06.2012<br>Évoqué/Geëvoc.<br>S. 12.07.2012 | 19.07.2012 | 23.07.2012 | 22.08.2012 |
| <p>- PROPOSITION DE LOI portant diverses modifications du Code électoral, des lois coordonnées du 18 juillet 1966 sur l'emploi des langues en matière administrative, de la loi du 3 juillet 1971 relative à la répartition des membres des Chambres législatives en groupes linguistiques et portant diverses dispositions relatives aux conseils culturels pour la communauté culturelle française et pour la communauté culturelle néerlandaise et de la loi du 23 mars 1989 relative à l'élection du Parlement européen.</p> <p>- WETSVOORSTEL houdende verscheidene wijzigingen van het Kieswetboek, van de gecoördineerde wetten van 18 juli 1966 op het gebruik van de talen in bestuurszaken, van de wet van 3 juli 1971 tot indeling van de leden van de Wetgevende Kamers in taalgroepen en houdende diverse bepalingen betreffende de cultuurraden voor de Nederlandse cultuurgemeenschap en voor de Franse cultuurgemeenschap en van de wet van 23 maart 1989 betreffende de verkiezing van het Europese Parlement.</p> <p>K. 2281/1 - 2011/2012<br/>S. 5 - 1560/1</p> | 22.06.2012<br>Art. 78        | S. 21.06.2012<br>K. 13.07.2012                   | 19.07.2012 | 23.07.2012 | 22.08.2012 |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                       |                                |            |            |            |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|--------------------------------|------------|------------|------------|
| - RÉVISION DE LA CONSTITUTION. Proposition de révision de l'article 63 de la Constitution.<br>- HERZIENING VAN DE GRONDWET. Voorstel tot herziening van artikel 63 van de Grondwet.<br>K. 2282/1 - 2011/2012<br>S. 5 - 1561/1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 22.06.2012<br>Art. 77 | S. 21.06.2012<br>K. 13.07.2012 | 19.07.2012 | 23.07.2012 | 22.08.2012 |
| - RÉVISION DE LA CONSTITUTION. Proposition d'insertion d'un article 168bis dans la Constitution.<br>- HERZIENING VAN DE GRONDWET. Voorstel tot invoeging van een artikel 168bis in de Grondwet.<br>K. 2283/1 - 2011/2012<br>S. 5 - 1562/1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 22.06.2012<br>Art. 77 | S. 21.06.2012<br>K. 13.07.2012 | 19.07.2012 | 23.07.2012 | 22.08.2012 |
| - PROPOSITION DE LOI modifiant les lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973, en ce qui concerne l'examen des litiges par l'assemblée générale de la section du contentieux administratif, à la demande de personnes établies dans les communes périphériques.<br>- WETSVOORSTEL tot wijziging van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, wat de behandeling van geschillen betreft door de algemene vergadering van de afdeling bestuursrechtspraak op vraag van personen gevestigd in de randgemeenten.<br>K. 2284/1 - 2011/2012<br>S. 5 - 1563/1 | 22.06.2012<br>Art. 77 | S. 21.06.2012<br>K. 13.07.2012 | 19.07.2012 | 23.07.2012 | 22.08.2012 |
| - RÉVISION DE LA CONSTITUTION. Proposition de révision de l'article 160 de la Constitution.<br>- HERZIENING VAN DE GRONDWET. Voorstel tot herziening van artikel 160 van de Grondwet.<br>K. 2285/1 - 2011/2012<br>S. 5 - 1564/1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 22.06.2012<br>Art. 77 | S. 22.06.2012<br>K. 13.07.2012 | 19.07.2012 | 23.07.2012 | 22.08.2012 |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                       |  |                                |            |            |            |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|--|--------------------------------|------------|------------|------------|
| <p>- PROPOSITION DE LOI SPÉCIALE portant modification de la loi du 9 août 1988 portant modification de la loi communale, de la loi électorale communale, de la loi organique des centres publics d'aide sociale, de la loi provinciale, du Code électoral, de la loi organique des élections provinciales et de la loi organisant l'élection simultanée pour les chambres législatives et les conseils provinciaux (dite "de pacification communautaire") et de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, concernant la nomination des bourgmestres des communes périphériques.</p> <p>- VOORSTEL VAN BIJZONDERE WET houdende wijziging van de wet van 9 augustus 1988 tot wijziging van de gemeentewet, de gemeentekieswet, de organieke wet betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn, de provinciewet, het Kieswetboek, de wet tot regeling van de provincieraadsverkiezingen en de wet tot regeling van de gelijktijdige parlements- en provincieraadsverkiezingen (de zogenaamde "pacificatiewet") en van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, wat de benoeming van de burgemeesters van de randgemeenten betreft.</p> <p>K. 2286/1 - 2011/2012<br/>S. 5 - 1565/1</p> | 22.06.2012<br>Art. 77 |  | S. 21.06.2012<br>K. 13.07.2012 | 19.07.2012 | 23.07.2012 | 22.08.2012 |
| <p>- PROPOSITION DE LOI SPÉCIALE modifiant l'article 16bis de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles et l'article 5bis de la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux Institutions bruxelloises.</p> <p>- VOORSTEL VAN BIJZONDERE WET houdende wijziging van artikel 16bis van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen en van artikel 5bis van de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse Instellingen.</p> <p>K. 2287/1 - 2011/2012<br/>S. 5 - 1566/1</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 22.06.2012<br>Art. 77 |  | S. 21.06.2012<br>K. 13.07.2012 | 19.07.2012 | 23.07.2012 | 22.08.2012 |
| <p>- PROPOSITION DE LOI SPÉCIALE complétant l'article 92bis de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, en ce qui concerne la communauté métropolitaine de Bruxelles.</p> <p>- VOORSTEL VAN BIJZONDERE WET tot aanvulling van artikel 92bis van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, wat de hoofdstedelijke gemeenschap van Brussel betreft.</p> <p>K. 2288/1 - 2011/2012<br/>S. 5 - 1567/1</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 22.06.2012<br>Art. 77 |  | S. 21.06.2012<br>K. 13.07.2012 | 19.07.2012 | 23.07.2012 | 22.08.2012 |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                       |                                |            |            |            |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|--------------------------------|------------|------------|------------|
| - PROPOSITION DE LOI SPÉCIALE portant un juste financement des Institutions bruxelloises.<br>- VOORSTEL VAN BIJZONDERE WET houdende een correcte financiering van de Brusselse Instellingen.<br>K. 2289/1 - 2011/2012<br>S. 5 - 1568/1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 22.06.2012<br>Art. 77 | S. 21.06.2012<br>K. 13.07.2012 | 19.07.2012 | 23.07.2012 | 22.08.2012 |
| - PROPOSITION DE LOI portant modification de la loi du 10 août 2001 créant un Fonds de financement du rôle international et de la fonction de capitale de Bruxelles et modifiant la loi organique du 27 décembre 1990 créant des fonds budgétaires, et de la loi organique du 27 décembre 1990 créant des fonds budgétaires.<br>- WETSVoorstel houdende wijziging van de wet van 10 augustus 2001 tot oprichting van een Fonds ter financiering van de internationale rol en de hoofdstedelijke functie van Brussel en tot wijziging van de organieke wet van 27 december 1990 houdende oprichting van begrotingsfondsen, en van de organieke wet van 27 december 1990 tot oprichting van begrotingsfondsen.<br>K. 2290/1 - 2011/2012<br>S. 5 - 1569/1 | 22.06.2012<br>Art. 78 | S. 21.06.2012<br>K. 13.07.2012 | 19.07.2012 | 23.07.2012 | 22.08.2012 |
| - PROPOSITION DE LOI SPÉCIALE modifiant la législation électorale en vue de renforcer la démocratie et la crédibilité du politique.<br>- VOORSTEL VAN BIJZONDERE WET tot wijziging van de kieswetgeving met het oog op de versterking van de democratie en de politieke geloofwaardigheid.<br>K. 2291/1 - 2011/2012<br>S. 5 - 1570/1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 22.06.2012<br>Art. 77 | S. 21.06.2012<br>K. 13.07.2012 | 19.07.2012 | 23.07.2012 | 22.08.2012 |
| - PROPOSITION DE LOI modifiant la législation électorale en vue de renforcer la démocratie et la crédibilité du politique.<br>- WETSVoorstel tot wijziging van de kieswetgeving met het oog op de versterking van de democratie en de politieke geloofwaardigheid.<br>K. 2292/1 - 2011/2012<br>S. 5 - 1571/1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 22.06.2012<br>Art. 78 | S. 21.06.2012<br>K. 13.07.2012 | 19.07.2012 | 23.07.2012 | 22.08.2012 |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                              |                                                  |            |            |                               |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|--------------------------------------------------|------------|------------|-------------------------------|
| <p>- PROPOSITION DE LOI SPÉCIALE modifiant la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles en ce qui concerne l'élargissement de l'autonomie constitutive de la Communauté française, de la Région wallonne et de la Communauté flamande.</p> <p>- VOORSTEL VAN BIJZONDERE WET tot wijziging van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen betreffende de uitbreiding van de constitutieve autonomie van de Vlaamse Gemeenschap, het Waals Gewest en de Franse Gemeenschap.</p> <p>K. 2293/1 - 2011/2012<br/>S. 5 - 1572/1</p> | 22.06.2012<br>Art. 77        | S. 21.06.2012<br>K. 13.07.2012                   | 19.07.2012 | 23.07.2012 | 22.08.2012                    |
| <p>- PROJET DE LOI modifiant la loi du 20 janvier 1999 visant la protection du milieu marin dans les espaces marins sous la juridiction de la Belgique, en ce qui concerne l'organisation de l'aménagement des espaces marins.</p> <p>- WETSONTWERP tot wijziging van de wet van 20 januari 1999 ter bescherming van het mariene milieu in de zeegebieden onder de rechtsbevoegdheid van België, wat de organisatie van de mariene ruimtelijke planning betreft.</p> <p>K. 2295/1 - 2011/2012<br/>S. 5 - 1685/1</p>                                                     | 22.06.2012<br>Art. 78<br>(*) | K. 28.06.2012<br>Évoqué/Géévoc.<br>S. 05.07.2012 | 20.07.2012 | 13.08.2012 | 11.09.2012                    |
| <p>- PROJET DE LOI modifiant le titre XIII de la loi-programme (I) du 27 décembre 2006, en ce qui concerne la nature des relations de travail.</p> <p>- WETSONTWERP tot wijziging van titel XIII van de programmawet (I) van 27 december 2006, wat de aard van de arbeidsrelaties betreft.</p> <p>K. 2319/1 - 2011/2012<br/>S. 5 - 1714/1</p>                                                                                                                                                                                                                           | 02.07.2012<br>Art. 78<br>(*) | K. 13.07.2012<br>Évoqué/Géévoc.<br>S. 19.07.2012 | 25.08.2012 | 31.08.2012 | 11.09.2012                    |
| <p>- PROJET DE LOI portant des dispositions diverses en matière d'énergie (I).</p> <p>- WETSONTWERP houdende diverse bepalingen inzake energie (I).</p> <p>K. 2320/1 - 2011/2012<br/>S. 5 - 1760/1</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 02.07.2012<br>Art. 78<br>(*) | K. 18.07.2012<br>Évoqué/Géévoc.<br>S. 19.07.2012 | 25.08.2012 | 29.08.2012 | 03.09.2012                    |
| <p>- PROJET DE LOI portant des dispositions diverses en matière d'énergie (II).</p> <p>- WETSONTWERP houdende diverse bepalingen inzake energie (II).</p> <p>K. 2321/1 - 2011/2012<br/>S. 5 - 1761/1</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 02.07.2012<br>Art. 77<br>(*) | K. 18.07.2012<br>S. 19.07.2012                   | 25.08.2012 | 29.08.2012 | 03.09.2012<br>Err. 06.09.2012 |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                              |                                                  |            |            |            |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|--------------------------------------------------|------------|------------|------------|
| <p>- PROJET DE LOI modifiant la loi du 25 mars 1964 sur les médicaments.</p> <p>- WETSONTWERP tot wijziging van de wet van 25 maart 1964 op de geneesmiddelen.</p> <p>K. 2322/1 - 2011/2012</p> <p>S. 5 - 1715/1</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 02.07.2012<br>Art. 78<br>(*) | K. 13.07.2012<br>Évoqué/Geëvoc.<br>S. 19.07.2012 | 03.08.2012 | 29.08.2012 | 11.09.2012 |
| <p>- PROJET DE LOI modifiant la loi du 10 avril 1990 réglementant la sécurité privée et particulière et abrogeant l'arrêté royal du 4 avril 2006 relatif à la délimitation des lieux, faisant partie de l'infrastructure exploitée par les sociétés publiques de transports en commun, auxquels s'appliquent les dispositions visées au chapitre IIibis de la loi du 10 avril 1990 réglementant la sécurité privée en particulier, en vue de renforcer la sécurité dans les transports en commun.</p> <p>- WETSONTWERP tot wijziging van de wet van 10 april 1990 tot regeling van de private en de bijzondere veiligheid en tot opheffing van het koninklijk besluit van 4 april 2006 betreffende de afbakening van de plaatsen die deel uitmaken van de infrastructuur, uitgebaat door de openbare vervoersmaatschappijen, waarop de bepalingen van hoofdstuk IIibis van de wet van 10 april 1990 tot regeling van de private en bijzondere veiligheid van toepassing zijn met het oog op het versterken van de veiligheid in het openbaar vervoer.</p> <p>K. 2323/1 - 2011/2012</p> <p>S. 5 - 1762/1</p> | 02.07.2012<br>Art. 78<br>(*) | K. 18.07.2012<br>Évoqué/Geëvoc.<br>S. 19.07.2012 | 03.08.2012 | 20.08.2012 | 05.09.2012 |
| <p>- PROJET DE LOI instaurant un régime légal pour les covered bonds belges.</p> <p>- WETSONTWERP tot invoering van een wettelijke regeling voor Belgische covered bonds.</p> <p>K. 2341/1 - 2011/2012</p> <p>S. 5 - 1763/1</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 06.07.2012<br>Art. 78<br>(*) | K. 18.07.2012<br>Évoqué/Geëvoc.<br>S. 19.07.2012 | 03.08.2012 | 14.08.2012 | 24.08.2012 |
| <p>- PROJET DE LOI relatif à des mesures diverses pour faciliter la mobilisation de créances dans le secteur financier.</p> <p>- WETSONTWERP betreffende diverse maatregelen ter vergemakkelijking van de mobilisering van schuldvorderingen in de financiële sector.</p> <p>K. 2342/1 - 2011/2012</p> <p>S. 5 - 1764/1</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 06.07.2012<br>Art. 78<br>(*) | K. 18.07.2012<br>Évoqué/Geëvoc.<br>S. 19.07.2012 | 03.08.2012 | 14.08.2012 | 24.08.2012 |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                              |                                                  |            |            |            |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|--------------------------------------------------|------------|------------|------------|
| - PROJET DE LOI portant dispositions relatives aux traitements de données à caractère personnel réalisés par le Service public fédéral Finances dans le cadre de ses missions.<br>- WETSONTWERP houdende bepalingen betreffende de verwerking van persoonsgegevens door de Federale Overheidsdienst Financiën in het kader van zijn opdrachten.<br>K. 2343/1 - 2011/2012<br>S. 5 - 1765/1                                                                                          | 06.07.2012<br>Art. 78<br>(*) | K. 18.07.2012<br>Évoqué/Geëvoc.<br>S. 19.07.2012 | 03.08.2012 | 13.08.2012 | 24.08.2012 |
| - PROJET DE LOI modifiant l'article 3, § 1er, 3° de la loi du 12 juin 1991 relative au crédit à la consommation.<br>- WETSONTWERP tot wijziging van artikel 3, § 1, 3° van de wet van 12 juni 1991 op het consumentenkrediet.<br>K. 2344/1 - 2011/2012<br>S. 5 - 1766/1                                                                                                                                                                                                            | 06.07.2012<br>Art. 78<br>(*) | K. 18.07.2012<br>Évoqué/Geëvoc.<br>S. 19.07.2012 | 03.08.2012 | 29.08.2012 | 19.09.2012 |
| - PROJET DE LOI modifiant la loi du 21 mars 2007 réglant l'installation et l'utilisation de caméras de surveillance en vue de renforcer la sécurité dans les transports en commun et les sites nucléaires.<br>- WETSONTWERP tot wijziging van de wet van 21 maart 2007 tot regeling van de plaatsing en het gebruik van bewakingscamera's met het oog op het versterken van de veiligheid in het openbaar vervoer en de nucleaire sites.<br>K. 2345/1 - 2011/2012<br>S. 5 - 1767/1 | 06.07.2012<br>Art. 78<br>(*) | K. 18.07.2012<br>Évoqué/Geëvoc.<br>S. 19.07.2012 | 03.08.2012 | 20.08.2012 | 31.08.2012 |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                               |                                        |  |  |                                                       |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|----------------------------------------|--|--|-------------------------------------------------------|
| <p>- PROPOSITION DE LOI modifiant la loi du 17 mai 2006 instaurant des tribunaux de l'application des peines et la loi du 17 mai 2006 relative au statut juridique externe des personnes condamnées à une peine privative de liberté et aux droits reconnus à la victime dans le cadre des modalités d'exécution de la peine, en ce qui concerne l'entrée en vigueur.</p> <p>- WETSVOORSTEL tot wijziging van de wet van 17 mei 2006 houdende oprichting van strafuitvoeringsrechtbanken en van de wet van 17 mei 2006 betreffende de externe rechtspositie van de veroordeelden tot een vrijheidsstraf en de aan het slachtoffer toegekende rechten in het raam van de strafuitvoeringsmodaliteiten, wat de inwerkingtreding betreft.</p> <p>Carina Van Cauter, Christian Brotcorne, Valérie Déom, Philippe Goffin, Karin Temmerman et/en Raf Terwingen</p> <p>K. 2357/1 - 2011/2012</p> <p>S. 5 - 1768/1</p> | <p>12.07.2012<br/>Art. 77</p> | <p>K. 18.07.2012<br/>S. 19.07.2012</p> |  |  | <p>03.08.2012</p> <p>09.08.2012</p> <p>13.08.2012</p> |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|----------------------------------------|--|--|-------------------------------------------------------|

**II. LOIS ADOPTÉES NON PUBLIÉES AU MONITEUR BELGE  
AANGENOMEN, NIET IN HET BELGISCH STAATSBAD BEKENDGEMAAKTE WETTEN**

\* Urgence demandée par le Gouvernement  
Spoedbehandeling door de Regering gevraagd

**Remarque - Opmerking : K = Chambre - Kamer  
S = Sénat - Senaat**

| INTITULES<br>OPSCHRIFTEN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Dépôt Chambre<br>ou<br>transmis Sénat                   | Votes Chambre ou<br>Chambre et Sénat                             | Sanction<br>Royale                     | Sceau de<br>l'État       | Publication<br>au Moniteur             |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|--------------------------|----------------------------------------|
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | ---<br>Indiening Kamer<br>of<br>overgeezonden<br>Senaat | ---<br>Stemmingen<br>Kamer of Kamer<br>en Senaat                 | ---<br>Bekrachtiging<br>door de Koning | ---<br>'s Lands<br>zegel | ---<br>Publicatie in<br>het Staatsblad |
| - PROPOSITION DE LOI modifiant la loi du 16 mars 1968 relative à la police de la circulation routière, en ce qui concerne la restitution du permis de conduire en cas de déchéance du droit de conduire.<br>- WETSVoorstel tot wijziging van de wet van 16 maart 1968 betreffende de politie over het wegverkeer, betreffende de inlevering van het rijbewijs bij het verval van het recht op sturen.<br>Jef Van den Bergh et consorts/c.s.<br>K. 439/1 - 2010/2011<br>S. 5 - 1679/1                          | 21.10.2010<br>Art. 78                                   | K. 21.06.2012<br>S. 10.07.2012<br>Non évoqué/<br>Niet geëvoceerd | 18.07.2012                             | 09.08.2012               |                                        |
| - PROPOSITION DE LOI relative à la publicité concernant les motocyclettes.<br>- WETSVoorstel betreffende de reclame voor motorfietsen.<br>Catherine Fonck et consorts/c.s.<br>K. 602/1 - 2010/2011<br>S. 5 - 786/1                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 18.11.2010<br>Art. 78                                   | K. 17.02.2011<br>S. 15.03.2011<br>Non évoqué/<br>Niet geëvoceerd | 31.03.2011                             | 13.04.2011               |                                        |
| - PROPOSITION DE LOI insérant un article 134quinquies dans la Nouvelle loi communale, relatif aux compétences de police du bourgmestre dans le cadre de la lutte contre les réseaux de traite et de trafic des êtres humains.<br>- WETSVoorstel tot invoeging van een artikel 134quinquies in de Nieuwe Gemeentewet, met betrekking tot de politionele bevoegdheid van de burgemeester in het kader van de strijd tegen netwerken van mensenhandel en mensensmokkel.<br>K. 1468/1 - 2010/2011<br>S. 5 - 455/1 | 13.05.2011<br>Art. 78                                   | S. 12.05.2011<br>K. 16.06.2011                                   | 01.07.2011                             | 08.07.2011               |                                        |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                               |                                        |                   |                   |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|----------------------------------------|-------------------|-------------------|--|
| <p>- PROJET DE LOI portant assentiment à l'Accord, fait à Bruxelles le 15 juillet 2009, entre le Royaume de Belgique et la Principauté de Monaco en vue de l'échange de renseignements en matière fiscale.</p> <p>- WETSONTWERP houdende instemming met het Akkoord, gedaan te Brussel op 15 juli 2009, tussen het Koninkrijk België en het Prinsdom Monaco inzake de uitwisseling van inlichtingen met betrekking tot belastingaangelegenheden.</p> <p>K. 1574/1 - 2010/2011<br/>S. 5 - 961/1</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | <p>10.06.2011<br/>Art. 77</p> | <p>S. 09.06.2011<br/>K. 07.07.2011</p> | <p>19.08.2011</p> | <p>29.08.2011</p> |  |
| <p>- PROJET DE LOI portant assentiment au Second Protocole, fait à Paris le 24 juin 2009, modifiant la Convention entre le Royaume de Belgique et l'Australie tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu, signée à Canberra le 13 octobre 1977, telle que modifiée par le Protocole signé à Canberra le 20 mars 1984, et adaptant la législation fiscale belge à certaines dispositions dudit Second Protocole.</p> <p>- WETSONTWERP houdende instemming met het Tweede Protocol, gedaan te Parijs op 24 juni 2009, tot wijziging van de Overeenkomst tussen het Koninkrijk België en Australië tot het vermijden van dubbele belasting en het voorkomen van het ontgaan van belasting met betrekking tot belastingen naar het inkomen, ondertekend te Canberra op 13 oktober 1977, zoals gewijzigd door het Protocol, ondertekend te Canberra op 20 maart 1984, en tot aanpassing van de Belgische belastingwetgeving aan sommige bepalingen van voormeld Tweede Protocol.</p> <p>K. 1575/1 - 2010/2011<br/>S. 5 - 962/1</p> | <p>10.06.2011<br/>Art. 77</p> | <p>S. 09.06.2011<br/>K. 07.07.2011</p> | <p>19.08.2011</p> | <p>29.08.2011</p> |  |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                               |                                        |                   |                   |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|----------------------------------------|-------------------|-------------------|--|
| <p>- PROJET DE LOI portant assentiment au Protocole, fait à Berlin le 23 juin 2009, modifiant la Convention entre le Royaume de Belgique et le Royaume des Pays-Bas tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune, et les Protocoles I et II, signés à Luxembourg le 5 juin 2001, et adaptant la législation fiscale belge à certaines dispositions dudit Protocole.</p> <p>- WETSONTWERP houdende instemming met het Protocol, gedaan te Berlijn op 23 juni 2009, tot wijziging van het Verdrag tussen het Koninkrijk België en het Koninkrijk der Nederlanden tot het vermijden van dubbele belasting en tot het voorkomen van het ontgaan van belasting inzake belastingen naar het inkomen en naar het vermogen, met Protocol I en II, ondertekend te Luxemburg op 5 juni 2001, en houdende aanpassing van de Belgische belastingwetgeving aan sommige bepalingen van eerstgenoemd Protocol.</p> <p>K. 1576/1 - 2010/2011<br/>S. 5 - 963/1</p>                                                                                                                        | <p>10.06.2011<br/>Art. 77</p> | <p>S. 09.06.2011<br/>K. 07.07.2011</p> | <p>19.08.2011</p> | <p>29.08.2011</p> |  |
| <p>- PROJET DE LOI portant assentiment au Protocole, fait à Bruxelles le 15 septembre 2009, modifiant la Convention entre le Royaume de Belgique et la République de Finlande tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune, signée à Bruxelles le 18 mai 1976, telle que modifiée par l'Accord additionnel signé à Bruxelles le 13 mars 1991, et adaptant la législation fiscale belge à certaines dispositions dudit Protocole.</p> <p>- WETSONTWERP houdende instemming met het Protocol, gedaan te Brussel op 15 september 2009, tot wijziging van de Overeenkomst tussen het Koninkrijk België en de Republiek Finland tot het vermijden van dubbele belasting en tot het voorkomen van het ontgaan van belasting inzake belastingen naar het inkomen en naar het vermogen, ondertekend te Brussel op 18 mei 1976, zoals gewijzigd door het Aanvullend akkoord, ondertekend te Brussel op 13 maart 1991, en houdende aanpassing van de Belgische belastingwetgeving aan sommige bepalingen van voornoemd Protocol.</p> <p>K. 1577/1 - 2010/2011<br/>S. 5 - 964/1</p> | <p>10.06.2011<br/>Art. 77</p> | <p>S. 09.06.2011<br/>K. 07.07.2011</p> | <p>19.08.2011</p> | <p>29.08.2011</p> |  |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                               |                                        |                   |                   |  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|----------------------------------------|-------------------|-------------------|--|
| <p>- PROJET DE LOI portant assentiment au Protocole, fait à Paris le 24 juin 2009, modifiant la Convention entre le Gouvernement du Royaume de Belgique et le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur les gains en capital, signée à Bruxelles le 1er juin 1987.</p> <p>- WETSONTWERP houdende instemming met het Protocol, gedaan te Parijs op 24 juni 2009, tot wijziging van de Overeenkomst tussen de Regering van het Koninkrijk België en de Regering van het Verenigd Koninkrijk van Groot-Brittannië en Noord-Ierland tot het vermijden van dubbele belasting en tot het voorkomen van het ontgaan van belasting inzake belastingen naar het inkomen en naar vermogenswinsten, ondertekend te Brussel op 1 juni 1987.</p> <p>K. 1578/1 - 2010/2011<br/>S. 5 - 965/1</p> | <p>10.06.2011<br/>Art. 77</p> | <p>S. 09.06.2011<br/>K. 07.07.2011</p> | <p>19.08.2011</p> | <p>29.08.2011</p> |  |
| <p>- PROJET DE LOI portant assentiment au Protocole, fait à Bruxelles le 10 septembre 2009, modifiant la Convention entre le Royaume de Belgique et le Royaume de Norvège tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune, signée à Oslo le 14 avril 1988.</p> <p>- WETSONTWERP houdende instemming met het Protocol, gedaan te Brussel op 10 september 2009, tot wijziging van de Overeenkomst tussen het Koninkrijk België en het Koninkrijk Noorwegen tot het vermijden van dubbele belasting en tot het voorkomen van het ontgaan van belasting inzake belastingen naar het inkomen en naar het vermogen, ondertekend te Oslo op 14 april 1988.</p> <p>K. 1579/1 - 2010/2011<br/>S. 5 - 966/1</p>                                                                                                                                            | <p>10.06.2011<br/>Art. 77</p> | <p>S. 09.06.2011<br/>K. 07.07.2011</p> | <p>19.08.2011</p> | <p>29.08.2011</p> |  |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                       |  |                                |            |            |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|--|--------------------------------|------------|------------|--|
| <p>- PROJET DE LOI portant assentiment à l'Avenant, fait à Bruxelles le 7 juillet 2009, à la Convention entre la Belgique et la France tendant à éviter les doubles impositions et à établir des règles d'assistance administrative et juridique réciproque en matière d'impôts sur les revenus, signée à Bruxelles le 10 mars 1964 et modifiée par les Avenants du 15 février 1971 et du 8 février 1999, et adaptant la législation fiscale belge à certaines dispositions dudit Avenant.</p> <p>- WETSONTWERP houdende instemming met het Avenant, gedaan te Brussel op 7 juli 2009, bij de Overeenkomst tussen België en Frankrijk tot voorkoming van dubbele belasting en tot regeling van wederzijdse administratieve en juridische bijstand inzake inkomstenbelastingen, ondertekend te Brussel op 10 maart 1964 en gewijzigd door de Avenanten van 15 februari 1971 en 8 februari 1999, en houdende aanpassing van de Belgische belastingwetgeving aan sommige bepalingen van eerstgenoemd Avenant.</p> <p>K. 1580/1 - 2010/2011<br/>S. 5 - 967/1</p> | 10.06.2011<br>Art. 77 |  | S. 09.06.2011<br>K. 07.07.2011 | 19.08.2011 | 29.08.2011 |  |
| <p>- PROJET DE LOI portant assentiment au Protocole, fait à Bruxelles le 14 juillet 2009, modifiant la Convention entre le Royaume de Belgique et la République de Saint-Marin tendant à éviter la double imposition et à prévenir la fraude fiscale en matière d'impôts sur le revenu, signée à Saint-Marin le 21 décembre 2005.</p> <p>- WETSONTWERP houdende instemming met het Protocol, gedaan te Brussel op 14 juli 2009, tot wijziging van de Overeenkomst tussen het Koninkrijk België en de Republiek San Marino tot het vermijden van dubbele belasting en tot het voorkomen van het ontduiken van belasting inzake belastingen naar het inkomen, ondertekend te San Marino op 21 december 2005.</p> <p>K. 1581/1 - 2010/2011<br/>S. 5 - 968/1</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 10.06.2011<br>Art. 77 |  | S. 09.06.2011<br>K. 07.07.2011 | 19.08.2011 | 29.08.2011 |  |
| <p>- PROJET DE LOI portant assentiment à l'Accord, fait à Bruxelles le 23 octobre 2009, entre le Gouvernement du Royaume de Belgique et le Gouvernement de la Principauté d'Andorre en vue de l'échange de renseignements en matière fiscale.</p> <p>- WETSONTWERP houdende instemming met het Akkoord, gedaan te Brussel op 23 oktober 2009, tussen de Regering van het Koninkrijk België en de Regering van het Prinsdom Andorra inzake de uitwisseling van inlichtingen met betrekking tot belastingaangelegenheden.</p> <p>K. 1582/1 - 2010/2011<br/>S. 5 - 969/1</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 10.06.2011<br>Art. 77 |  | S. 09.06.2011<br>K. 07.07.2011 | 19.08.2011 | 29.08.2011 |  |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                               |                                        |                   |                   |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|----------------------------------------|-------------------|-------------------|--|
| <p>- PROJET DE LOI portant assentiment au Protocole, fait à Bruxelles le 7 juillet 2009, modifiant la Convention entre la Belgique et le Danemark en vue d'éviter les doubles impositions et de régler certaines autres questions en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune, signée à Bruxelles le 16 octobre 1969, telle que modifiée et complétée par le Protocole signé à Copenhague le 27 septembre 1999, et adaptant la législation fiscale belge à certaines dispositions dudit Protocole.</p> <p>- WETSONTWERP houdende instemming met het Protocol, gedaan te Brussel op 7 juli 2009, tot wijziging van de Overeenkomst tussen België en Denemarken tot het vermijden van dubbele belasting en tot regeling van sommige andere aangelegenheden inzake belastingen naar het inkomen en naar het vermogen, ondertekend te Brussel op 16 oktober 1969, zoals gewijzigd en aangevuld door het op 27 september 1999 te Kopenhagen ondertekende Protocol, en houdende aanpassing van de Belgische belastingwetgeving aan sommige bepalingen van eerstgenoemd Protocol.</p> <p>K. 1583/1 - 2010/2011<br/>S. 5 - 970/1</p> | <p>10.06.2011<br/>Art. 77</p> | <p>S. 09.06.2011<br/>K. 07.07.2011</p> | <p>19.08.2011</p> | <p>29.08.2011</p> |  |
| <p>- PROJET DE LOI portant assentiment au Protocole, fait à Bruxelles le 16 juillet 2009, modifiant la Convention entre le Gouvernement du Royaume de Belgique et le Gouvernement de la République de Singapour tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu, signée à Singapour le 6 novembre 2006.</p> <p>- WETSONTWERP houdende instemming met het Protocol, gedaan te Brussel op 16 juli 2009, tot wijziging van de Overeenkomst tussen de Regering van het Koninkrijk België en de Regering van de Republiek Singapore tot het vermijden van dubbele belasting en tot het voorkomen van het ontgaan van belasting inzake belastingen naar het inkomen, ondertekend te Singapore op 6 november 2006.</p> <p>K. 1584/1 - 2010/2011<br/>S. 5 - 971/1</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | <p>10.06.2011<br/>Art. 77</p> | <p>S. 09.06.2011<br/>K. 07.07.2011</p> | <p>19.08.2011</p> | <p>29.08.2011</p> |  |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                       |                                                                  |            |            |  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|------------------------------------------------------------------|------------|------------|--|
| <p>- PROJET DE LOI portant assentiment à l'Avenant et à l'Échange de lettres, fait à Bruxelles le 16 juillet 2009, à la Convention entre le Royaume de Belgique et le Grand-Duché de Luxembourg en vue d'éviter les doubles impositions et de régler certaines autres questions en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune, et le Protocole final y relatif, signés à Luxembourg le 17 septembre 1970, tels que modifiés par l'Avenant, signé à Bruxelles le 11 décembre 2002.</p> <p>- WETSONTWERP houdende instemming met het Avenant en de Uitwisseling van brieven, gedaan te Brussel op 16 juli 2009, bij de Overeenkomst tussen het Koninkrijk België en het Groothertogdom Luxemburg tot het vermijden van dubbele belasting en tot regeling van sommige andere aangelegenheden inzake belastingen naar het inkomen en naar het vermogen, en het desbetreffende Slotprotocol, ondertekend te Luxemburg op 17 september 1970, zoals gewijzigd door het Avenant, ondertekend te Brussel op 11 december 2002.</p> <p>K. 1585/1 - 2010/2011<br/>S. 5 - 972/1</p> | 10.06.2011<br>Art. 77 | S. 09.06.2011<br>K. 07.07.2011                                   | 19.08.2011 | 29.08.2011 |  |
| <p>- PROPOSITION DE LOI modifiant la loi du 16 mars 1968 relative à la police de la circulation routière en ce qui concerne la conduite en dépit de la déchéance du droit de conduire.</p> <p>- WETSVOORSTEL tot wijziging van de wet van 16 maart 1968 betreffende de politie over het wegverkeer wat betreft het rijden spijs het verval van het recht tot sturen. Jef Van den Bergh et consorts/c.s.</p> <p>K. 1778/1 - 2010/2011<br/>S. 5 - 1680/1</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 05.10.2011<br>Art. 78 | K. 21.06.2012<br>S. 10.07.2012<br>Non évoqué/<br>Niet geëvoceerd | 18.07.2012 | 09.08.2012 |  |
| <p>- PROJET DE LOI portant assentiment à l'Accord de Stabilisation et d'Association entre les Communautés européennes et leurs États membres, d'une part, et la République de Serbie, d'autre part, et à l'Acte final, faits à Luxembourg le 29 avril 2008.</p> <p>- WETSONTWERP houdende instemming met de Stabilisatie- en Associatieovereenkomst tussen de Europese Gemeenschappen en hun Lidstaten, enerzijds, en de Republiek Servië, anderzijds, en met de Slotakte, gedaan te Luxemburg op 29 april 2008.</p> <p>K. 1788/1 - 2011/2012<br/>S. 5 - 1164/1</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 12.10.2011<br>Art. 77 | S. 11.10.2011<br>K. 10.11.2011                                   | 05.12.2011 | 15.12.2011 |  |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                       |                                |            |            |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|--------------------------------|------------|------------|--|
| - PROJET DE LOI portant assentiment à la Convention du Conseil de l'Europe sur la protection des enfants contre l'exploitation et les abus sexuels, faite à Lanzarote le 25 octobre 2007.<br>- WETSONTWERP houdende instemming met het Verdrag van de Raad van Europa inzake de bescherming van kinderen tegen seksuele uitbuiting en seksueel misbruik, gedaan te Lanzarote op 25 oktober 2007.<br>K. 1927/1 - 2011/2012<br>S. 5 - 1204/1 | 02.12.2011<br>Art. 77 | S. 01.12.2011<br>K. 12.01.2012 | 07.02.2012 | 16.02.2012 |  |
| - PROJET DE LOI portant assentiment au Protocole n° 12 à la Convention de sauvegarde des droits de l'homme et des libertés fondamentales, fait à Rome le 4 novembre 2000<br>- WETSONTWERP houdende instemming met het Protocol nr. 12 bij het Verdrag ter bescherming van de rechten van de mens en de fundamentele vrijheden, gedaan te Rome op 4 november 2000.<br>K. 1928/1 - 2011/2012<br>S. 5 - 1205/1                                | 02.12.2011<br>Art. 77 | S. 01.12.2011<br>K. 12.01.2012 | 07.02.2012 | 16.02.2012 |  |
| - PROJET DE LOI portant assentiment à l'Accord-cadre entre l'Union européenne et ses États membres, d'une part, et la République de Corée, d'autre part, fait à Bruxelles le 10 mai 2010.<br>- WETSONTWERP houdende instemming met de Kaderovereenkomst tussen de Europese Unie en haar lidstaten, enerzijds, en de Republiek Korea, anderzijds, gedaan te Brussel op 10 mei 2010.<br>K. 1929/1 - 2011/2012<br>S. 5 - 1259/1               | 02.12.2011<br>Art. 77 | S. 01.12.2011<br>K. 12.01.2012 | 06.02.2012 | 16.02.2012 |  |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                       |                                                  |            |            |  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|--------------------------------------------------|------------|------------|--|
| <p>- PROJET DE LOI portant assentiment à l'Accord-cadre global de partenariat et de coopération entre la Communauté européenne et ses États membres, d'une part, et la République d'Indonésie, d'autre part, et à l'Acte final, faits à Djakarta le 9 novembre 2009.</p> <p>- WETSONTWERP houdende instemming met de Kaderovereenkomst inzake een breed partnerschap en samenwerking tussen de Europese Gemeenschap en haar lidstaten, enerzijds, en de Republiek Indonesië, anderzijds, en met de Slotakte, gedaan te Jakarta op 9 november 2009.</p> <p>K. 1930/1 - 2011/2012<br/>S. 5 - 1260/1</p>                                                            | 02.12.2011<br>Art. 77 | S. 01.12.2011<br>K. 12.01.2012                   | 06.02.2012 | 16.02.2012 |  |
| <p>- PROPOSITION DE LOI instaurant le principe "una via" dans le cadre de la poursuite des infractions à la législation fiscale et majorant les amendes pénales fiscales.</p> <p>- WETSVOORSTEL tot instelling van het "una via"-principe in de vervolging van overtredingen van de fiscale wetgeving en tot verhoging van de fiscale penale boetes.</p> <p>Raf Terwingen et consorts/c.s.</p> <p>K. 1973/1 - 2011/2012<br/>S. 5 - 1592/1</p>                                                                                                                                                                                                                    | 23.12.2011<br>Art. 78 | K. 26.04.2012<br>Évoqué/Geëvoc.<br>S. 21.06.2012 | 20.09.2012 | 08.10.2012 |  |
| <p>- PROJET DE LOI portant assentiment à l'Accord entre la Communauté européenne et ses États membres, d'une part, et la République d'Afrique du Sud, d'autre part, modifiant l'Accord sur le commerce, le développement et la coopération, fait à Kleinmond, Afrique du Sud, le 11 septembre 2009.</p> <p>- WETSONTWERP houdende instemming met de Overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en haar Lidstaten, enerzijds, en de Republiek Zuid-Afrika, anderzijds, tot wijziging van de Overeenkomst inzake handel, ontwikkeling en samenwerking, gedaan te Kleinmond, Zuid-Afrika, op 11 september 2009.</p> <p>K. 2022/1 - 2011/2012<br/>S. 5 - 1313/1</p> | 27.01.2012<br>Art. 77 | S. 26.01.2012<br>K. 01.03.2012                   | 20.03.2012 | 30.03.2012 |  |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                       |                                                  |            |            |  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|--------------------------------------------------|------------|------------|--|
| <p>- PROJET DE LOI portant assentiment à l'Accord modifiant, pour la deuxième fois, l'Accord de Partenariat entre les Membres du Groupe des États d'Afrique, des Caraïbes et du Pacifique, d'une part, et la Communauté européenne et ses États membres, d'autre part, signé à Cotonou le 23 juin 2000 et modifié une première fois à Luxembourg le 25 juin 2005, et à l'Acte final, ouverts à la signature à Ouagadougou le 22 juin 2010 et à Bruxelles du 1er juillet au 31 octobre 2010.</p> <p>- WETSONTWERP houdende instemming met de Overeenkomst tot tweede wijziging van de Partnerschapsovereenkomst tussen de Leden van de Groep van Staten in Afrika, het Carabische Gebied en de Stille Oceaan, enerzijds, en de Europese Gemeenschap en haar Lidstaten, anderzijds, ondertekend te Cotonou op 23 juni 2000 en voor de eerste maal gewijzigd te Luxemburg op 25 juni 2005, en met de Slotakte, open voor ondertekening te Ouagadougou op 22 juni 2010 en te Brussel van 1 juli tot en met 31 oktober 2010.</p> <p>K. 2023/1 - 2011/2012<br/>S. 5 - 1314/1</p> | 27.01.2012<br>Art. 77 | S. 26.01.2012<br>K. 01.03.2012                   | 29.03.2012 | 06.04.2012 |  |
| <p>- PROJET DE LOI relatif à certaines formes de gestion collective de portefeuilles d'investissement.</p> <p>- WETSONTWERP betreffende bepaalde vormen van collectief beheer van beleggingsportefeuilles.</p> <p>K. 2218/1 - 2011/2012<br/>S. 5 - 1702/1</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 29.05.2012<br>Art. 78 | K. 05.07.2012<br>Évoqué/Geëvoc.<br>S. 12.07.2012 | 03.08.2012 | 14.08.2012 |  |
| <p>- PROJET DE LOI portant assentiment à la Convention sur la cybercriminalité, faite à Budapest le 23 novembre 2001.</p> <p>- WETSONTWERP houdende instemming met het Verdrag betreffende de computercriminaliteit, gedaan te Boedapest op 23 november 2001.</p> <p>K. 2226/1 - 2011/2012<br/>S. 5 - 1497/1</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 01.06.2012<br>Art. 77 | S. 31.05.2012<br>K. 14.06.2012                   | 03.08.2012 | 20.08.2012 |  |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                       |                                |            |            |  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|--------------------------------|------------|------------|--|
| <p>- PROJET DE LOI portant assentiment à la Convention n° 177 de l'Organisation internationale du travail concernant le travail à domicile, adoptée à Genève le 20 juin 1996.</p> <p>- WETSONTWERP houdende instemming met het Verdrag nr. 177 van de Internationale Arbeidsorganisatie betreffende thuiswerk, aangenomen te Genève op 20 juni 1996.</p> <p>K. 2227/1 - 2011/2012</p> <p>S. 5 - 1541/1</p>                                                                                                    | 01.06.2012<br>Art. 77 | S. 31.05.2012<br>K. 13.07.2012 | 01.09.2012 | 24.09.2012 |  |
| <p>- PROJET DE LOI portant assentiment à la Convention entre le Gouvernement du Royaume de Belgique et le Gouvernement de la République de Croatie relative à la coopération policière, signée à Zagreb le 19 octobre 2004.</p> <p>- WETSONTWERP houdende instemming met het Verdrag tussen de Regering van het Koninkrijk België en de Regering van de Republiek Kroatië betreffende de politíesamenwerking, ondertekend te Zagreb op 19 oktober 2004.</p> <p>K. 2228/1 - 2011/2012</p> <p>S. 5 - 1552/1</p> | 01.06.2012<br>Art. 77 | S. 31.05.2012<br>K. 14.06.2012 | 13.07.2012 | 20.07.2012 |  |
| <p>- PROJET DE LOI portant assentiment à la Convention entre le Gouvernement du Royaume de Belgique et le Gouvernement de Malte relative à la coopération policière, signée à Bruxelles le 1er décembre 2005.</p> <p>- WETSONTWERP houdende instemming met het Verdrag tussen de Regering van het Koninkrijk België en de Regering van Malta betreffende de politíesamenwerking, ondertekend te Brussel op 1 december 2005.</p> <p>K. 2230/1 - 2011/2012</p> <p>S. 5 - 1575/1</p>                             | 01.06.2012<br>Art. 77 | S. 31.05.2012<br>K. 14.06.2012 | 13.07.2012 | 20.07.2012 |  |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                       |                                |            |            |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|--------------------------------|------------|------------|--|
| <p>- PROJET DE LOI portant assentiment au Mémoire d'Accord concernant la coopération dans le domaine de la gestion des crises pouvant avoir des conséquences transfrontalières entre le Royaume de Belgique, le Royaume des Pays-Bas et le Grand-Duché de Luxembourg, fait à Luxembourg le 1er juin 2006.</p> <p>- WETSONTWERP houdende instemming met het Memorandum van Overeenstemming inzake de samenwerking op het terrein van de beheersing van crisissen met mogelijke grensoverschrijdende gevolgen tussen het Koninkrijk België, het Koninkrijk der Nederlanden en het Groothertogdom Luxemburg, gedaan te Luxemburg op 1 juni 2006.</p> <p>K. 2246/1 - 2011/2012<br/>S. 5 - 1530/1</p> | 08.06.2012<br>Art. 77 | S. 07.06.2012<br>K. 13.07.2012 | 25.08.2012 | 03.09.2012 |  |
| <p>- PROJET DE LOI portant assentiment à l'Accord international de 2006 sur les bois tropicaux, fait à Genève le 27 janvier 2006.</p> <p>- WETSONTWERP houdende instemming met de Internationale Overeenkomst van 2006 inzake tropisch hout, gedaan te Genève op 27 januari 2006.</p> <p>K. 2247/1 - 2011/2012<br/>S. 5 - 1531/1</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 08.06.2012<br>Art. 77 | S. 07.06.2012<br>K. 05.07.2012 | 15.08.2012 | 23.08.2012 |  |
| <p>- PROJET DE LOI portant assentiment à la Convention européenne en matière d'adoption des enfants (révisée), faite à Strasbourg le 27 novembre 2008.</p> <p>- WETSONTWERP houdende instemming met de (Herziene) Europese Overeenkomst inzake de adoptie van kinderen, gedaan te Straatsburg op 27 november 2008.</p> <p>K. 2248/1 - 2011/2012<br/>S. 5 - 1542/1</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 08.06.2012<br>Art. 77 | S. 07.06.2012<br>K. 05.07.2012 | 25.08.2012 | 07.09.2012 |  |
| <p>- PROJET DE LOI portant assentiment aux Amendements des Annexes II et III à la Convention de Paris du 22 septembre 1992 pour la protection du milieu marin de l'Atlantique du Nord-Est, adoptés à Ostende le 29 juin 2007.</p> <p>- WETSONTWERP houdende instemming met de Wijzigingen van de Bijlagen II en III bij het Verdrag van Parijs van 22 september 1992 inzake de bescherming van het marien milieu van de Noordoostelijke Atlantische Oceaan, aangenomen te Oostende op 29 juni 2007.</p> <p>K. 2249/1 - 2011/2012<br/>S. 5 - 1573/1</p>                                                                                                                                           | 08.06.2012<br>Art. 77 | S. 07.06.2012<br>K. 19.07.2012 | 01.09.2012 | 24.09.2012 |  |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                       |                                |            |            |  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|--------------------------------|------------|------------|--|
| <p>- PROJET DE LOI portant assentiment à l'Accord entre le Gouvernement du Royaume de Belgique et le Gouvernement de la République française pour le développement de la coopération et de l'entraide administrative en matière de sécurité sociale, fait à Paris le 17 novembre 2008.</p> <p>- WETSONTWERP houdende instemming met het Akkoord tussen de Regering van het Koninkrijk België en de Regering van de Republiek Frankrijk voor de ontwikkeling van de samenwerking en van de wenzelijke administratieve bijstand op het gebied van de sociale zekerheid, opgemaakt te Parijs op 17 november 2008.</p> <p>K. 2250/1 - 2011/2012<br/>S. 5 - 1577/1</p>                                                                                                                                                                                                                                                    | 08.06.2012<br>Art. 77 | S. 07.06.2012<br>K. 05.07.2012 | 07.09.2012 | 17.09.2012 |  |
| <p>- PROJET DE LOI portant assentiment à la Convention n° 176 de l'Organisation internationale du Travail concernant la sécurité et la santé dans les mines, adoptée à Genève le 22 juin 1995.</p> <p>- WETSONTWERP houdende instemming met het Verdrag nr. 176 van de Internationale Arbeidsorganisatie betreffende de veiligheid en gezondheid in mijnen, aangenomen te Genève op 22 juni 1995.</p> <p>K. 2309/1 - 2011/2012<br/>S. 5 - 1589/1</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 29.06.2012<br>Art. 77 | S. 28.06.2012<br>K. 19.07.2012 | 01.09.2012 | 24.09.2012 |  |
| <p>- PROJET DE LOI portant assentiment à l'Accord entre le Royaume de Belgique et l'Organisation européenne pour la sécurité de la navigation aérienne sur les privilèges et immunités de l'Organisation complémentaire à la Convention internationale de coopération pour la sécurité de la navigation aérienne "Eurocontrol" du 13 décembre 1960, et sa Déclaration commune, faits à Bruxelles le 17 juillet 2006.</p> <p>- WETSONTWERP houdende instemming met het Aanvullend Akkoord tussen het Koninkrijk België en de Europese Organisatie voor de veiligheid van de luchtvaart bij het Internationaal Verdrag tot samenwerking in het belang van de veiligheid van de luchtvaart "Eurocontrol" van 13 december 1960, inzake de voorrechten en immunititeiten van de Organisatie, en zijn Gemeenschappelijke Verklaring, gedaan te Brussel op 17 juli 2006.</p> <p>K. 2310/1 - 2011/2012<br/>S. 5 - 1590/1</p> | 29.06.2012<br>Art. 77 | S. 28.06.2012<br>K. 19.07.2012 | 07.09.2012 | 17.09.2012 |  |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                       |                                |            |            |  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|--------------------------------|------------|------------|--|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>- PROJET DE LOI portant assentiment à l'Accord sur le transport routier entre le Gouvernement belge et le Gouvernement macédonien, signé à Skopje le 10 septembre 1998.</li> <li>- WETSONTWERP houdende instemming met het Akkoord over het wegvervoer tussen de Belgische Regering en de Macedonische Regering, ondertekend te Skopje op 10 september 1998.</li> </ul> <p>K. 2311/1 - 2011/2012<br/>S. 5 - 1606/1</p>                                                                                                  | 29.06.2012<br>Art. 77 | S. 28.06.2012<br>K. 19.07.2012 | 20.09.2012 | 03.10.2012 |  |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>- PROJET DE LOI portant assentiment à l'Accord sur le transport routier entre le Gouvernement du Royaume de Belgique et le Gouvernement de la Géorgie, signé à Bruxelles le 19 mars 2002.</li> <li>- WETSONTWERP houdende instemming met het Akkoord over het wegvervoer tussen de Regering van het Koninkrijk België en de Regering van Georgië, ondertekend te Brussel op 19 maart 2002.</li> </ul> <p>K. 2312/1 - 2011/2012<br/>S. 5 - 1607/1</p>                                                                    | 29.06.2012<br>Art. 77 | S. 28.06.2012<br>K. 19.07.2012 | 20.09.2012 | 03.10.2012 |  |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>- PROJET DE LOI portant assentiment à l'Accord sur le transport routier international entre le Gouvernement du Royaume de Belgique et le Gouvernement de la République du Kazakhstan, signé à Bruxelles le 5 décembre 2006.</li> <li>- WETSONTWERP houdende instemming met het Akkoord tussen de Regering van het Koninkrijk België en de Regering van de Republiek Kazachstan over het internationaal wegvervoer, ondertekend te Brussel op 5 december 2006.</li> </ul> <p>K. 2313/1 - 2011/2012<br/>S. 5 - 1608/1</p> | 29.06.2012<br>Art. 77 | S. 28.06.2012<br>K. 19.07.2012 | 20.09.2012 | 03.10.2012 |  |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>- PROJET DE LOI portant assentiment à l'Accord entre le Gouvernement du Royaume de Belgique et le Gouvernement de la République d'Albanie sur le transport routier international, signé à Tirana le 25 avril 2006.</li> <li>- WETSONTWERP houdende instemming met het Akkoord tussen de Regering van het Koninkrijk België en de Regering van de Republiek Albanië betreffende het internationaal wegvervoer, ondertekend te Tirana op 25 april 2006.</li> </ul> <p>K. 2314/1 - 2011/2012<br/>S. 5 - 1609/1</p>         | 29.06.2012<br>Art. 77 | S. 28.06.2012<br>K. 19.07.2012 | 20.09.2012 | 03.10.2012 |  |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                       |                                |            |            |  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|--------------------------------|------------|------------|--|
| <p>- PROJET DE LOI portant assentiment à l'Accord entre le Gouvernement du Royaume de Belgique et le Gouvernement de la Fédération de Russie sur les transports routiers internationaux, signé à Moscou le 2 mars 2007.</p> <p>- WETSONTWERP houdende instemming met het Akkoord tussen de Regering van het Koninkrijk België en de Regering van de Russische Federatie over het internationale wegvervoer, ondertekend te Moskou op 2 maart 2007.</p> <p>K. 2315/1 - 2011/2012<br/>S. 5 - 1614/1</p>                                                                                                          | 29.06.2012<br>Art. 77 | S. 28.06.2012<br>K. 19.07.2012 | 20.09.2012 | 03.10.2012 |  |
| <p>- PROJET DE LOI portant assentiment au Protocole facultatif relatif à la Convention sur la sécurité du personnel des Nations Unies et du personnel associé, fait à New York le 8 décembre 2005.</p> <p>- WETSONTWERP houdende instemming met het Facultatief Protocol bij het Verdrag inzake de veiligheid van VN-personeel en geassocieerd personeel, gedaan te New York op 8 december 2005.</p> <p>K. 2316/1 - 2011/2012<br/>S. 5 - 1630/1</p>                                                                                                                                                            | 29.06.2012<br>Art. 77 | S. 28.06.2012<br>K. 19.07.2012 | 01.09.2012 | 24.09.2012 |  |
| <p>- PROJET DE LOI portant assentiment à l'Accord entre l'Union économique belgo-luxembourgeoise et le Gouvernement de l'État du Qatar concernant l'encouragement et la protection réciproques des investissements, fait à Doha le 6 novembre 2007.</p> <p>- WETSONTWERP houdende instemming met de Overeenkomst tussen de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie en de Regering van de Staat Qatar inzake de wederzijdse bevordering en bescherming van investeringen, gedaan te Dawhaw op 6 november 2007.</p> <p>K. 2336/1 - 2011/2012<br/>S. 5 - 1529/1</p>                                                 | 06.07.2012<br>Art. 77 | S. 05.07.2012<br>K. 19.07.2012 | 25.08.2012 | 03.09.2012 |  |
| <p>- PROJET DE LOI portant assentiment à l'Accord entre l'Union économique belgo-luxembourgeoise, d'une part, et la République du Tadjikistan, d'autre part, concernant l'encouragement et la protection réciproques des investissements, fait à Bruxelles le 10 février 2009.</p> <p>- WETSONTWERP houdende instemming met de Overeenkomst tussen de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie, enerzijds, en de Republiek Tadjikistan, anderzijds, inzake de wederzijdse bevordering en bescherming van investeringen, gedaan te Brussel op 10 februari 2009.</p> <p>K. 2337/1 - 2011/2012<br/>S. 5 - 1553/1</p> | 06.07.2012<br>Art. 77 | S. 05.07.2012<br>K. 19.07.2012 | 25.08.2012 | 07.09.2012 |  |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                       |                                |            |            |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|--------------------------------|------------|------------|--|
| <p>- PROJET DE LOI portant assentiment à l'Accord entre l'Union économique belgo-luxembourgeoise, d'une part, et la République Togolaise, d'autre part, concernant l'encouragement et la protection réciproques des investissements, fait à Lomé le 6 juin 2009.</p> <p>- WETSONTWERP houdende instemming met de Overeenkomst tussen de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie, enerzijds, en de Republiek Togo, anderzijds, inzake de wederzijdse bevordering en bescherming van investeringen, gedaan te Lomé op 6 juni 2009.</p> <p>K. 2338/1 - 2011/2012<br/>S. 5 - 1615/1</p>                                              | 06.07.2012<br>Art. 77 | S. 05.07.2012<br>K. 19.07.2012 | 25.08.2012 | 07.09.2012 |  |
| <p>- PROJET DE LOI portant assentiment à l'Accord entre l'Union économique belgo-luxembourgeoise, d'une part, et le Monténégro, d'autre part, concernant l'encouragement et la protection réciproques des investissements, fait à Podgorica le 16 février 2010.</p> <p>- WETSONTWERP houdende instemming met de Overeenkomst tussen de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie, enerzijds, en Montenegro, anderzijds, inzake de wederzijdse bevordering en bescherming van investeringen, gedaan te Podgorica op 16 februari 2010.</p> <p>K. 2339/1 - 2011/2012<br/>S. 5 - 1616/1</p>                                            | 06.07.2012<br>Art. 77 | S. 05.07.2012<br>K. 19.07.2012 | 25.08.2012 | 07.09.2012 |  |
| <p>- PROJET DE LOI portant assentiment à l'Accord entre l'Union économique belgo-luxembourgeoise, d'une part, et le Gouvernement de la République du Kosovo, d'autre part, concernant l'encouragement et la protection réciproque des investissements, fait à Pristina le 9 mars 2010.</p> <p>- WETSONTWERP houdende instemming met de Overeenkomst tussen de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie, enerzijds, en de Regering van de Republiek Kosovo, anderzijds, inzake de wederzijdse bevordering en bescherming van investeringen, gedaan te Pristina op 9 maart 2010.</p> <p>K. 2340/1 - 2011/2012<br/>S. 5 - 1617/1</p> | 06.07.2012<br>Art. 77 | S. 05.07.2012<br>K. 19.07.2012 | 25.08.2012 | 07.09.2012 |  |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                       |                                |            |            |  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|--------------------------------|------------|------------|--|
| - PROPOSITION DE LOI visant à modifier les lois coordonnées du 31 décembre 1949 sur la collation des grades académiques et le programme des examens universitaires et la loi du 7 juillet 1970 relative à la structure générale de l'enseignement supérieur.<br>- WETSVoorstel tot wijziging van de gecoördineerde wetten van 31 december 1949 op het toekennen van de academische graden en het programma van de universitaire examens en van de wet van 7 juli 1970 betreffende de algemene structuur van het hoger onderwijs.<br>K. 2366/1 - 2011/2012<br>S. 5 - 1697/1 | 13.07.2012<br>Art. 78 | S. 12.07.2012<br>K. 19.07.2012 | 03.08.2012 | 29.08.2012 |  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|--------------------------------|------------|------------|--|

**III. PROJETS DE LOI ADOPTÉS NON ENCORE SANCTIONNÉS PAR LE ROI  
AANGENOMEN, DOOR DE KONING NOG NIET BEKRACHTIGDE WETSONTWERPEN**

\* Urgence demandée par le Gouvernement  
Spoedbehandeling door de Regering gevraagd

**Remarque - Opmerking : K = Chambre - Kamer  
S = Sénat - Senaat**

| INTITULES<br>OPSCHRIFTEN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Dépôt Chambre ou transmis Sénat               | Votes Chambre et Sénat                     | Sanction Royale                     | Sceau de l'État       | Publication au Moniteur             |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|--------------------------------------------|-------------------------------------|-----------------------|-------------------------------------|
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | ---<br>Indiening Kamer of overgezonden Senaat | ---<br>Stemmingen Kamer of Kamer en Senaat | ---<br>Bekrachtiging door de Koning | ---<br>'s Lands zegel | ---<br>Publicatie in het Staatsblad |
| - PROJET DE LOI portant assentiment à l'Accord de Partenariat économique entre la Communauté européenne et ses États membres, d'une part, et les États du Cariforum, d'autre part, et à l'Acte final, faits à Bridgetown, la Barbade, le 15 octobre 2008.<br>- WETSONTWERP houdende instemming met de Economische Partnerschapsovereenkomst tussen de Europese Gemeenschap en haar lidstaten, enerzijds, en de Cariforum-staten, anderzijds, en de Slotakte, gedaan te Bridgetown, Barbados, op 15 oktober 2008.<br>K. 2335/1 - 2011/2012<br>S. 5 - 1496/1                             | 06.07.2012<br>Art. 77                         | S. 05.07.2012<br>K. 19.07.2012             |                                     |                       |                                     |
| - PROJET DE LOI portant assentiment au Traité entre le Royaume de Belgique et le Royaume des Pays-Bas pour le développement de la coopération et de l'entraide administrative en matière de sécurité sociale, fait à Bruxelles le 6 décembre 2010.<br>- WETSONTWERP houdende instemming met het Verdrag tussen het Koninkrijk België en het Koninkrijk der Nederlanden voor de ontwikkeling van de samenwerking en van de wederzijdse administratieve bijstand op het gebied van de sociale zekerheid, gedaan te Brussel op 6 december 2010.<br>K. 2364/1 - 2011/2012<br>S. 5 - 1654/1 | 13.07.2012<br>Art. 77                         | S. 12.07.2012<br>K. 19.07.2012             |                                     |                       |                                     |
| - PROJET DE LOI portant assentiment au Protocole de 2002 à la Convention d'Athènes de 1974 relative au transport par mer de passagers et de leurs bagages, fait à Londres le 1er novembre 2002.<br>- WETSONTWERP houdende instemming met het Protocol van 2002 bij het Verdrag van Athene van 1974 inzake het vervoer van passagiers en hun bagage over zee, gedaan te Londen op 1 november 2002.<br>K. 2365/1 - 2011/2012<br>S. 5 - 1671/1                                                                                                                                            | 13.07.2012<br>Art. 77                         | S. 12.07.2012<br>K. 19.07.2012             |                                     |                       |                                     |

**IV. PROJETS PENDANTS AU SÉNAT (TRANSMIS PAR LA CHAMBRE)  
IN DE SENAAT HANGENDE ONTWERPEN (OVERGEZONDEN DOOR DE KAMER)**

\* Urgence demandée par le Gouvernement  
Spoedbehandeling door de Regering gevraagd

**Remarque - Opmerking : K = Chambre - Kamer  
S = Sénat - Senaat**

| INTITULES<br>OPSCHRIFTEN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Dépôt Chambre ou transmis Sénat               | Votes Chambre ou Chambre et Sénat          | Sanction Royale                     | Sceau de l'État       | Publication au Moniteur             |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|--------------------------------------------|-------------------------------------|-----------------------|-------------------------------------|
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | ---<br>Indiening Kamer of overgezonden Senaat | ---<br>Stemmingen Kamer of Kamer en Senaat | ---<br>Bekrachtiging door de Koning | ---<br>'s Lands zegel | ---<br>Publicatie in het Staatsblad |
| - PROPOSITION DE LOI portant création d'un tribunal de la famille et de la jeunesse.<br>- WETSVOORSTEL betreffende de invoering van een familie- en jeugdrechtbank.<br>Christian Brotcorne, Sonja Becq, Stefaan Van Hecke, Ronny Balcaen, Marie-Christine Marghem et/en Sabien Lahaye-Battheu<br>K. 682/1 - 2010/2011<br>S. 5 - 1189/1                                                                                                                | 24.11.2010<br>Art. 77                         | K. 20.07.2011                              |                                     |                       |                                     |
| - PROPOSITION DE LOI réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine.<br>- WETSVOORSTEL tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid.<br>Raf Terwingen et consorts/c.s.<br>K. 1009/1 - 2010/2011<br>K. 1009/12 - 2010/2011                                                      | 11.01.2011<br>Art. 78                         | K. 19.07.2012                              |                                     |                       |                                     |
| - PROPOSITION DE LOI modifiant les articles 91 et 92 du Code judiciaire en ce qui concerne l'appel des jugements rendus par le juge de paix et le tribunal de police.<br>- WETSVOORSTEL tot wijziging van de artikelen 91 en 92 van het Gerechtelijk Wetboek met betrekking tot het hoger beroep tegen vonnissen gewezen door de vrederechter en de politierechtbank.<br>Carina Van Cauter et consorts/c.s.<br>K. 1043/1 - 2010/2011<br>S. 5 - 1583/1 | 17.01.2011<br>Art. 77                         | K. 19.04.2012                              |                                     |                       |                                     |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                       |               |  |  |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|---------------|--|--|--|
| - PROPOSITION DE LOI remplaçant l'article 304 du Code judiciaire.<br>- WETSVoorstel tot vervanging van artikel 304 van het Gerechtelijk Wetboek.<br>Georges Gilkinet, Stefaan Van Hecke et consorts/c.s.<br>K. 1416/1 - 2010/2011<br>S. 5 - 1291/1                                                                                                                                                                                        | 02.05.2011<br>Art. 77 | K. 27.10.2011 |  |  |  |
| - PROPOSITION DE LOI modifiant l'article 109bis, § 2, du Code judiciaire.<br>- WETSVoorstel tot wijziging van artikel 109bis, § 2, van het Gerechtelijk Wetboek.<br>Sabien Lahaye-Battheu et/en Carina Van Cauter<br>K. 1831/1 - 2011/2012<br>S. 5 - 1584/1                                                                                                                                                                               | 20.10.2011<br>Art. 77 | K. 19.04.2012 |  |  |  |
| - PROPOSITION DE LOI modifiant la loi du 21 décembre 1998 relative à la sécurité<br>lors des matchs de football.<br>- WETSVoorstel tot wijziging van de wet van 21 december 1998 betreffende de<br>veiligheid bij voetbalwedstrijden.<br>Laurent Devin et consorts/c.s.<br>K. 2038/1 - 2011/2012                                                                                                                                          | 06.02.2012<br>Art. 78 | K. 18.07.2012 |  |  |  |
| - PROJET DE LOI modifiant l'article 12 de la loi du 5 mai 1997 relative à la<br>coordination de la politique fédérale de développement durable.<br>- WETSONTWERP tot wijziging van artikel 12 van de wet van 5 mei 1997 betreffende<br>de coördinatie van het federale beleid inzake duurzame ontwikkeling.<br>K. 2267/1 - 2011/2012                                                                                                      | 18.06.2012<br>Art. 78 | K. 18.07.2012 |  |  |  |
| - PROPOSITION DE LOI améliorant l'approche des abus sexuels et des faits de<br>pédophilie dans une relation d'autorité.<br>- WETSVoorstel tot verbetering van de aanpak van seksueel misbruik en feiten<br>van pedofilie binnen een gezagsrelatie.<br>Carina Van Cauter, Karine Lalleux, Marie-Christine Marghem, Valérie Déom, Renaat<br>Landuyt, Sonja Becq et/en Christian Brotcorne<br>K. 2275/1 - 2011/2012<br>K. 2275/5 - 2011/2012 | 20.06.2012<br>Art. 78 | K. 18.07.2012 |  |  |  |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                       |               |  |  |  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|---------------|--|--|--|
| <p>- PROPOSITION DE LOI modifiant la loi du 17 mai 2006 relative au statut juridique externe des personnes condamnées à une peine privative de liberté et aux droits reconnus à la victime dans le cadre des modalités d'exécution de la peine afin d'améliorer l'approche des abus sexuels et des faits de pédophilie dans une relation d'autorité.</p> <p>- WETSVOORSTEL tot wijziging van de wet van 17 mei 2006 betreffende de externe rechtspositie van de veroordeelden tot een vrijheidsstraf en de aan het slachtoffer toegekende rechten in het raam van de strafuitvoeringsmodaliteiten met het oog op de verbetering van de aanpak van seksueel misbruik en feiten van pedofilie binnen een gezagsrelatie.</p> <p>K. 2377/1 - 2011/2012<br/>K. 2275/6 - 2011/2012<br/>S. 5 - 1770/1</p> | 18.07.2012<br>Art. 77 | K. 18.07.2012 |  |  |  |
| <p>- PROPOSITION DE LOI modifiant le Code électoral et la loi du 17 mai 2006 relative au statut juridique externe des personnes condamnées à une peine privative de liberté et aux droits reconnus à la victime dans le cadre des modalités d'exécution de la peine, suite à l'instauration d'un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine.</p> <p>- WETSVOORSTEL tot wijziging van het Kieswetboek en van de wet van 17 mei 2006 betreffende de externe rechtspositie van de veroordeelden tot een vrijheidsstraf en de aan het slachtoffer toegekende rechten in het raam van de strafuitvoeringsmodaliteiten, ingevolge de instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid.</p> <p>K. 2385/1 - 2011/2012<br/>K. 1009/11 - 2011/2012</p> | 19.07.2012<br>Art. 77 | K. 19.07.2012 |  |  |  |